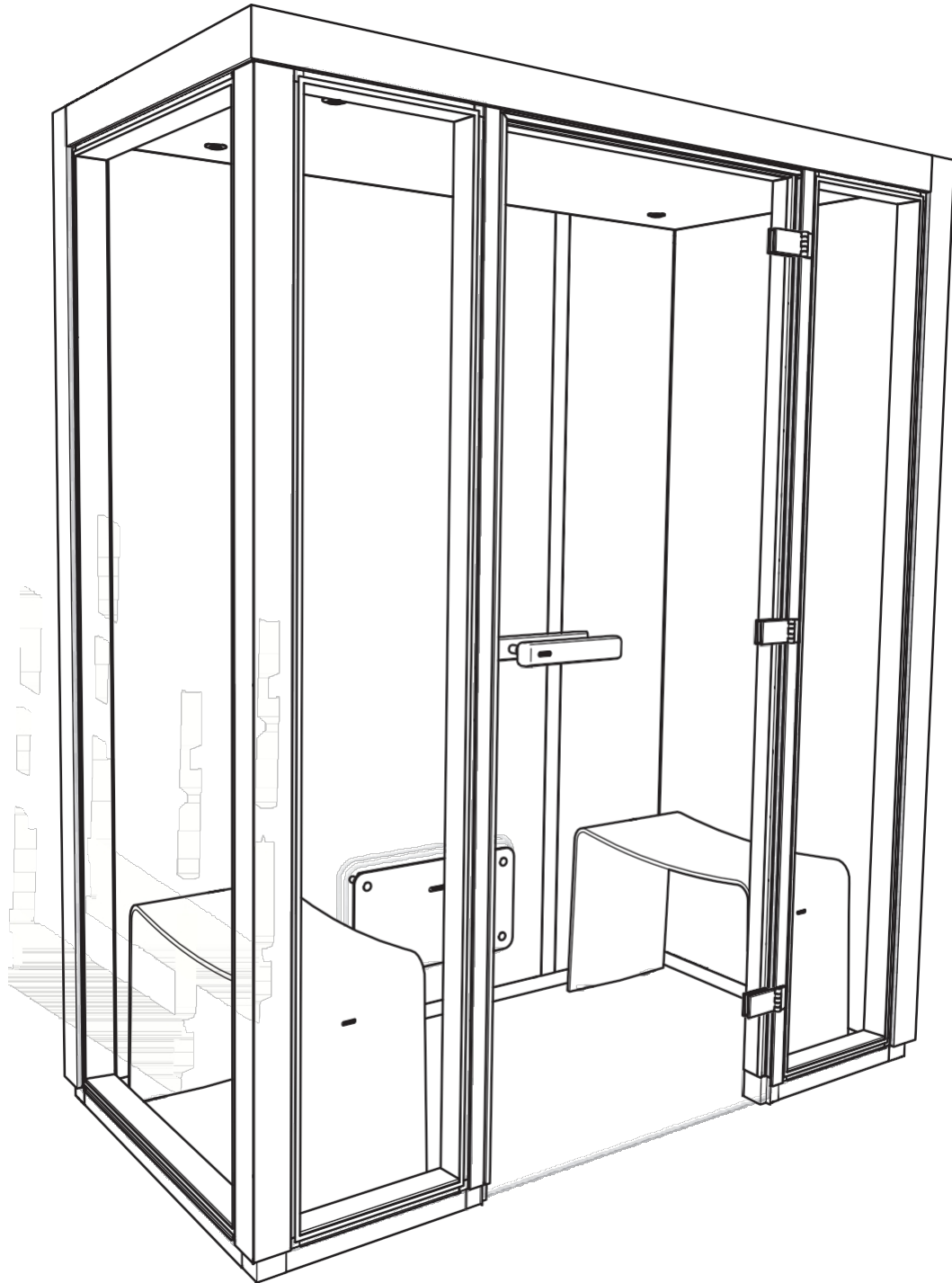


Panacea 1709



Inglese

Guida all'uso, bagno turco Tylö Panacea

Informazioni generali:

Leggere attentamente questa guida prima di iniziare l'installazione.

La temperatura ambiente all'esterno del bagno turco non deve superare i 35° C. Non installare all'aperto per evitare il rischio di danni dovuti al freddo o al gelo.

La sauna vicina deve essere ben isolata con uno spazio ventilato di almeno 10 cm dal bagno turco.

Non esporre il materiale plastico del soffitto a sollecitazioni e non cercare di forzarlo.

Lasciare indurire la colla siliconica per almeno 24 ore prima di utilizzare il bagno turco.

Pavimento:

Installare su un pavimento di piastrelle, marmo o stuoia di plastica completamente saldata, antiscivolo e resistente al calore.

Il pavimento deve avere una caduta per lo scarico, solitamente situata al centro del bagno turco. NB: Questo è importante quando si installa senza soglia. La caduta verso lo scarico deve iniziare all'esterno delle pareti del bagno turco.

Il pavimento sotto il telaio deve essere piano, uniforme e pulito.

Si consiglia il riscaldamento a pavimento per ridurre la differenza di temperatura nella stanza.

Elettricità:

Illuminazione nel bagno turco max. 24 Volt.

Collegamento del generatore di vapore: vedere le istruzioni fornite con il generatore.

Ventilazione:

Tutti i bagni di vapore in uso continuo per più di 2 ore devono avere un tasso di ricambio d'aria di 10-20 m³ d'aria per persona all'ora, per motivi igienici e funzionali.

Lo spazio tra il fondo della porta e la soglia/pavimento consente l'ingresso dell'aria nel bagno turco.

La bocchetta di uscita deve essere posizionata nel soffitto, lontano dai posti a sedere, come indicato nella guida all'installazione. Lo sfiato di uscita deve essere collegato a un condotto di ventilazione per portare l'aria all'esterno.

Per i primi 8 metri dal bagno turco, il condotto di ventilazione deve essere in plastica o altro materiale resistente alla corrosione in grado di tollerare un'elevata umidità dell'aria. L'installazione del condotto di ventilazione

deve evitare la formazione di sacche d'acqua dovute alla condensa, che causano un'ostruzione. Il condotto di ventilazione deve essere assolutamente sigillato, senza fori o fessure da cui possano fuoriuscire vapore o acqua.

Estrazione meccanica:

Se la ventilazione di estrazione fornita dal principio della ventilazione naturale è insufficiente (può essere dovuta alla bassa pressione nella stanza da cui l'aria viene fornita al bagno turco), è necessario collegare una ventilazione meccanica dimensionata per 10-20 m³ per persona all'ora.

Installazione di docce, profumatori e dispositivi di pulizia nel bagno turco:

Installare tubi e raccordi durante l'installazione del bagno turco.

Ispezione:

Ispezionare tutte le sezioni per verificare che non vi siano danni al momento del disimballaggio.

Cosa fare:

I danni materiali devono essere segnalati immediatamente al fornitore. Se è necessario sostituire una sezione, ritardare l'installazione fino a quando non sarà disponibile una nuova sezione.

Non ci si assume alcuna responsabilità per i danni causati o per eventuali costi conseguenti durante il trasporto o l'installazione.

Pulizia:

Sciquare gli accessori e il pavimento dopo ogni utilizzo.

Per mantenere l'igiene del bagno turco, il pavimento (soprattutto negli angoli e sotto gli apparecchi) deve essere pulito regolarmente con un detergente antibatterico. Utilizzare il disinfettante Tylö.

Per la pulizia di tutte le superfici delle pareti e del soffitto si può utilizzare acqua saponata delicata.

Il set di pulizia per Corian di Tylö è consigliato per i banchi in Corian.

Non utilizzare polvere abrasiva, detersivi alcalini forti, solventi aggressivi, idropultrici ecc. In caso di dubbi sulla rimozione delle macchie, contattare Tylö.

Il dispositivo di pulizia Tylö Steam Clean è consigliato per la pulizia e la disinfezione quotidiana. Funziona automaticamente ed è dotato di una chiusura a combinazione.

Garanzia sui materiali:

La garanzia sui materiali fornita per i bagni a vapore Tylö è subordinata al rispetto delle istruzioni del produttore.

Importante!

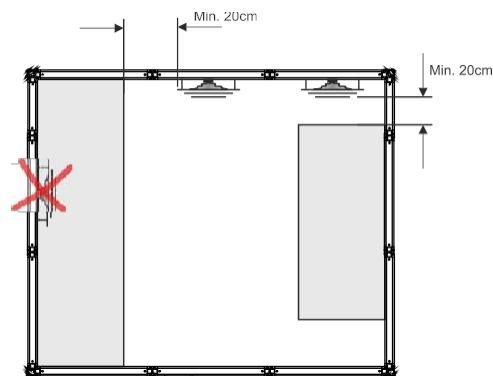
Utilizzare sempre il silicone fornito da Tylö.

Lasciare indurire la colla al silicone per almeno 24 ore prima di utilizzare il bagno turco.

Non esporre il materiale plastico del soffitto a sollecitazioni. Non premere o forzare le sezioni in posizione.

Non esporre il bagno turco a temperature superiori a 55° C.

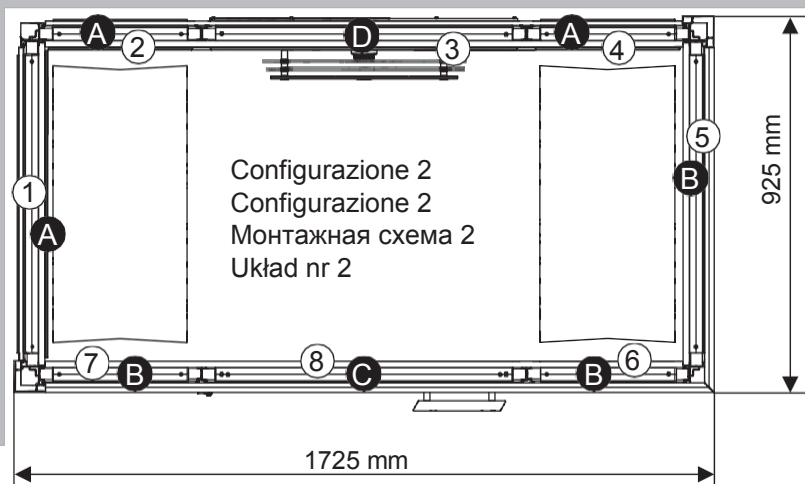
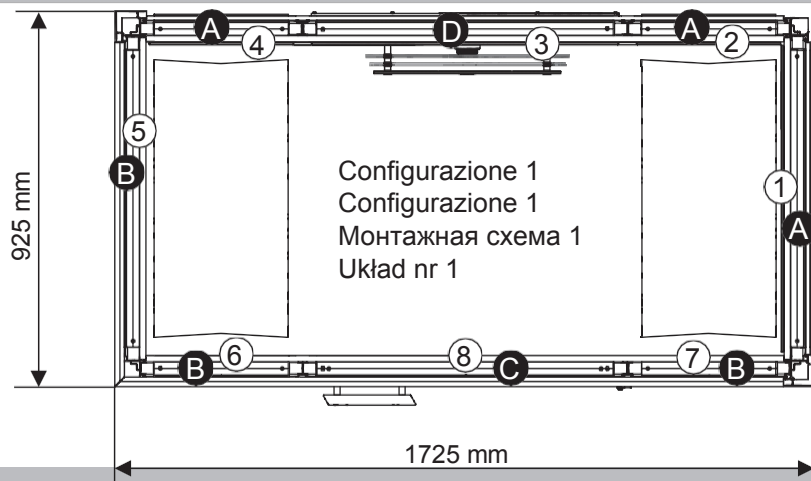
Non collocare mai apparecchi o altri oggetti direttamente davanti o sopra l'ugello del vapore. Mantenere sempre uno spazio libero di almeno 20 cm davanti all'ugello del vapore, vedere il diagramma.



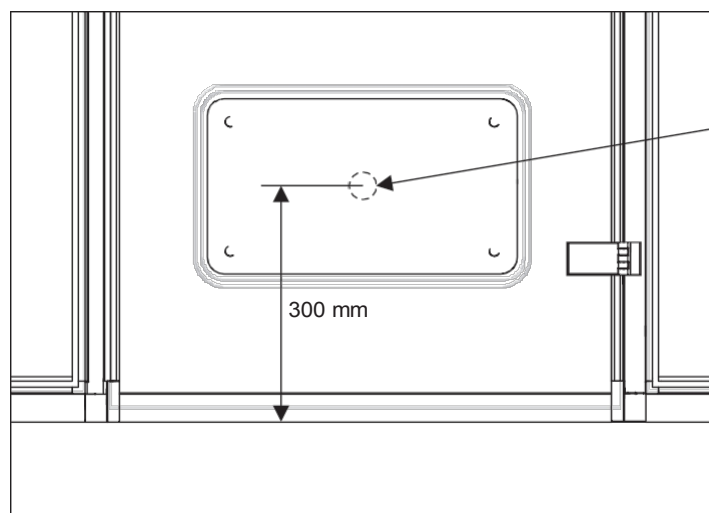
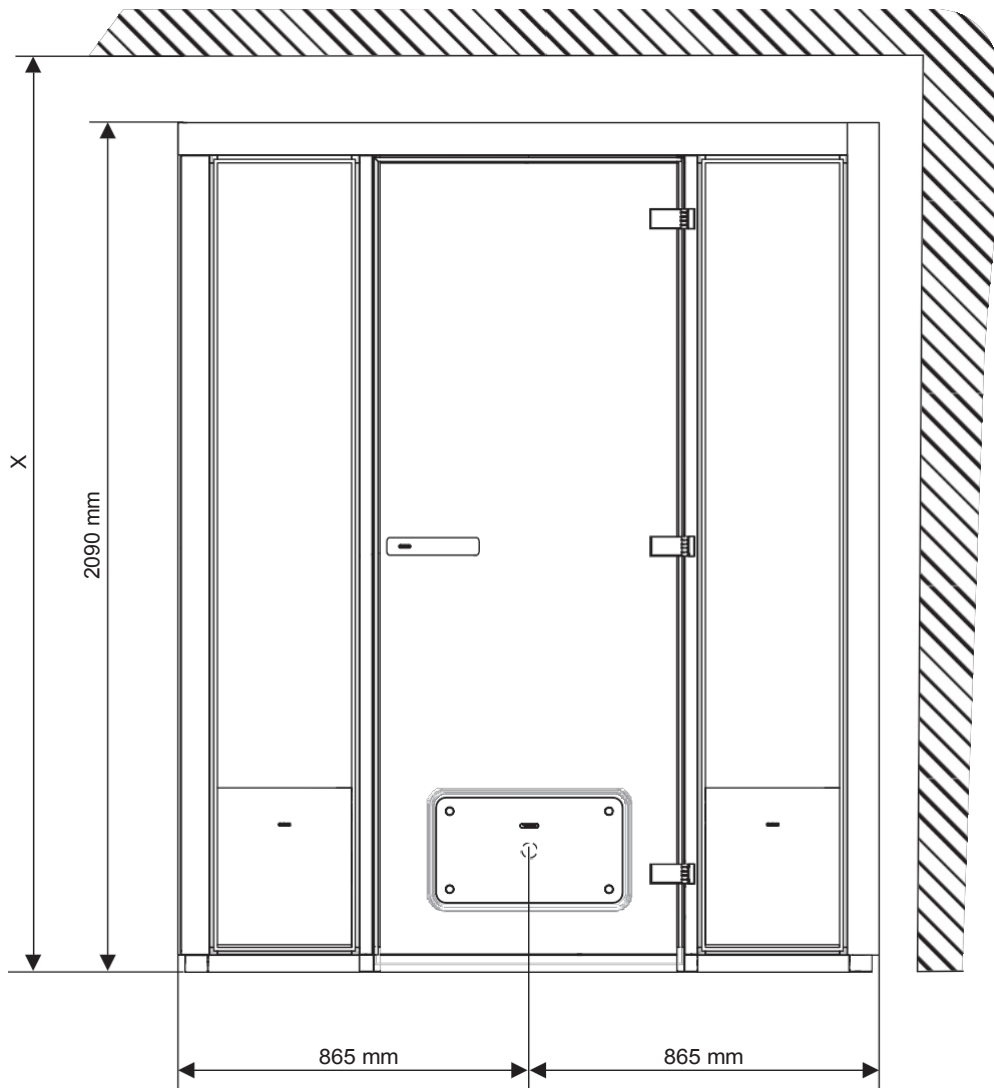
Utilizzare solo i profumi e i disinfettanti Tylö. Altri prodotti possono causare danni.

Non utilizzare un'idropulitrice per la pulizia.

Qui sono mostrati due esempi di montaggio della stanza. Le presenti istruzioni di montaggio e installazione descrivono la procedura di assemblaggio della Stanza 1. I numeri indicano l'ordine di montaggio delle pareti. Gli schemi di layout utilizzano i seguenti codici per indicare i materiali/componenti: A= vetro verde, B= vetro, C= porta in vetro, D= sezione vapore.

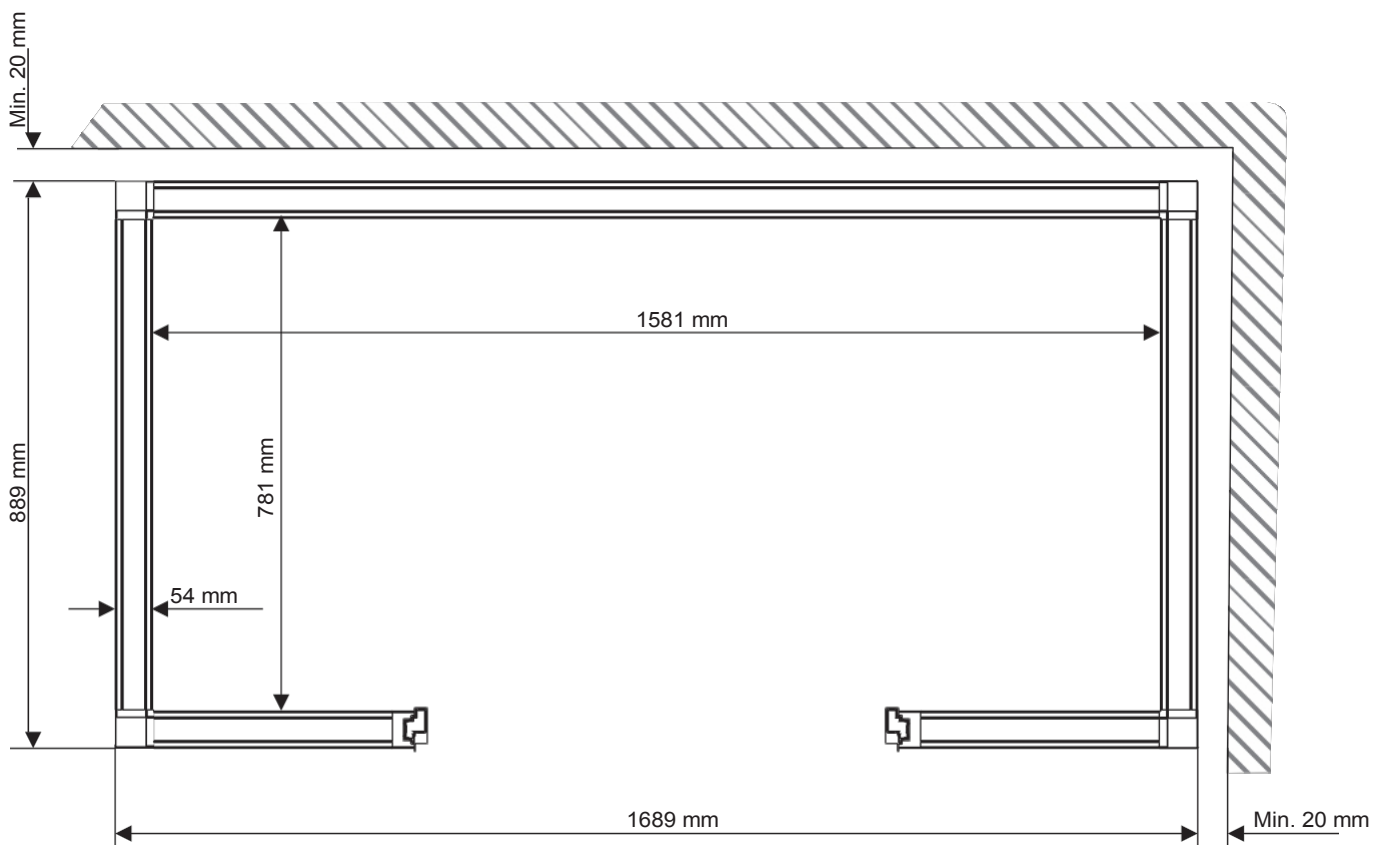
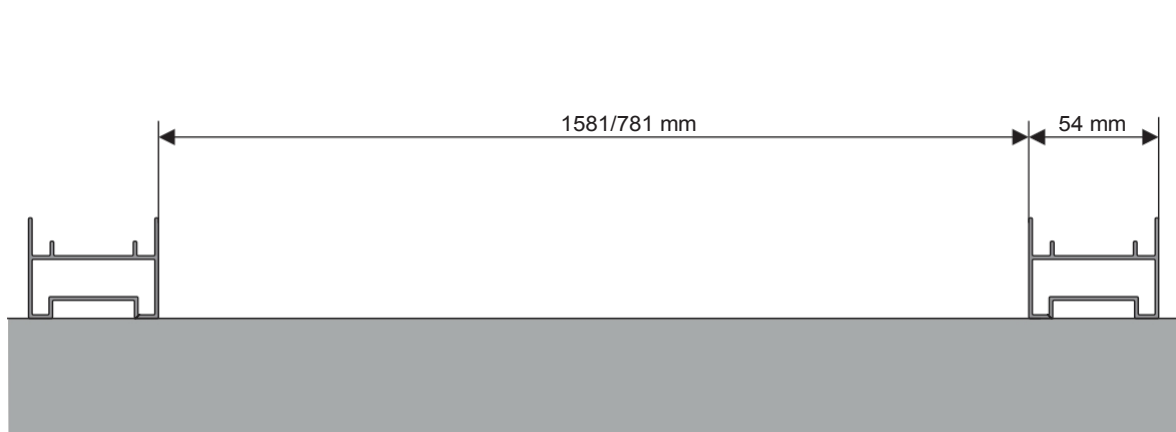


X
Min. 2400 mm - Vid montering
Min. 2400 mm - Durante il
montaggio/installazione Min. 2400 mm -
Montaggio Bei
Mini. 2400 mm - Durante il montaggio
Мин. 2400 мм - При монтаже
Min. 2400 mm - Podczas montażu/installacji

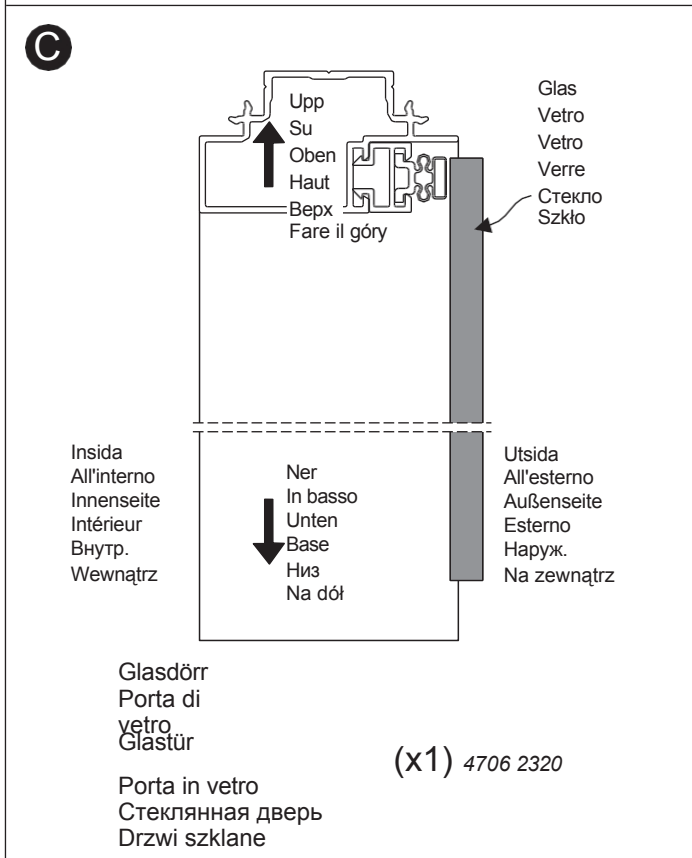
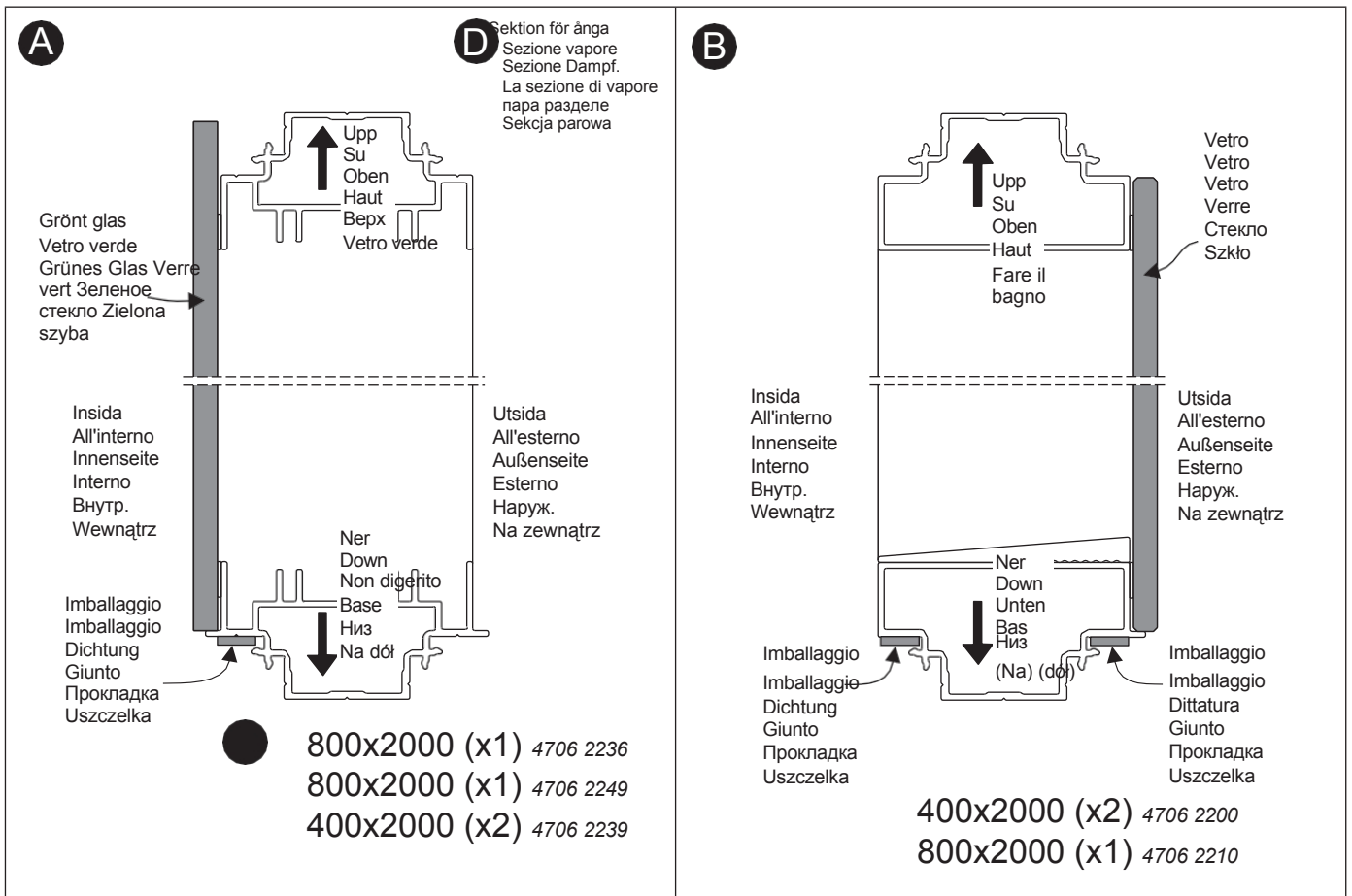


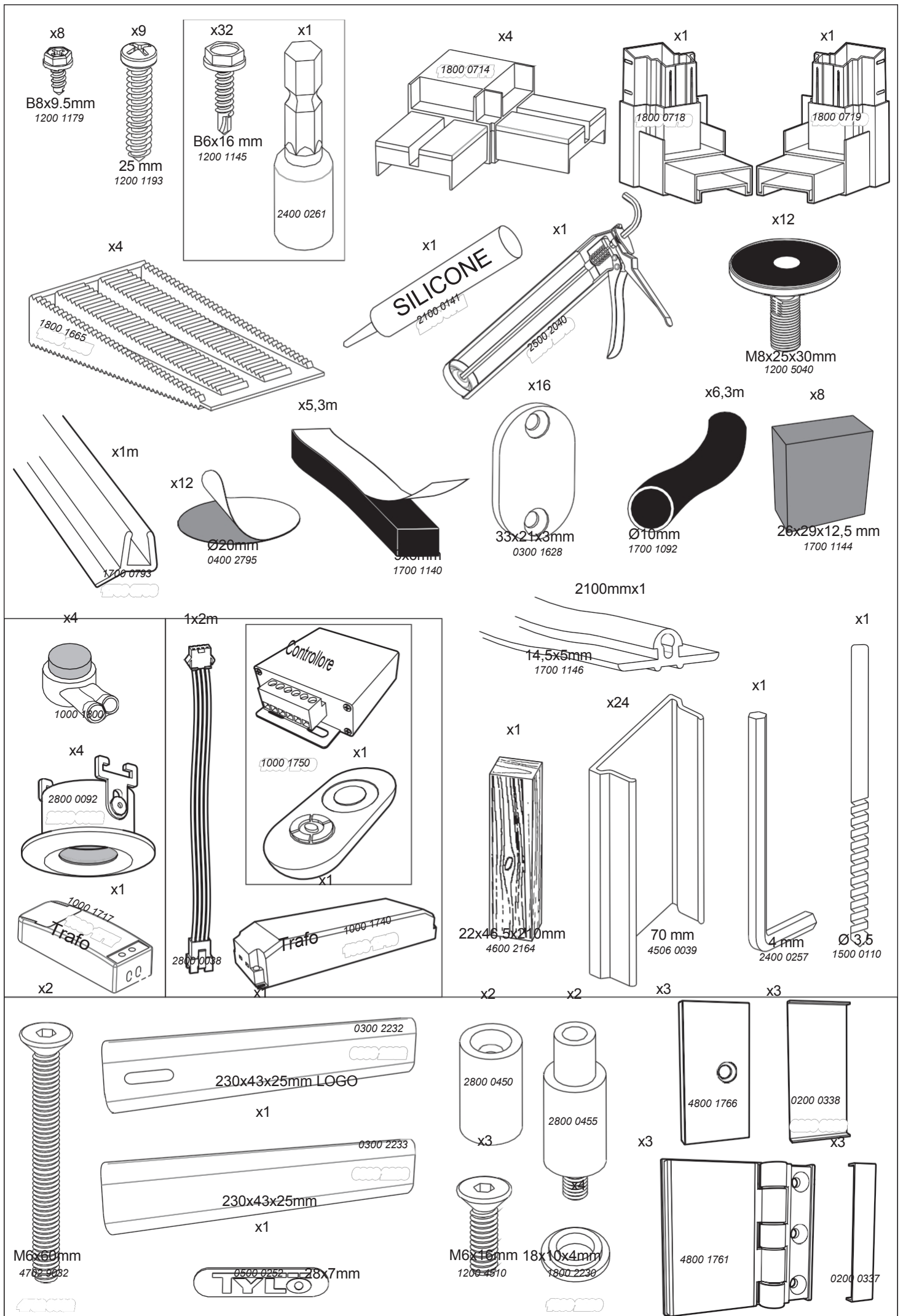
Tubo del
vapore
Dampfrohr
Tubo di ventilazione
выход пара Przewód
parowy

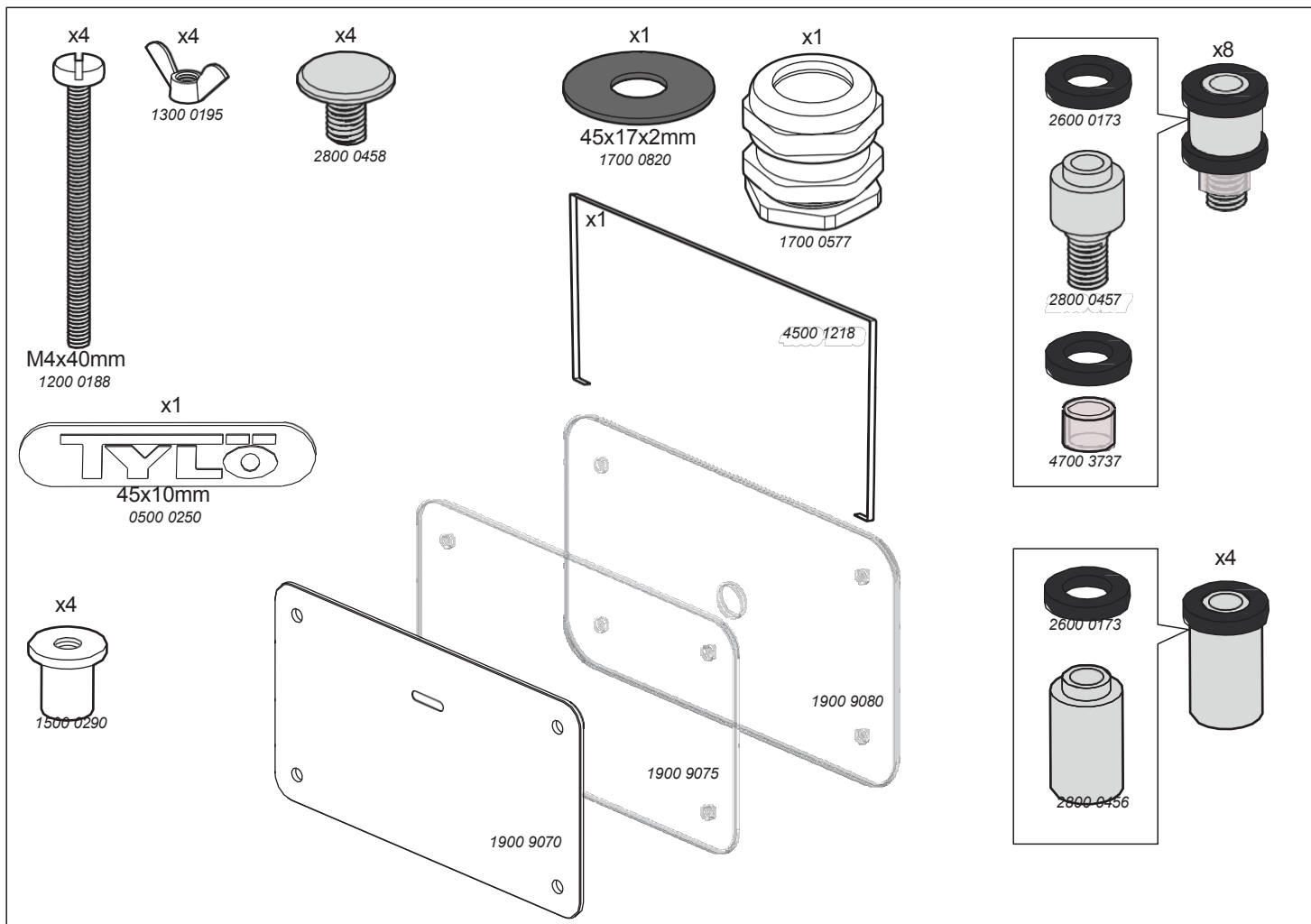
Golv / Golvram
Pavimento / Telaio
del pavimento
Boden / Bodenrahmen
Sol / Cadre de sol Пол /
Рамы пола
Posadzka / Ramy podłogowej



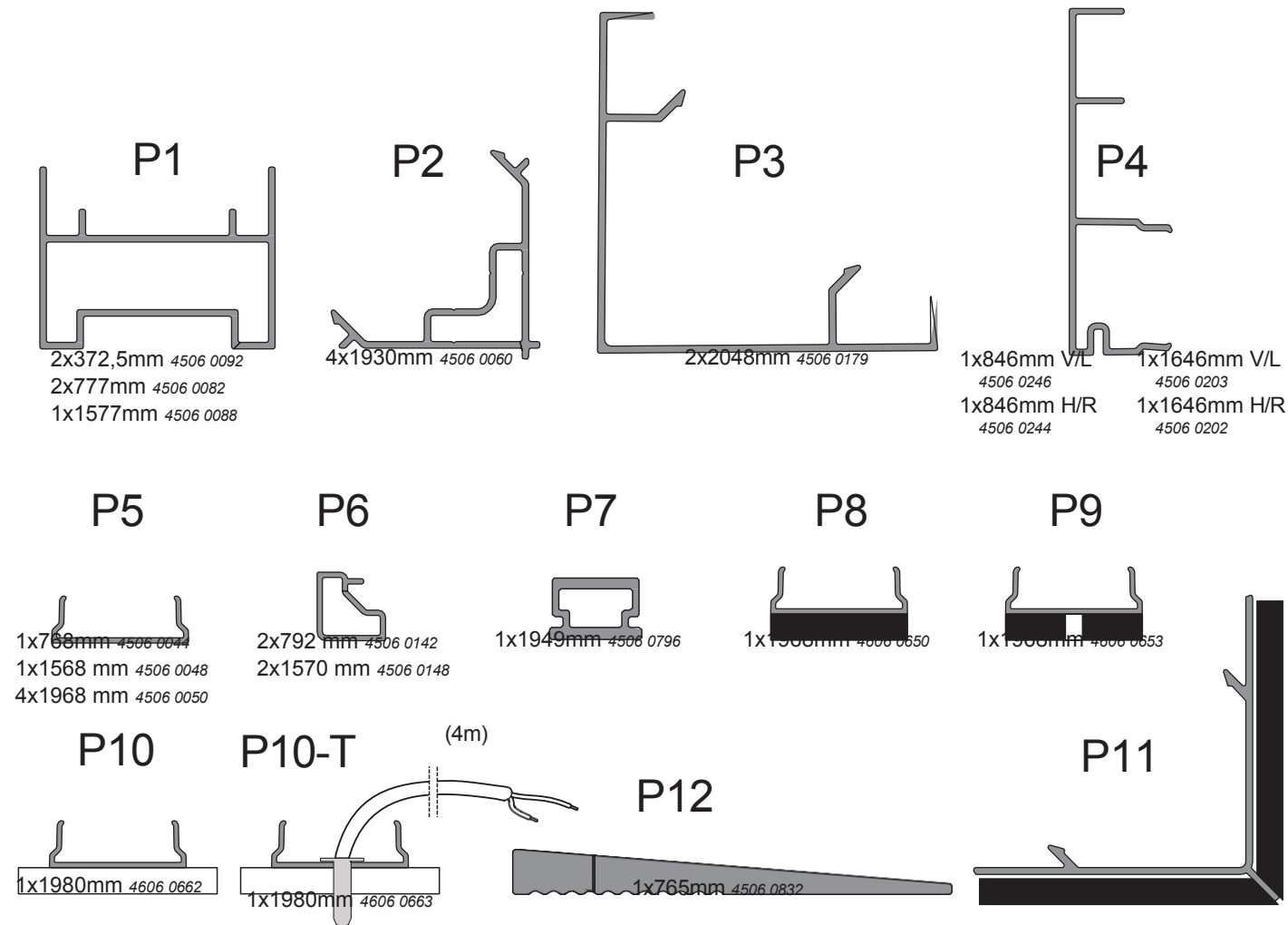
Descrizione dei diversi tipi di costruzione delle pareti
 Descrizione dei diversi tipi di costruzione di pareti
 Beschreibung der einzelnen Wandtypen Description
 des différents types de cloison Описание различных
 типов стенок
 Opis różnych modułów ścianek



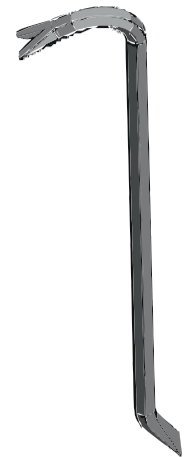
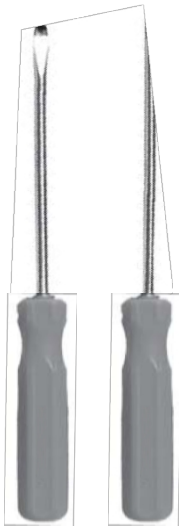
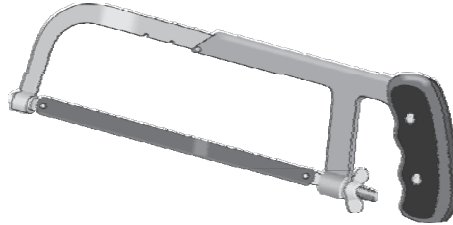




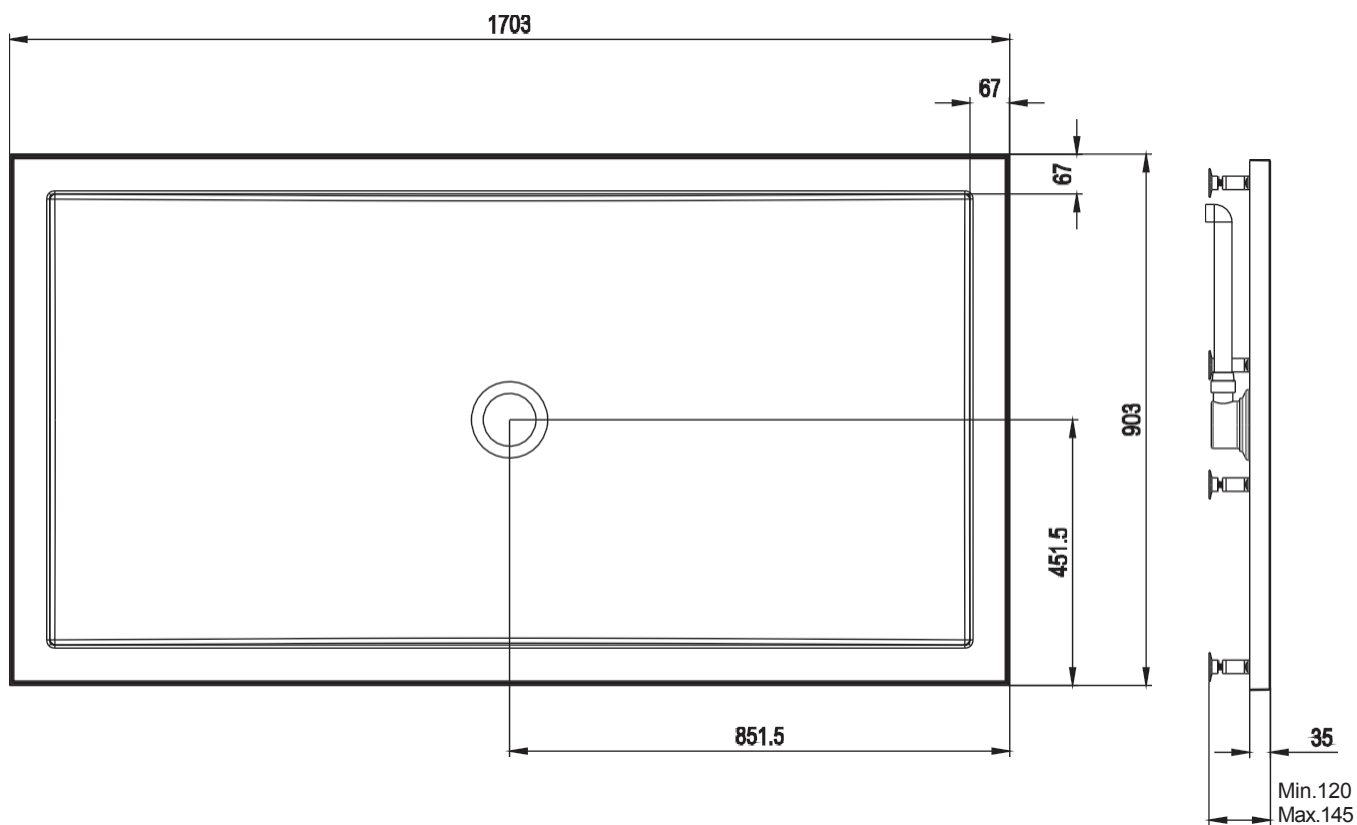
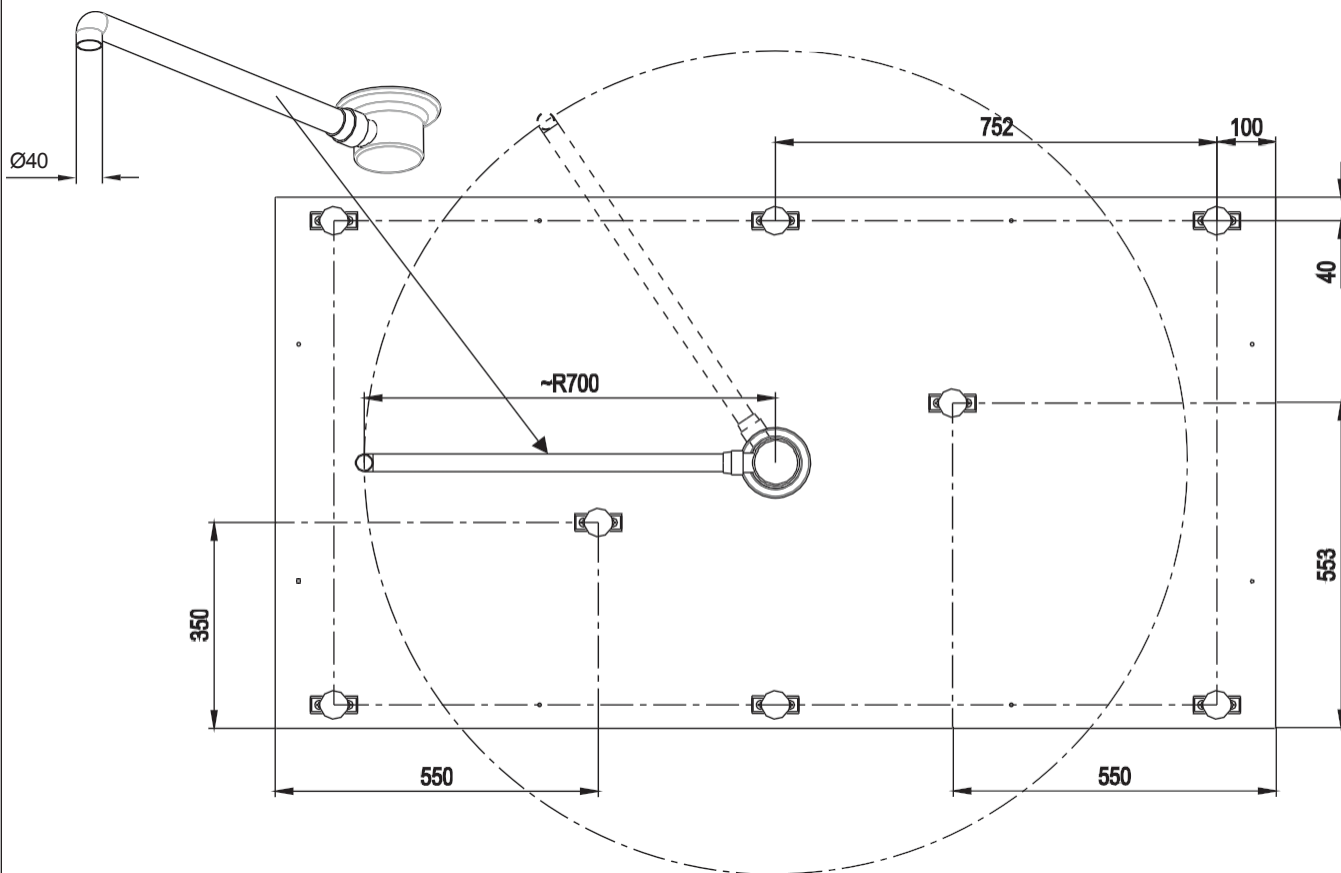
Profilер / Profili / Profilo / Perfilés / Рейки / Profilo



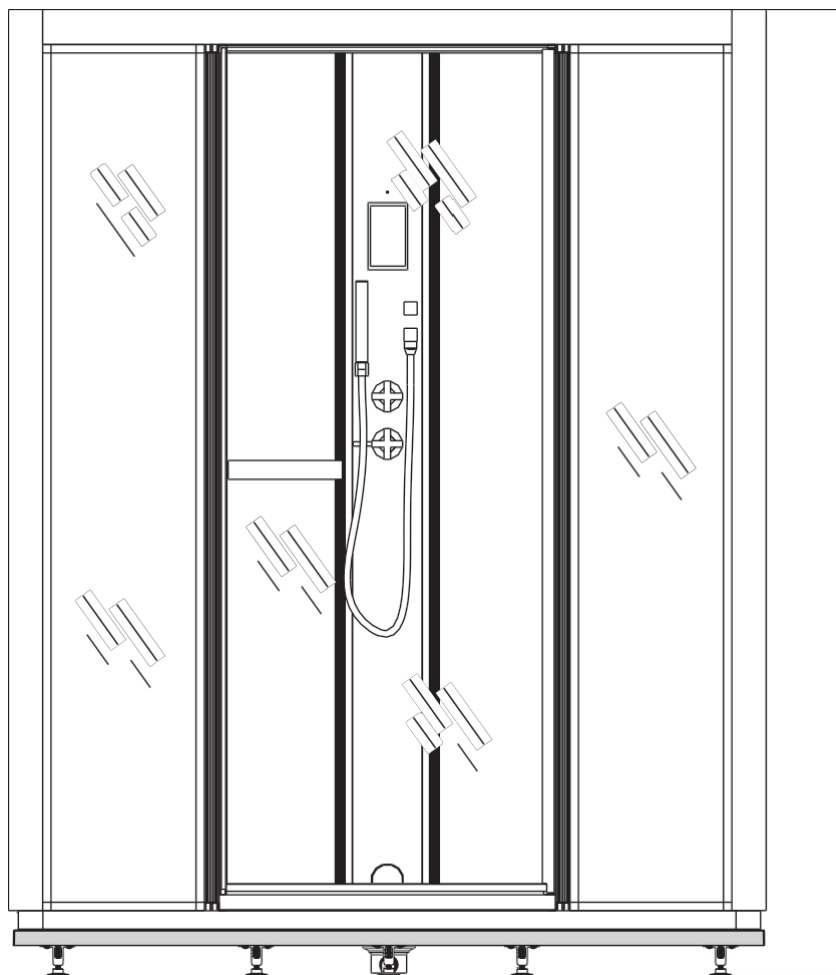
Grejer bra att ha
Utensili utili, ecc.
Utensili pratici Matériel
utile
Что может пригодиться
Przydatne narzędzia, itp.



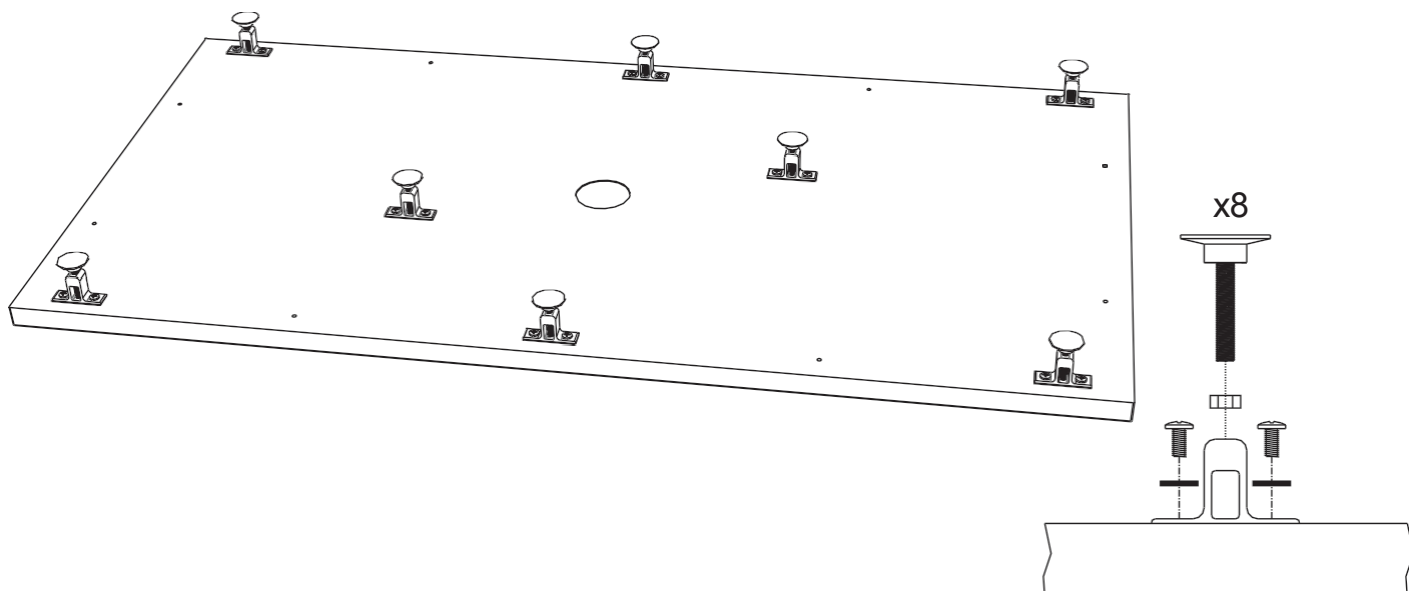
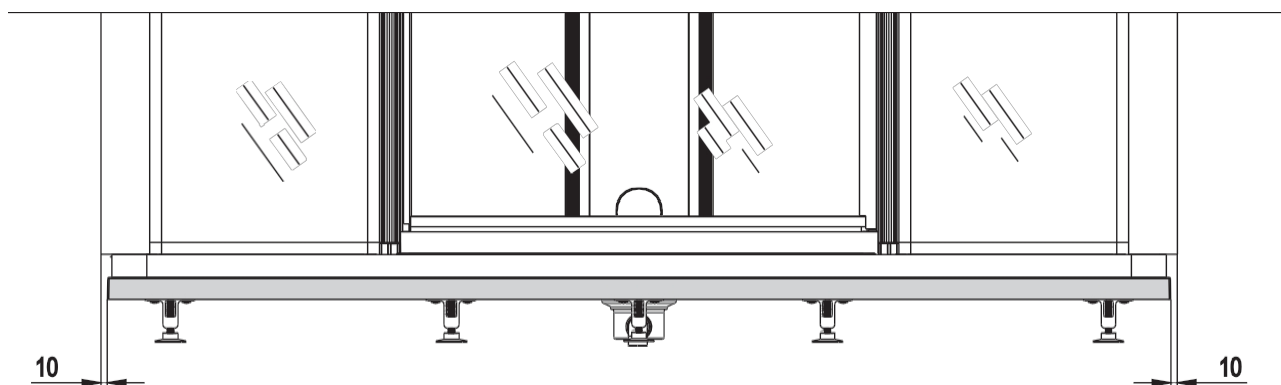
Kar - extra tillval
 Piatto doccia - accessorio opzionale
 Duschwanne - extra Zubehör
 Bac de douche - opzione supplementare
 Поддон для душа - аксессуар
 Brodzik - wyposażenie opcjonalne



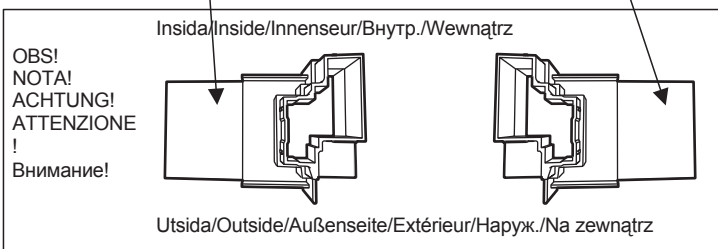
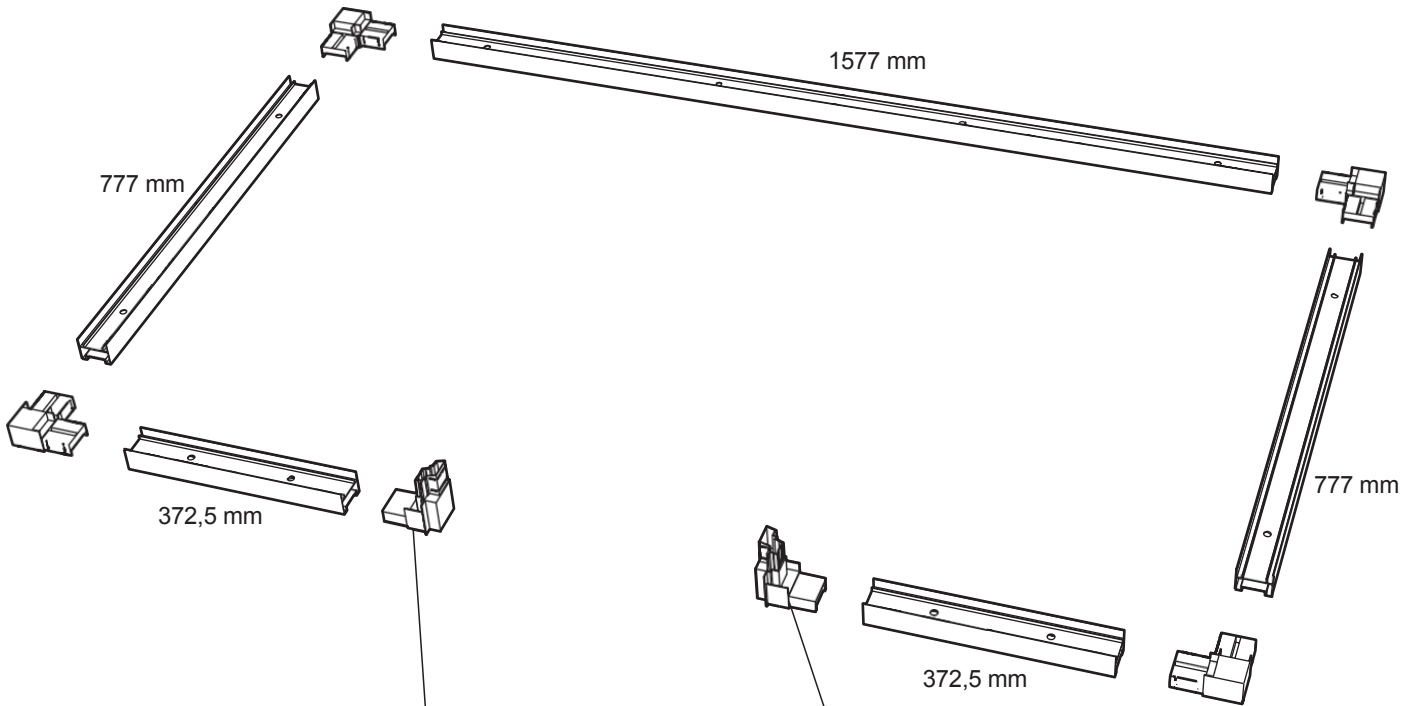
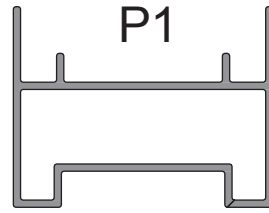
Kar - extra tillval
Piatto doccia - accessorio
opzionale Duschwanne - extra
Zubehör Bac de douche - opzione
supplementare
Поддон для душа - аксесуар
Brodzik - wyposażenie opcjonalne



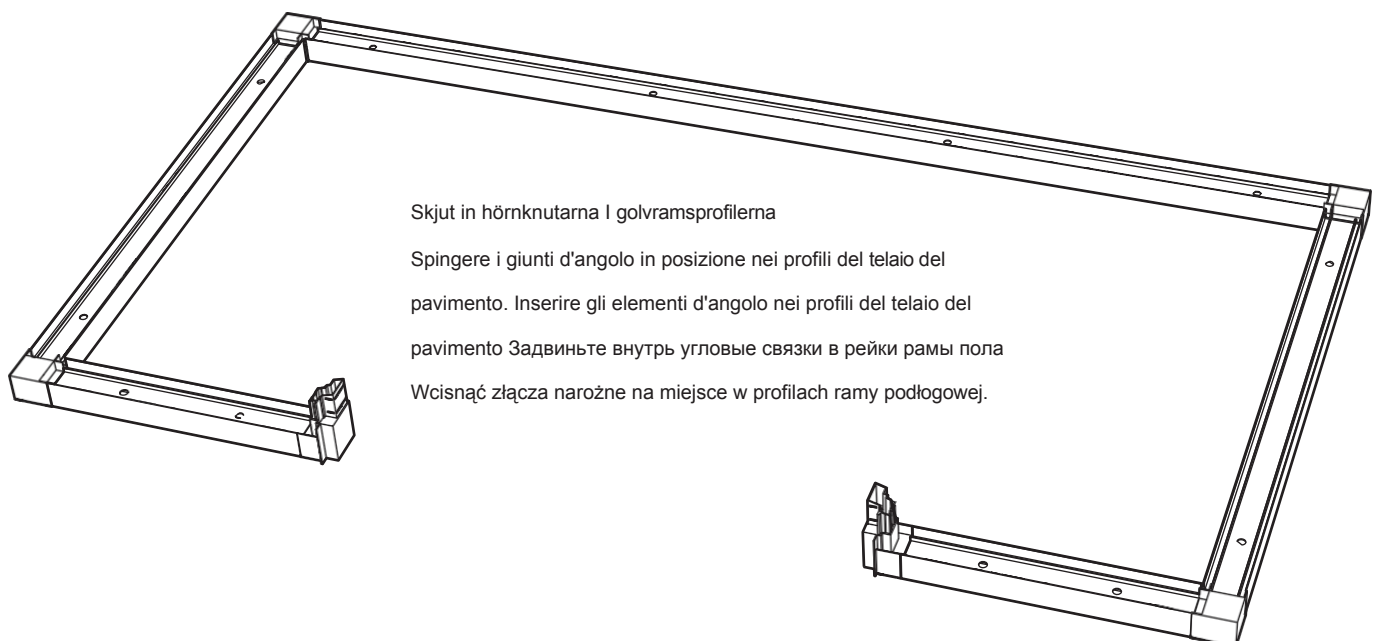
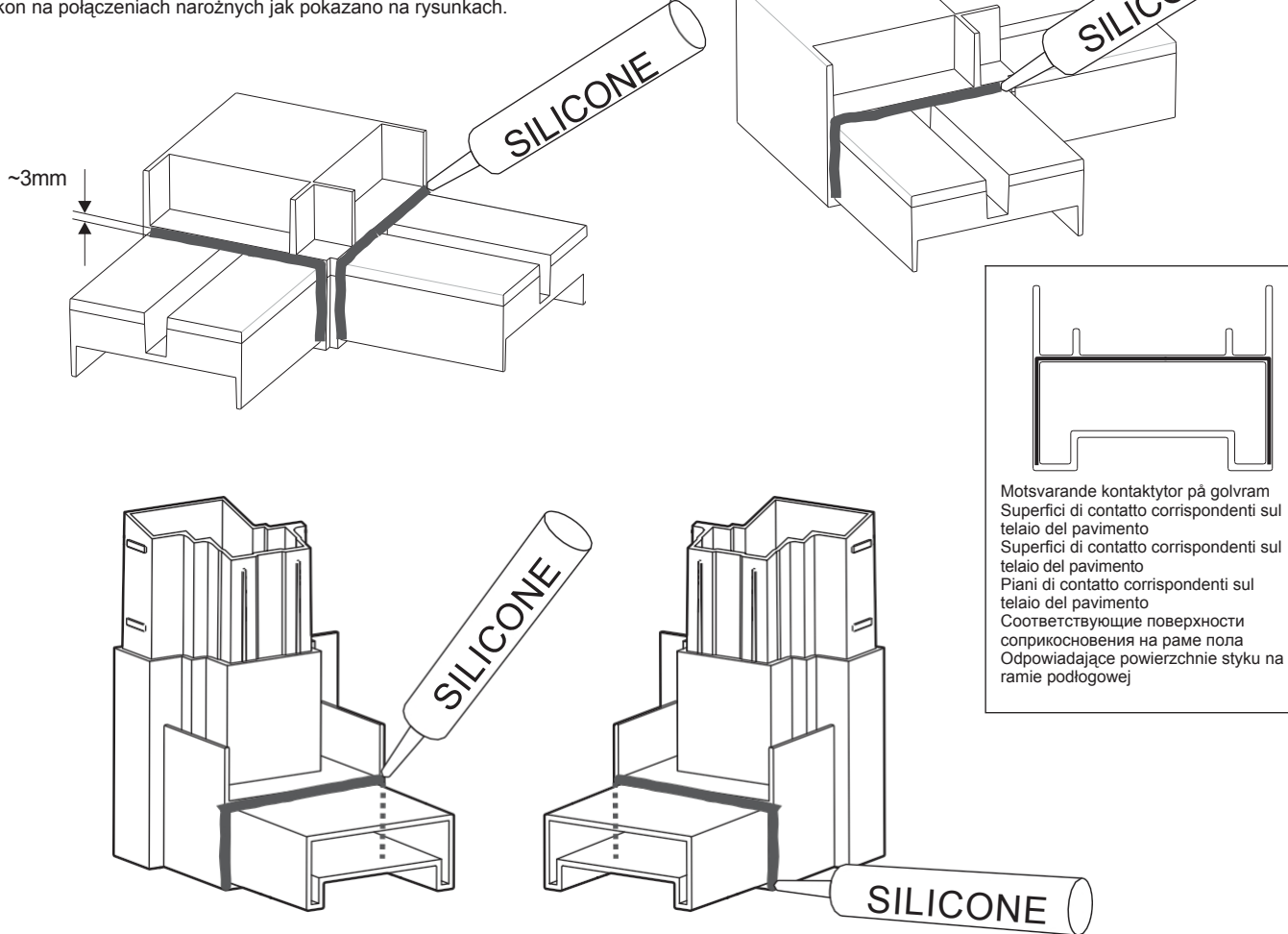
Min.2205
Max.2230



- 1 Montaggio del telaio del pavimento
 Montaggio del telaio del pavimento
 Montaggio del telaio del sole
 Монтаж рамы пола
 Montaż ramy podłogowej



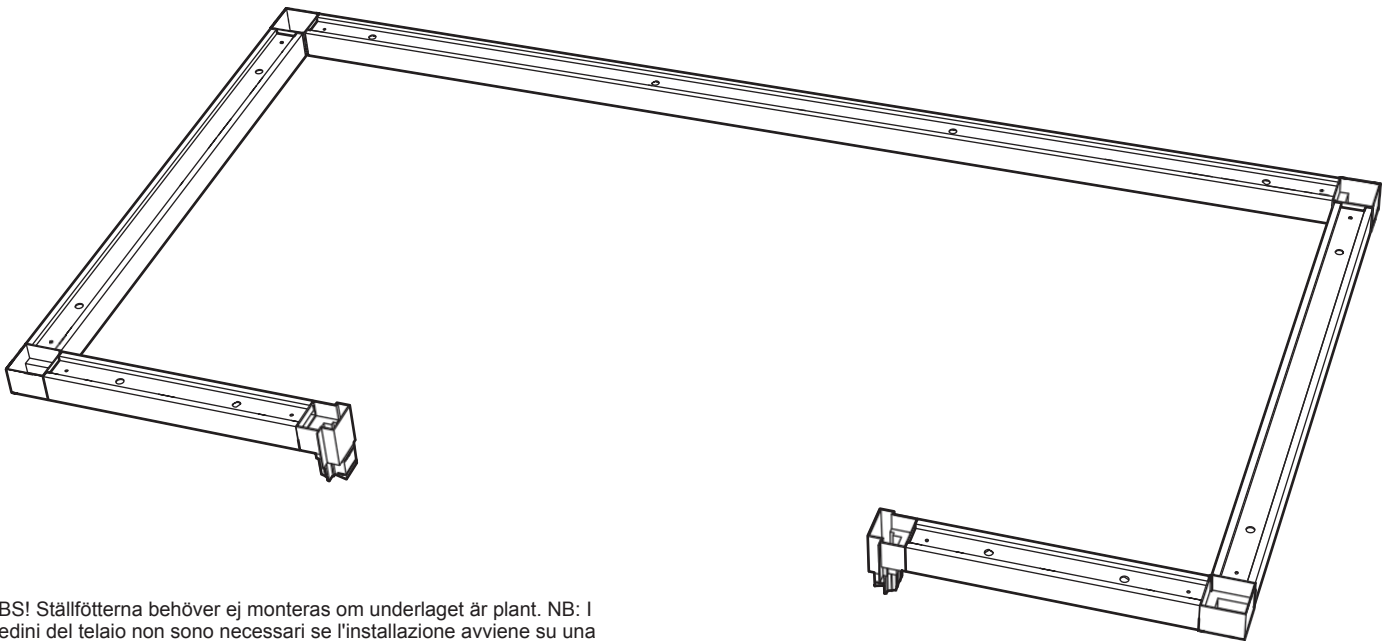
Applicare un filo di silicone sulle giunzioni d'angolo come mostrato in figura. Applicare un filo di silicone sui giunti d'angolo come mostrato. Applicare un cordone di silicone sulle giunzioni d'angolo come illustrato. Applicare un cordone di silicone agli angoli come da immagini. Нанесите полосу силиконового клея на углах как показано на рисунке. Nałożyć silikon na połączeniach narożnych jak pokazano na rysunkach.



3

Capovolgere il telaio del pavimento. Battere con cautela i giunti d'angolo nei profili del telaio del pavimento per assicurarsi che si inseriscano completamente. Fissare i giunti angolari con le viti e montare i piedini regolabili. Avvitare i piedini regolabili fino all'arresto.

Avvitare i piedini regolabili. Avvitare le giunzioni a T e a Eck fino al punto di inserimento nel profilo della struttura. Le fascette vengono fissate e i fori di fissaggio vengono applicati. Inserire le estremità delle cinghie fino alla linguetta di chiusura.

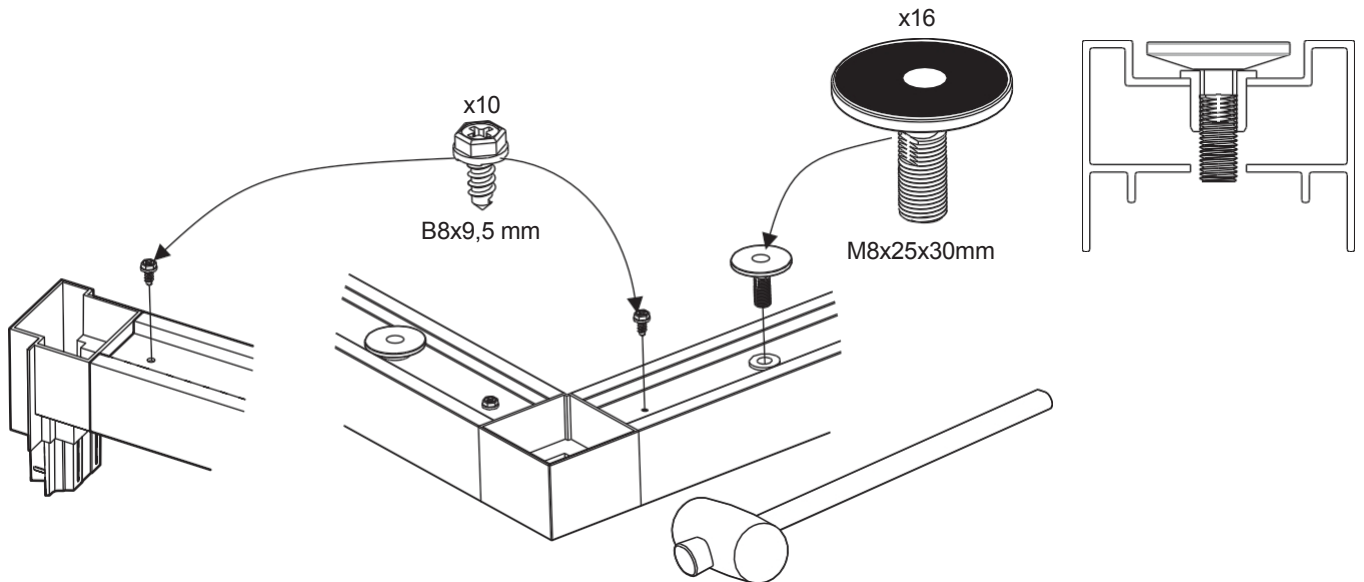


OBS! Ställfötterna behöver ej monteras om underlaget är plant. NB: I piedini del telaio non sono necessari se l'installazione avviene su una superficie piana.

Nota bene: Die Stellfüße brauchen bei einer ebenen Unterlage nicht montiert zu werden. NOTA: I piedini regolabili sono inutili se la superficie è piana.

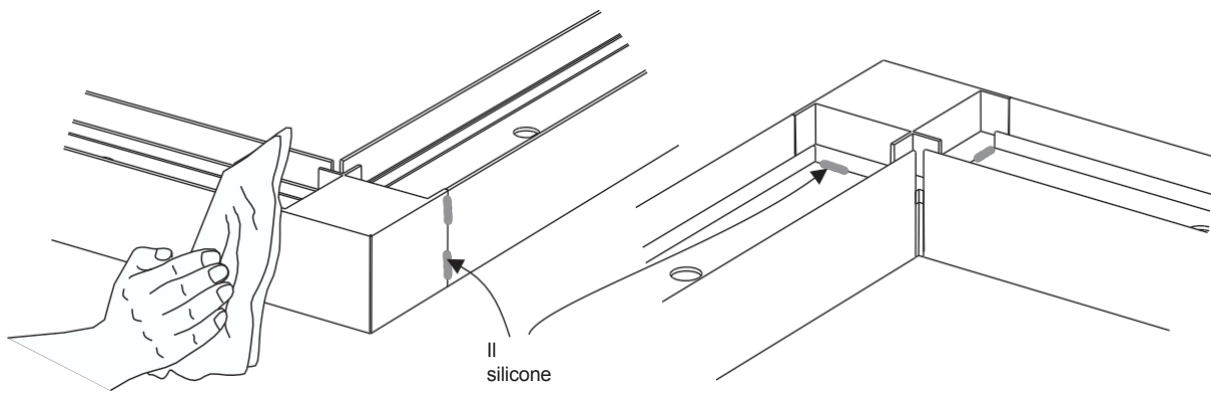
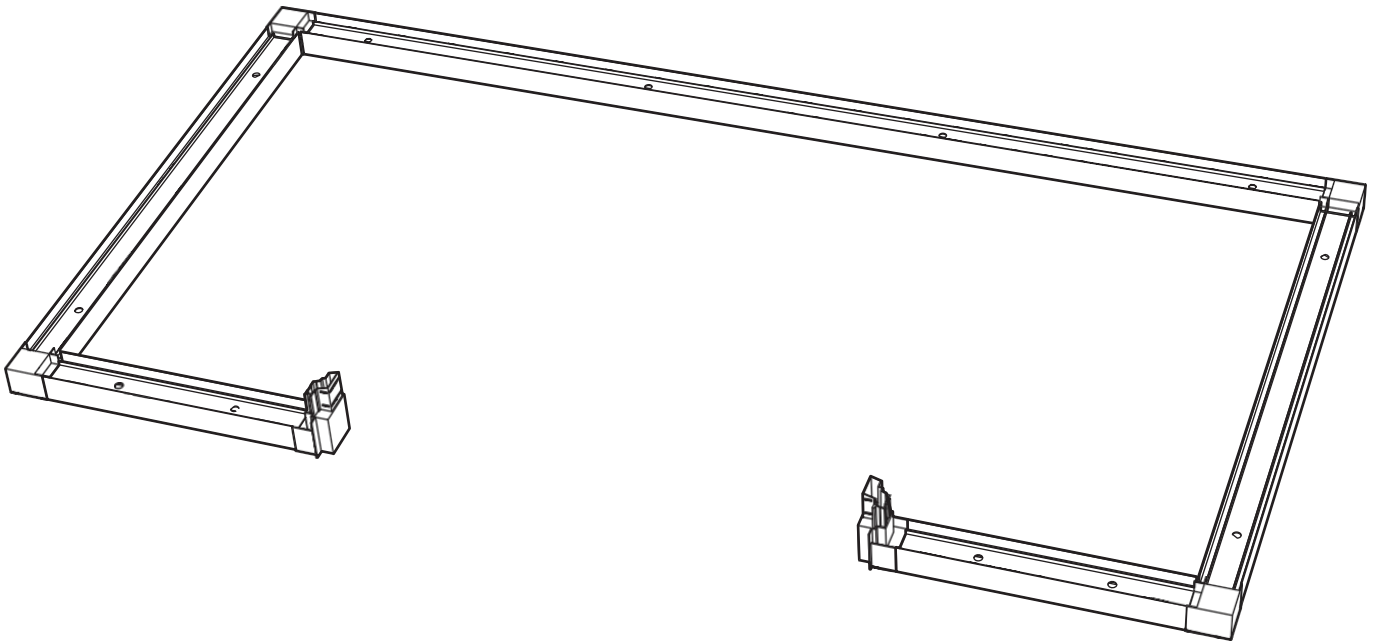
Внимание! Ножки не нужно устанавливать, если основание плоское.

UWAGA! I podłoże sono più facili da gestire, il montaż nóżek poziomujących nie jest konieczny.

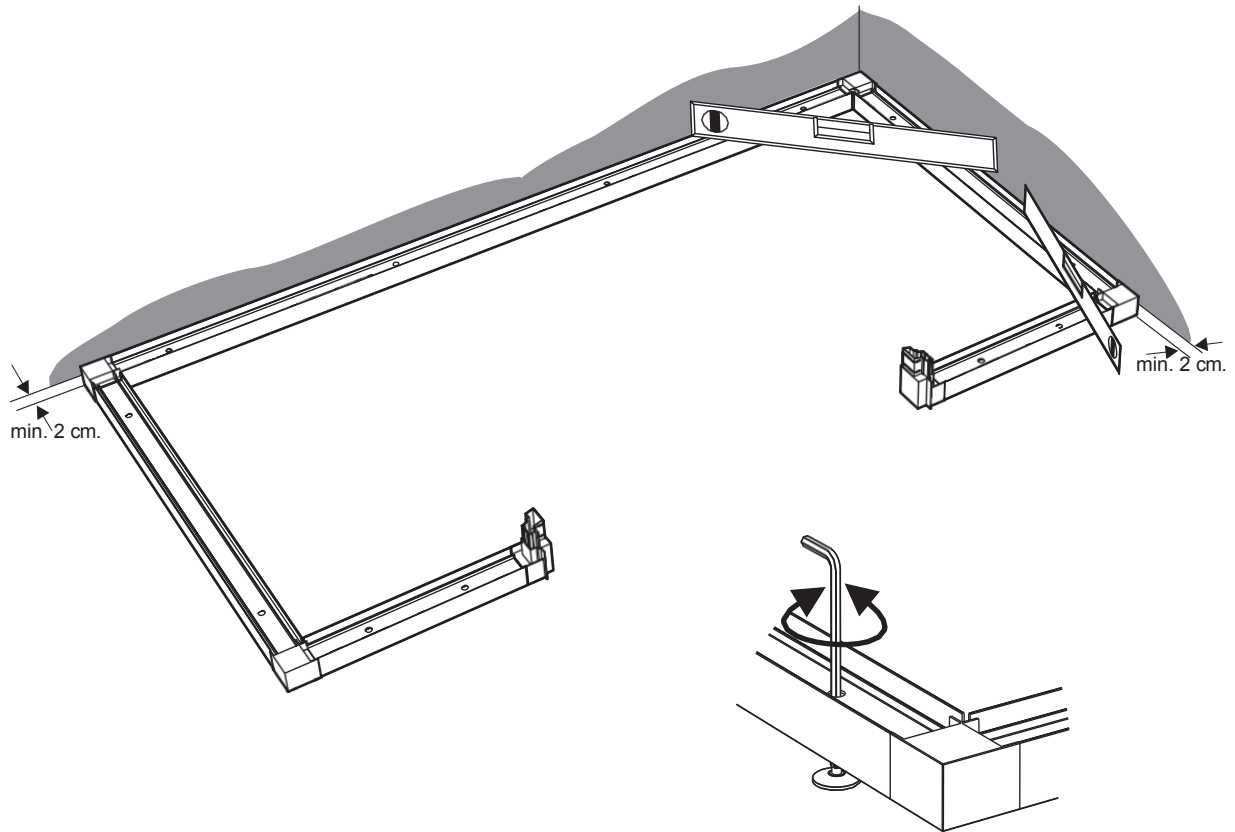


4

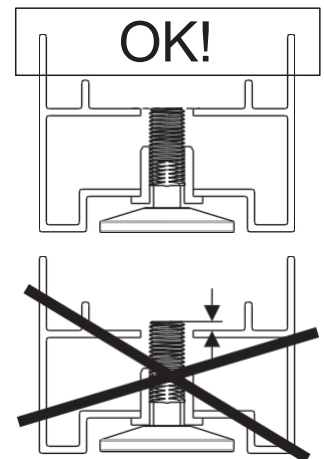
Girare il telaio del pavimento in modo che sia di nuovo nel verso giusto. Eliminare i residui di silicone intorno alle giunzioni angolari.



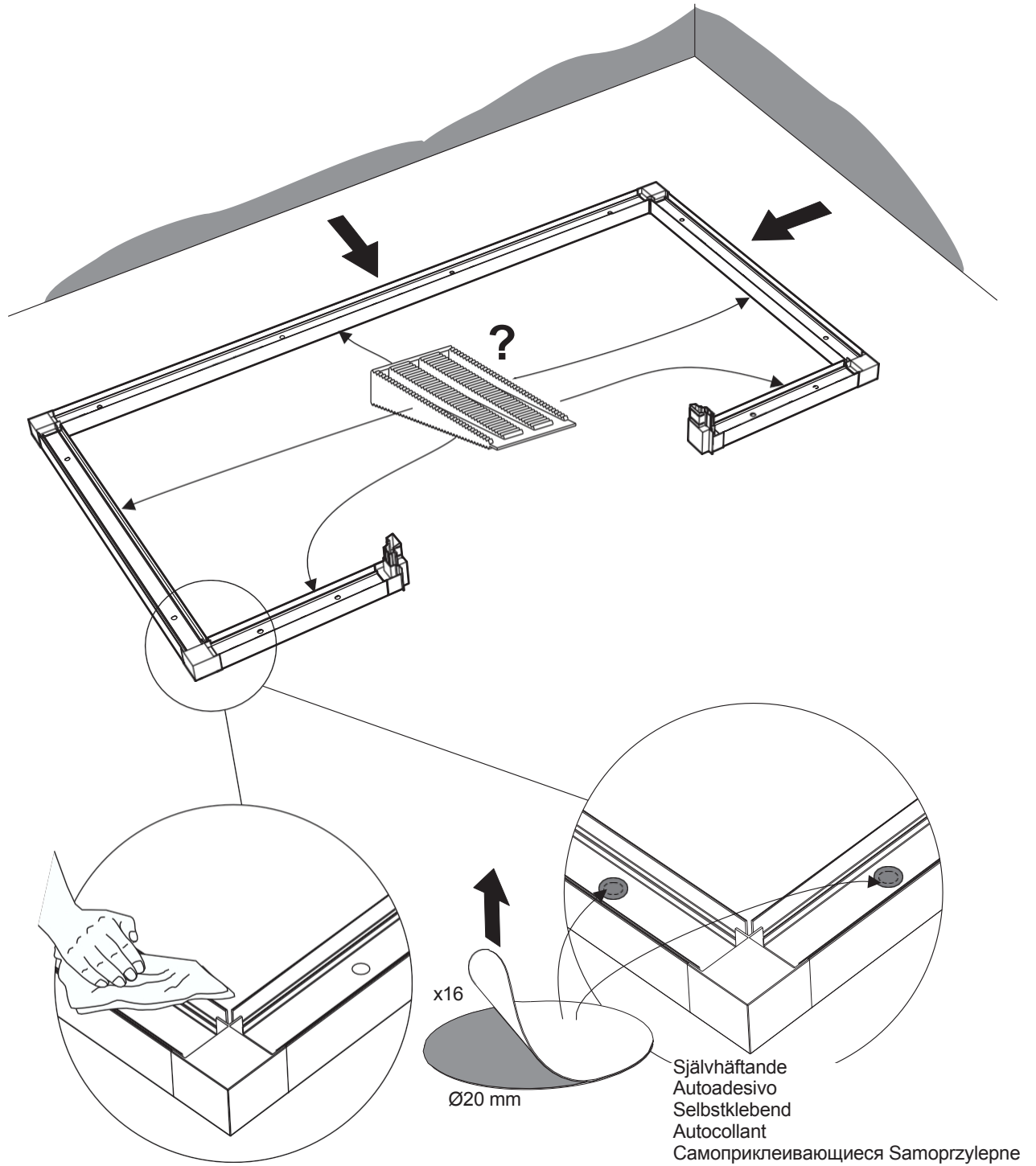
5



Spostate il telaio del pavimento nella posizione esatta in cui verrà montato il mobile. Utilizzare una livella a bolla d'aria per assicurarsi che il telaio sia completamente in piano sul pavimento. **IMPORTANTE!** Per un risultato finale perfetto, è essenziale che il telaio del pavimento sia assolutamente in piano. Utilizzare la chiave esagonale per regolare i piedini regolabili. È importante che la parte superiore della filettatura dei piedini regolabili sia al di sotto del livello del bordo inferiore delle pareti. (Vedere i disegni).



6

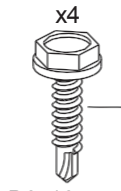


Per facilitare il montaggio, tirare il telaio del pavimento verso l'esterno della stanza se è vicino a una parete. Se in questo modo il telaio del pavimento non è più in piano, utilizzare dei cunei dove necessario per livellarlo. Pulire i fori sopra i piedini regolabili e coprirli con le piastre di tenuta circolari autoadesive.

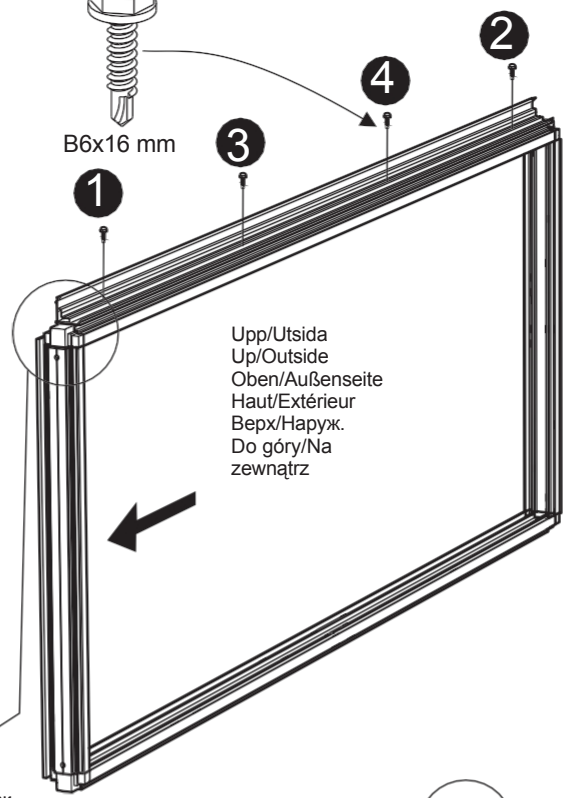
7

Avvitare sempre prima la vite superiore, poi quella posteriore e infine quella inferiore.

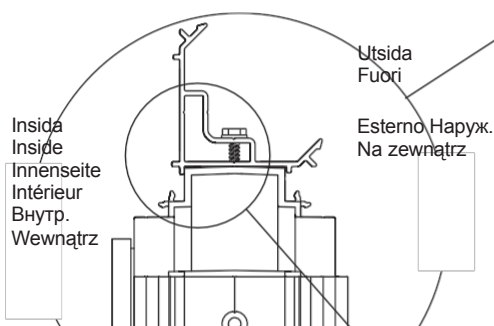
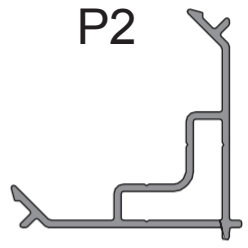
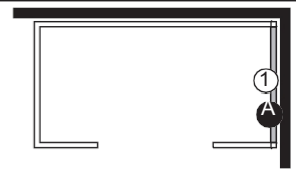
Iniziare sempre con la vite superiore, poi con quella inferiore e infine con le due viti centrali.



B6x16 mm



Upp/Utsida
Up/Outside
Oben/Außenseite
Haut/Extérieur
Верх/Наруж.
Do góry/Na zewnątrz

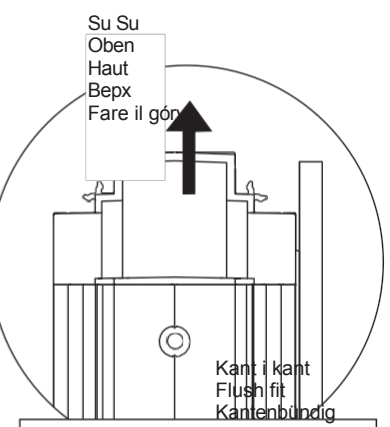
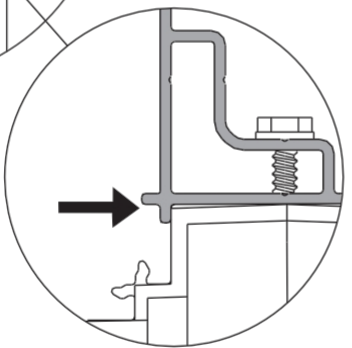


Interna
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Utsida
Fuori

Esterno. Наруж.
Na zewnątrz

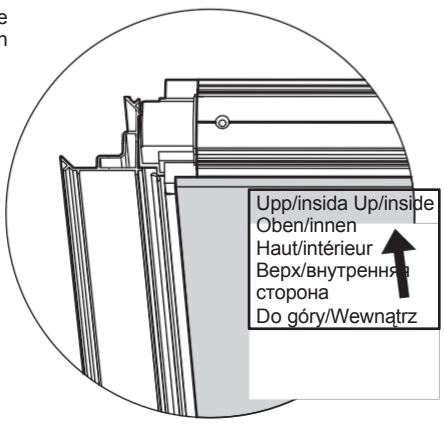
IMPORTANTI! Assicurarsi che il profilo angolare sia perfettamente a filo con la parete. Premere il profilo contro la parete mentre lo si avvita in



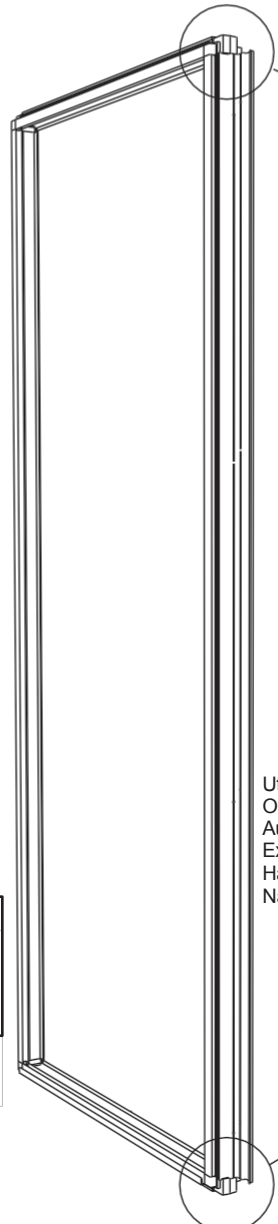
Su Su
Oben
Haut
Верх
Fare il góro

Kant i kant
Flush fit
Kantenbündig
Bord à bord
Край к краю.
Wyrównać

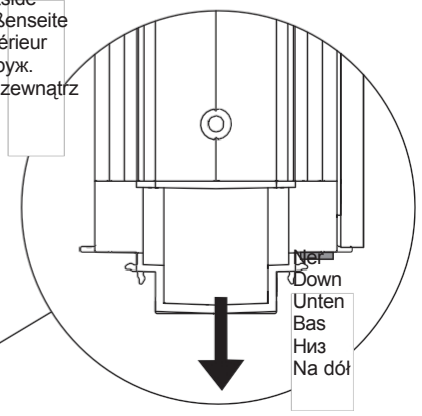
ATTENZIONE! È importante che il profilo d'angolo sia ben fissato contro la copertura. Durante il montaggio, premere



Upp/interna Up/inside
Oben/innen
Haut/intérieur
Верх/внутренняя
сторона
Do góry/Wewnątrz

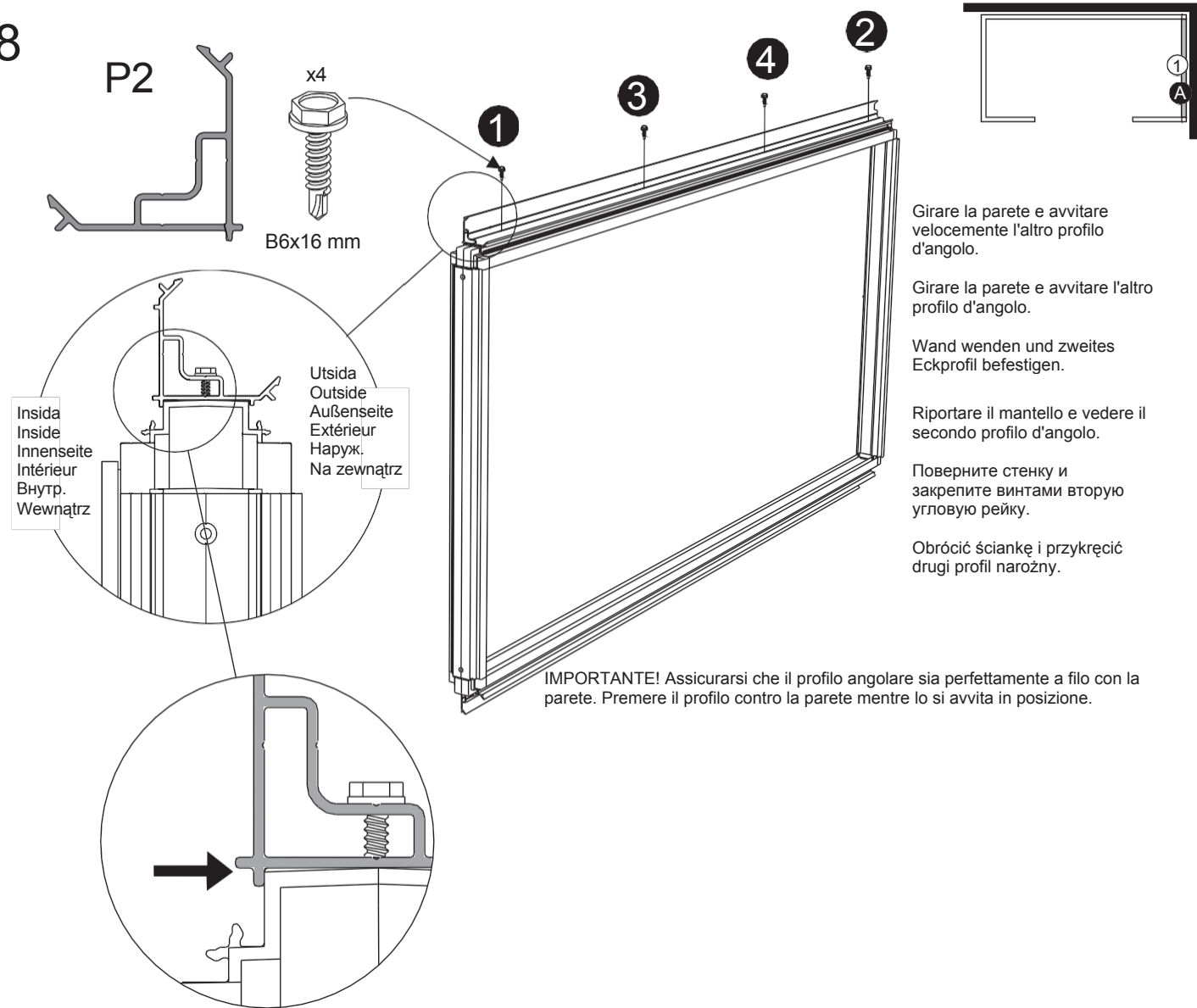


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

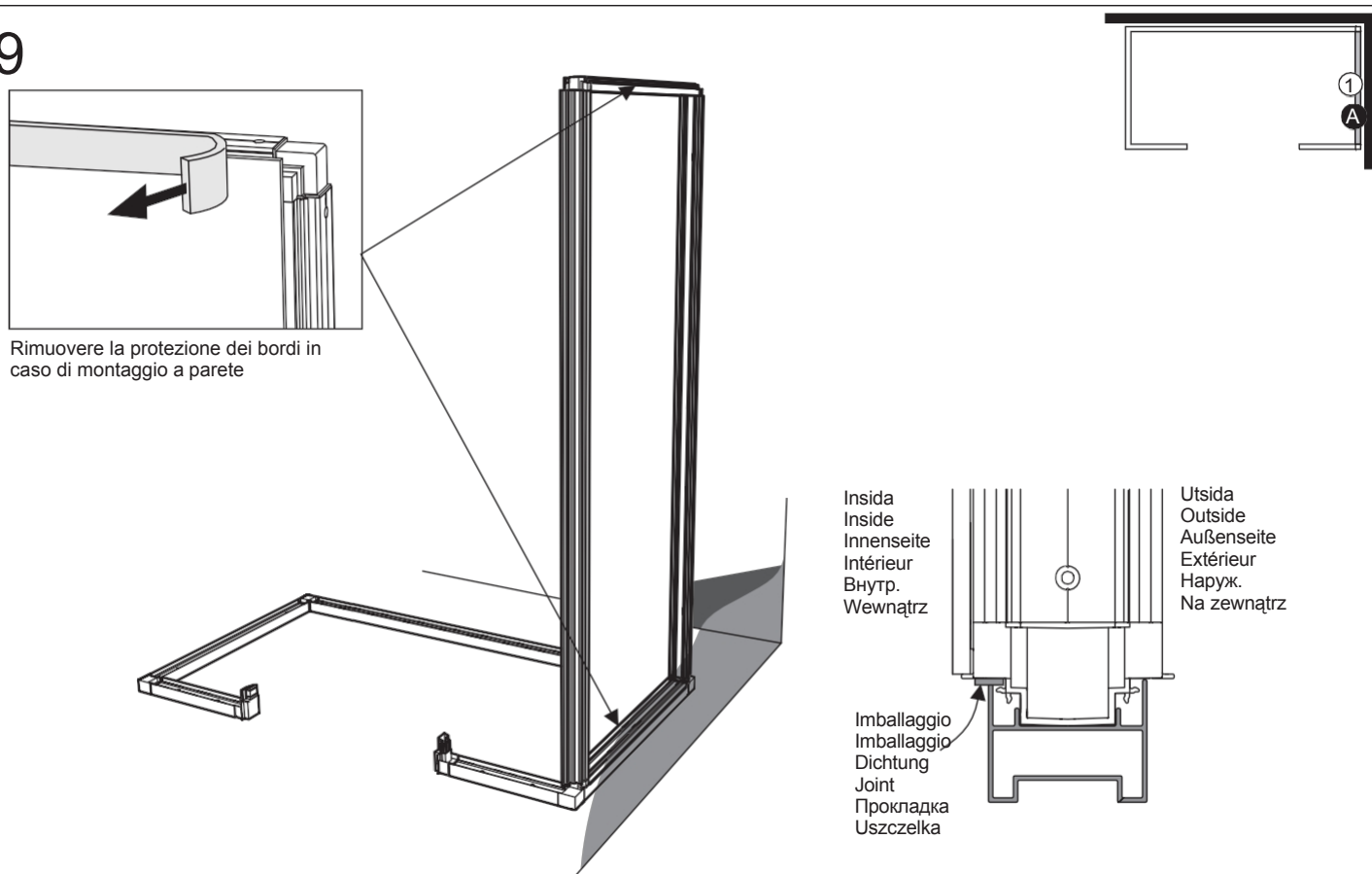


Down
Unten
Bas
Низ
Na dół

8

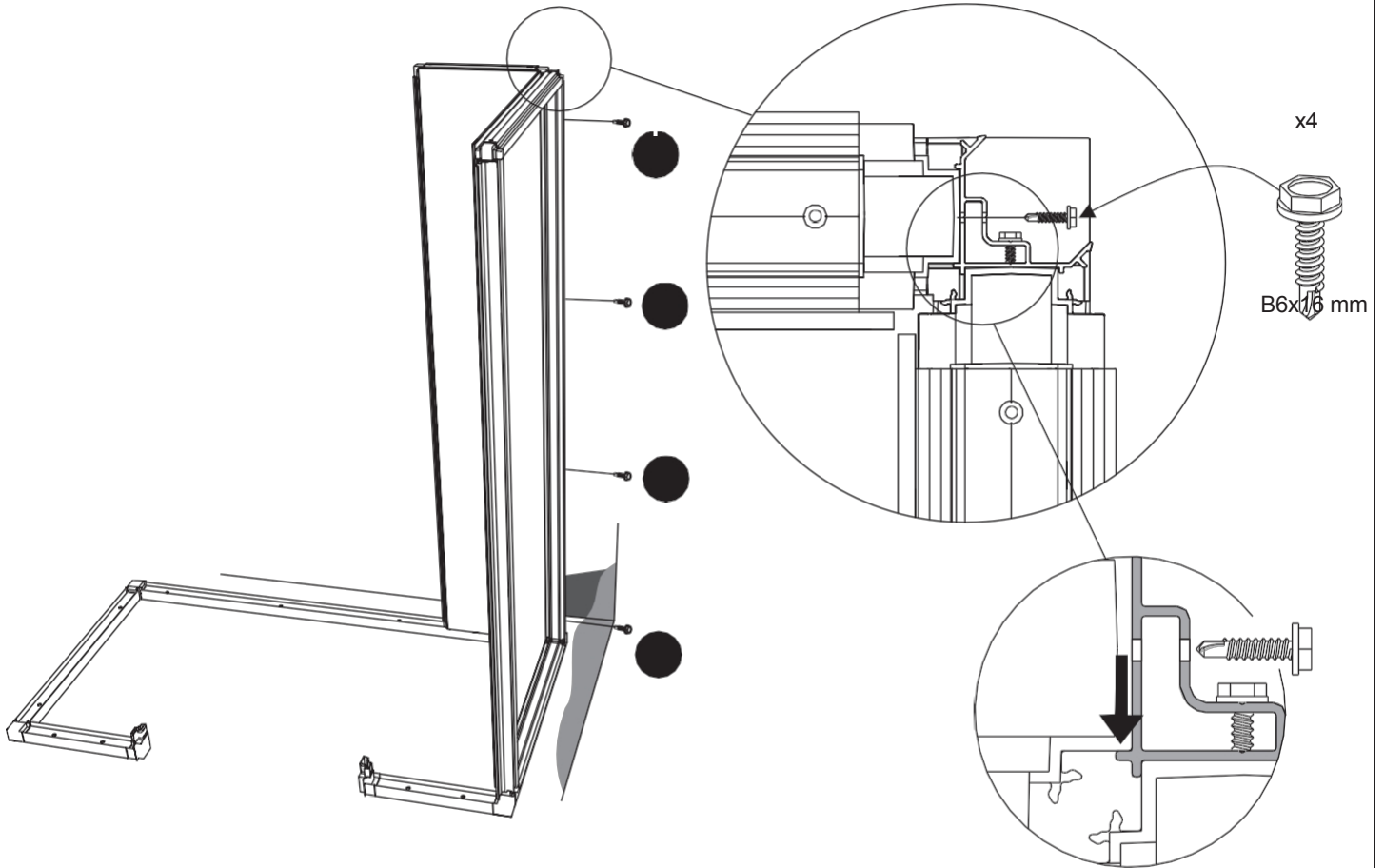
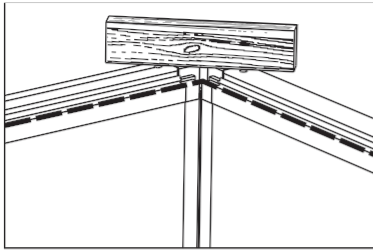
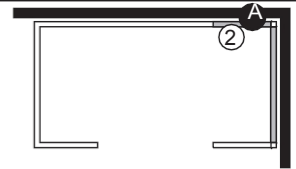


9



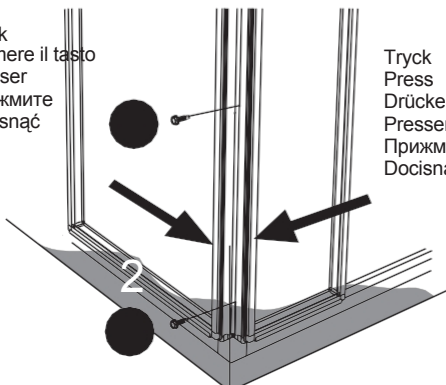
10

IMPORTANTE! Le pareti devono essere perfettamente in piano nel punto di incontro con gli angoli.



Spingere le pareti insieme mentre vengono avvitate. Wände beim

Stam
ra
Truck
Premere il tasto
Presser
Прижмите
Docisnąć



Truck
Press
Drücken
Presser
Прижмите
Docisnąć

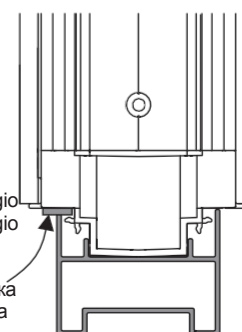
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.

Wewnątrz

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.

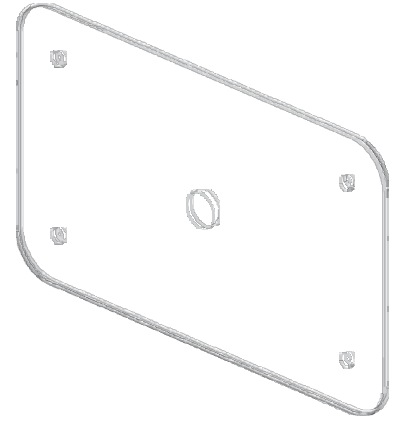
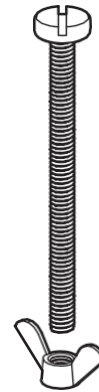
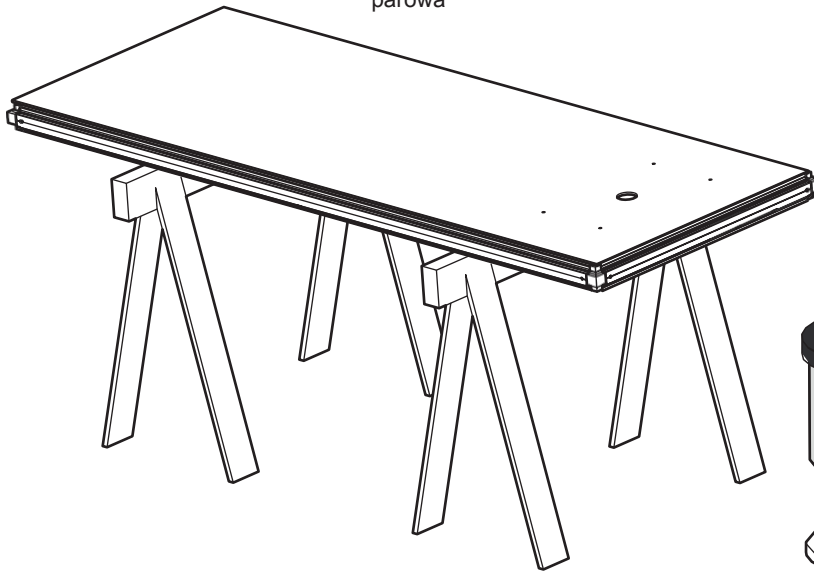
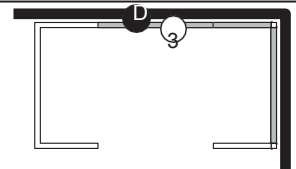
Na zewnątrz

Imballaggio
Imballaggio
Dichtung
Joint
Прокладка
Uszczelka



11

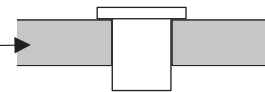
Sektion för ånga
sezione vapore
Sezione Dampf.
la sezione vapore
пара разделе Секция
parowa



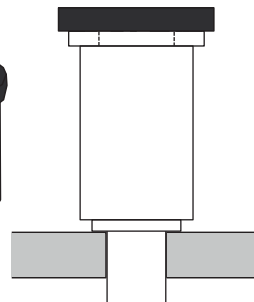
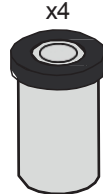
1



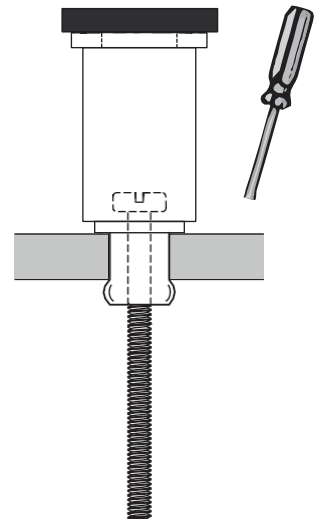
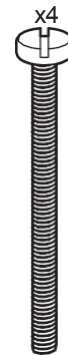
Grönt glas Vetro
verde Grünes
Glas Verre vert
Зеленое стекло
Zielona szyba



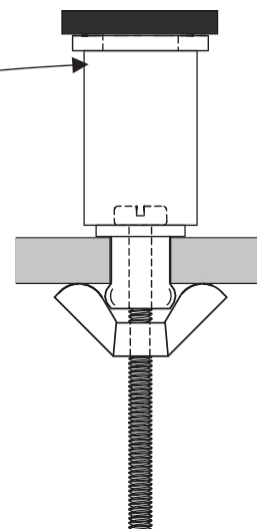
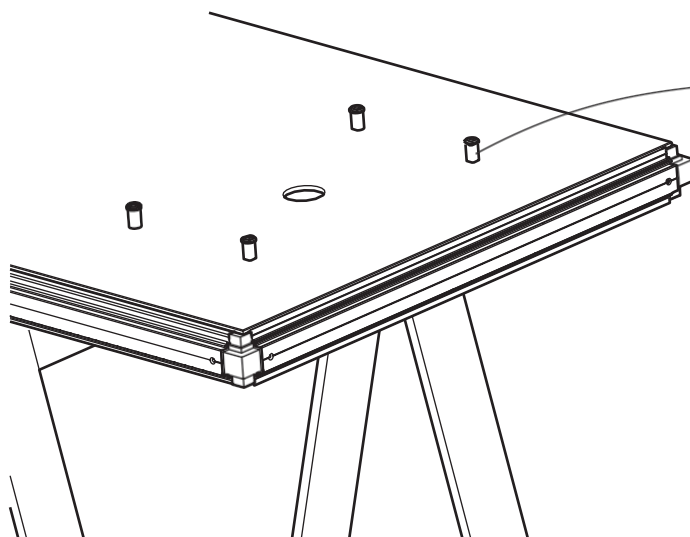
2



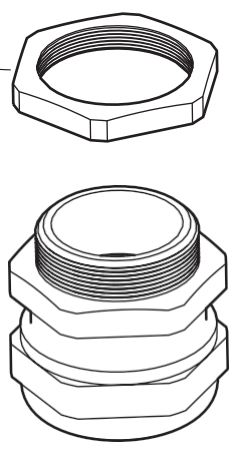
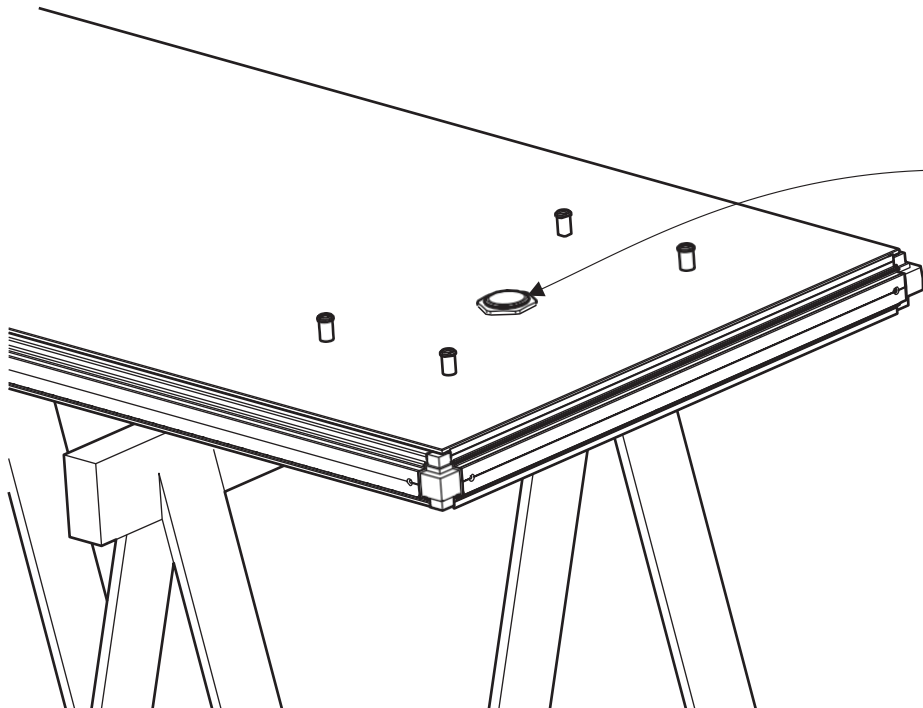
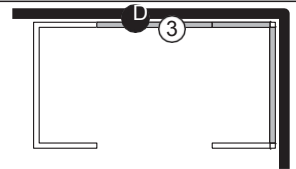
3

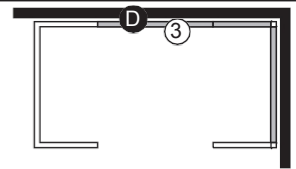


4

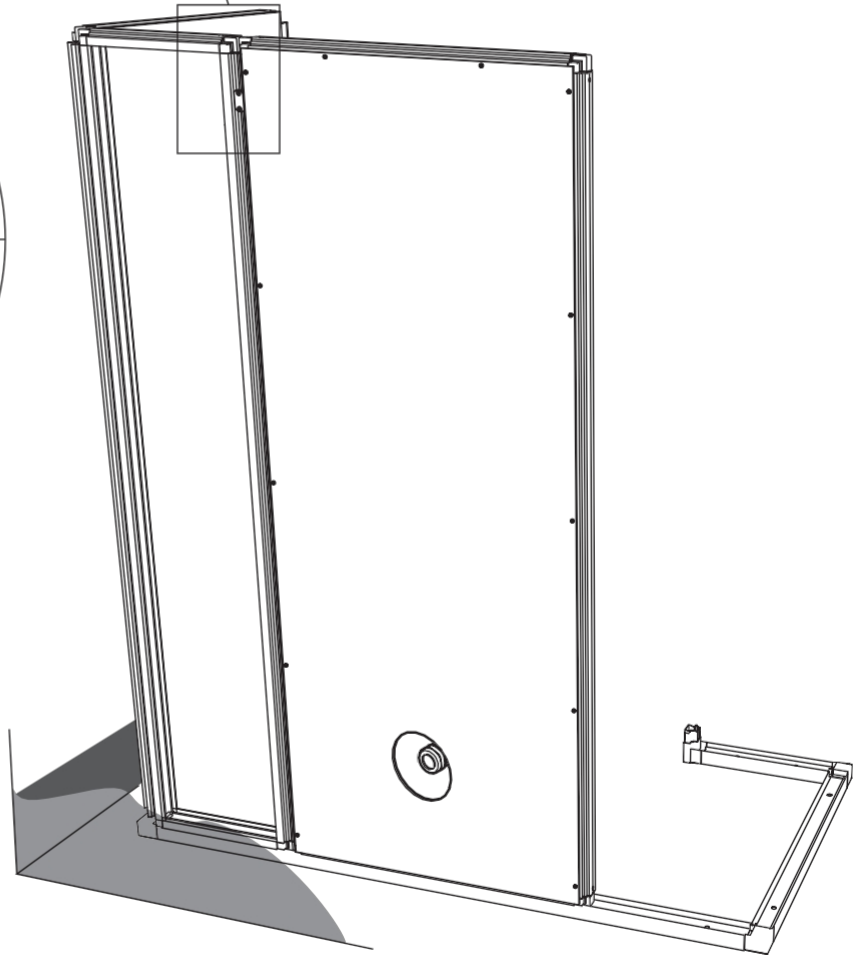
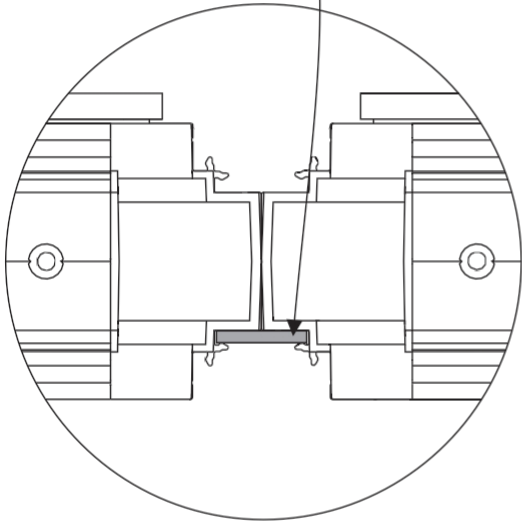
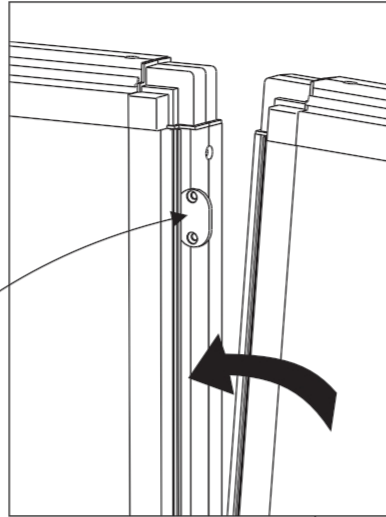
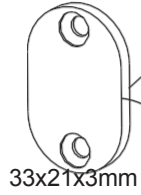


Säkra med vingmuttrar
Fissaggio con dadi ad alette

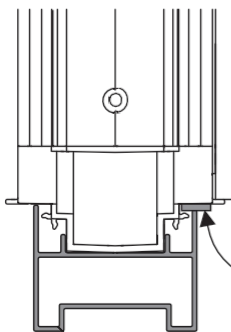




Piastra di bloccaggio
Sicherungsscheibe
Rondelle de blocage
Направление Пłyтка
blokująca
x1

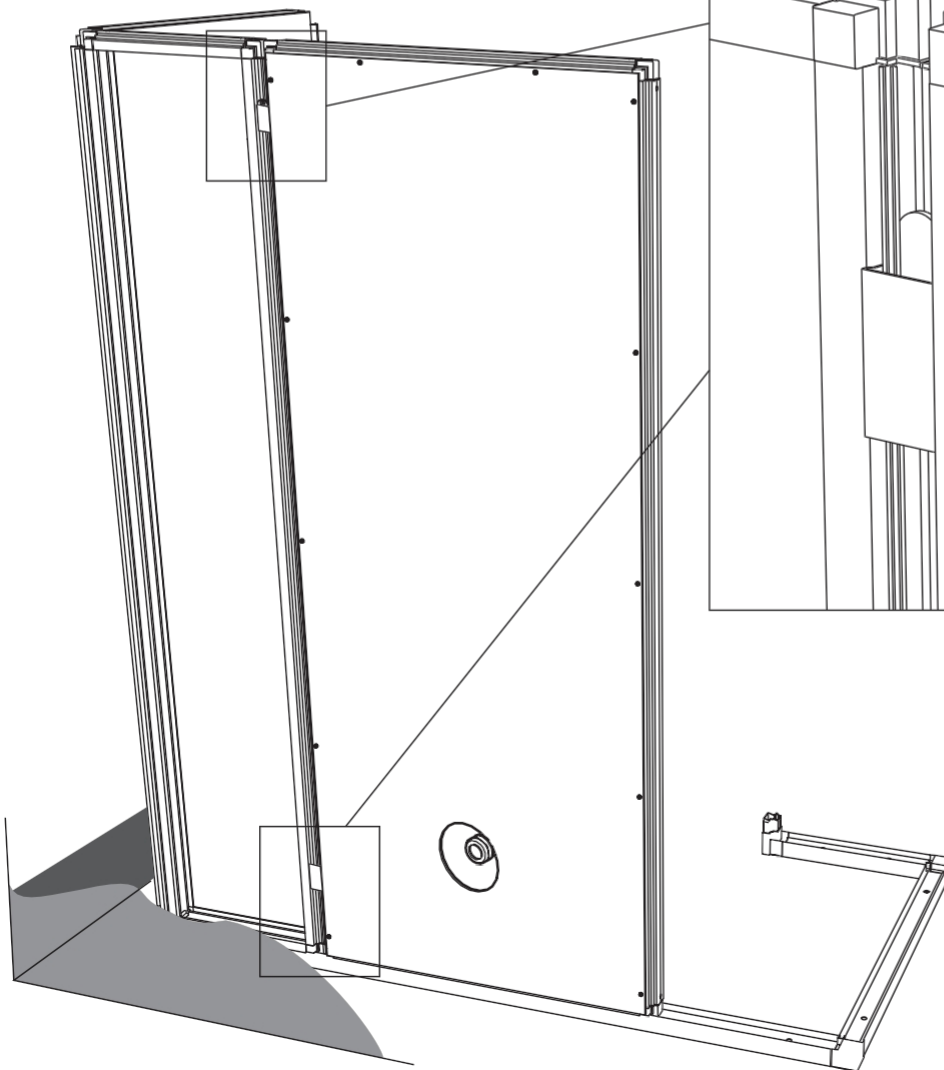
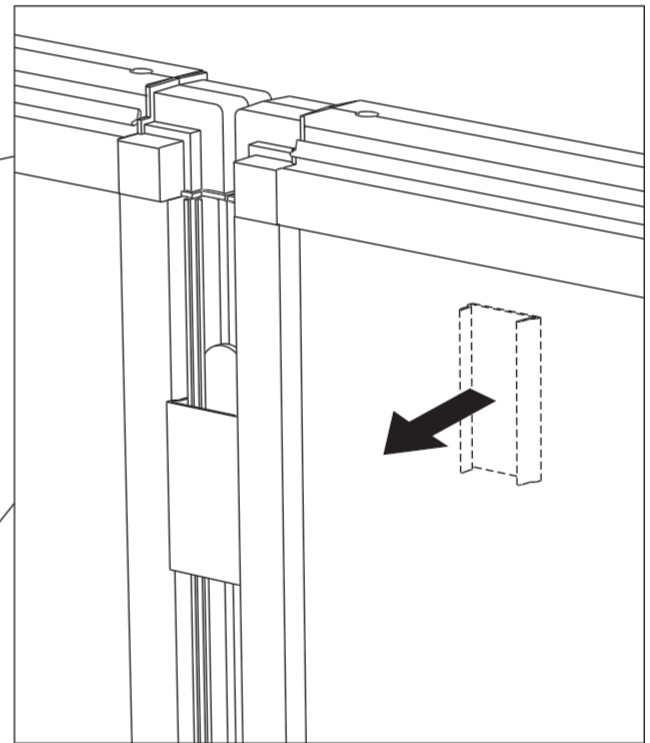
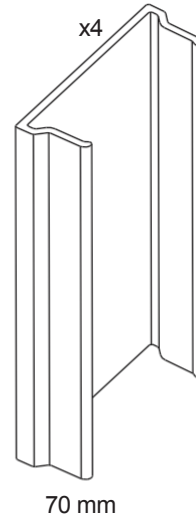
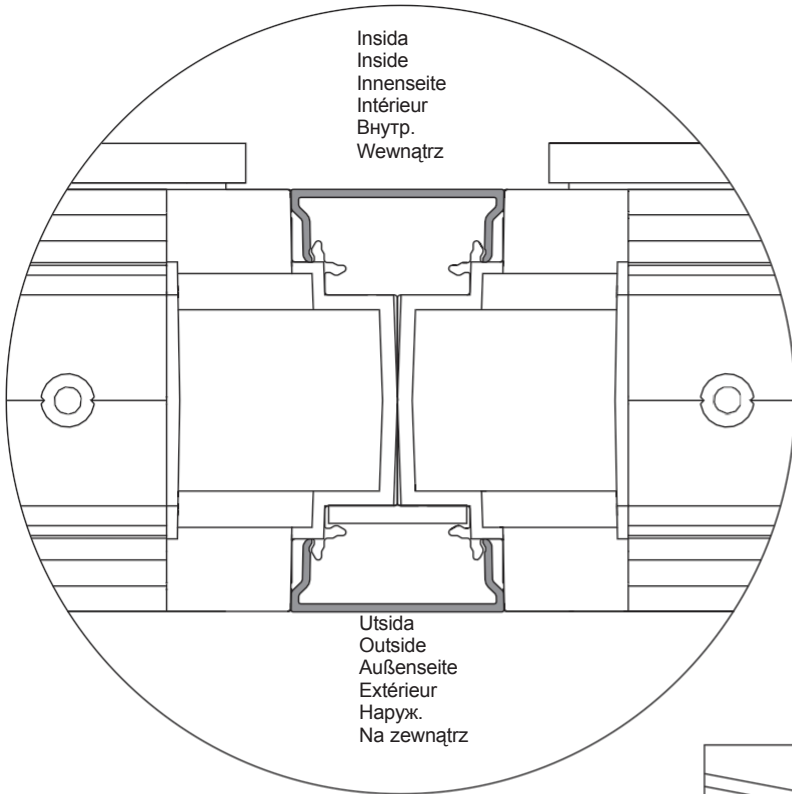
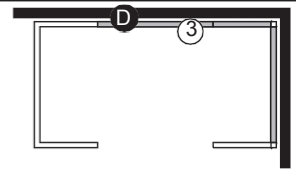


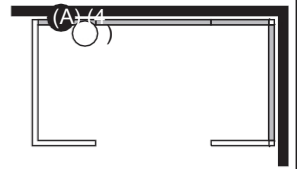
Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz



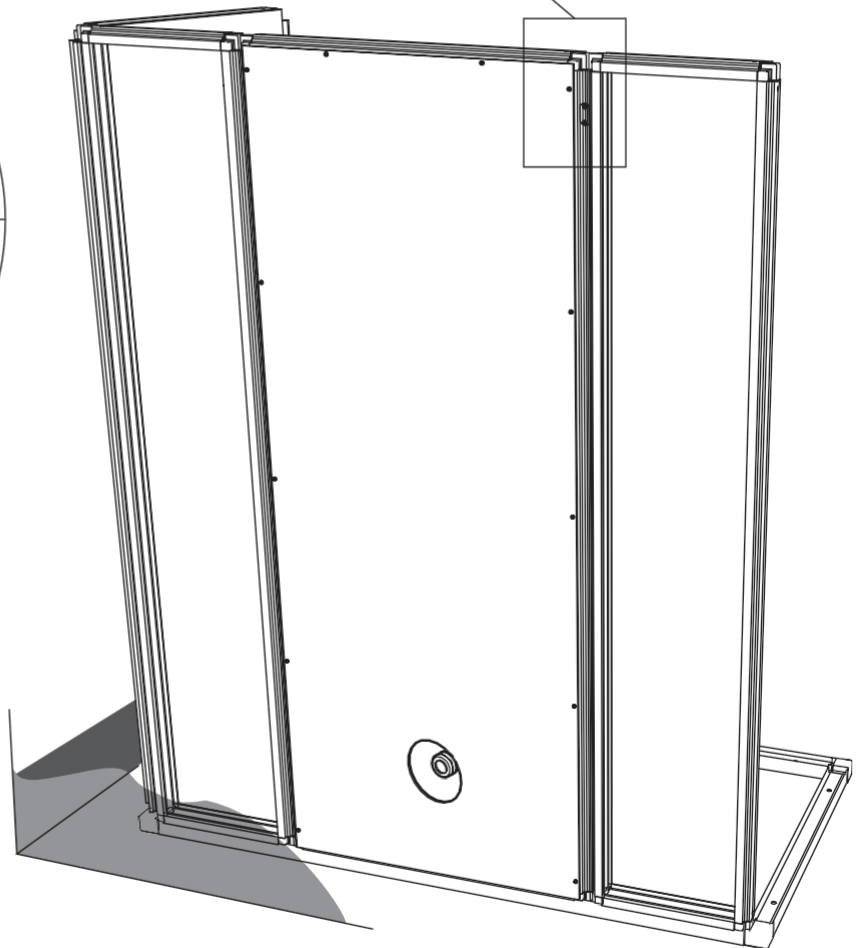
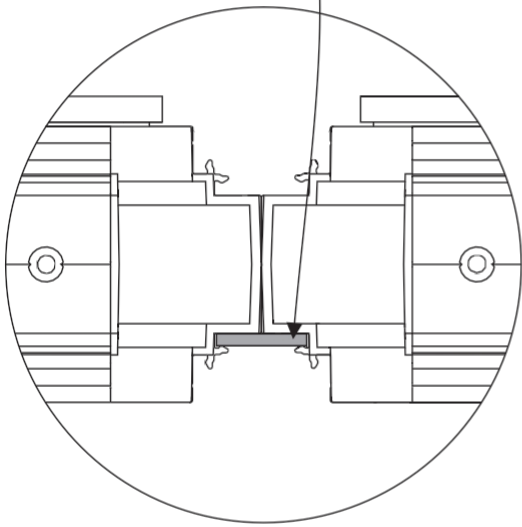
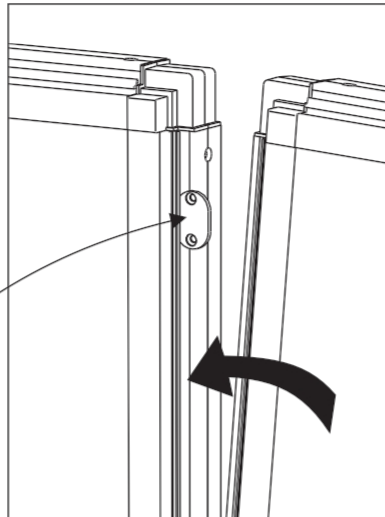
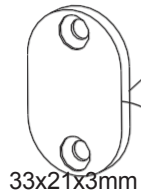
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Imballaggio
Imballaggio
Dichtung
Giunto
Прокладка
Uszczelka

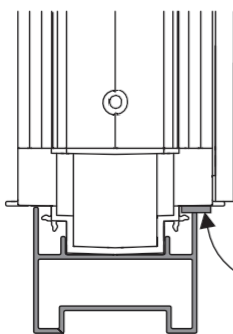




Piastra di bloccaggio
Sicherungsscheibe
Rondelle de blocage
Направление Пłyтка
blokująca
x1

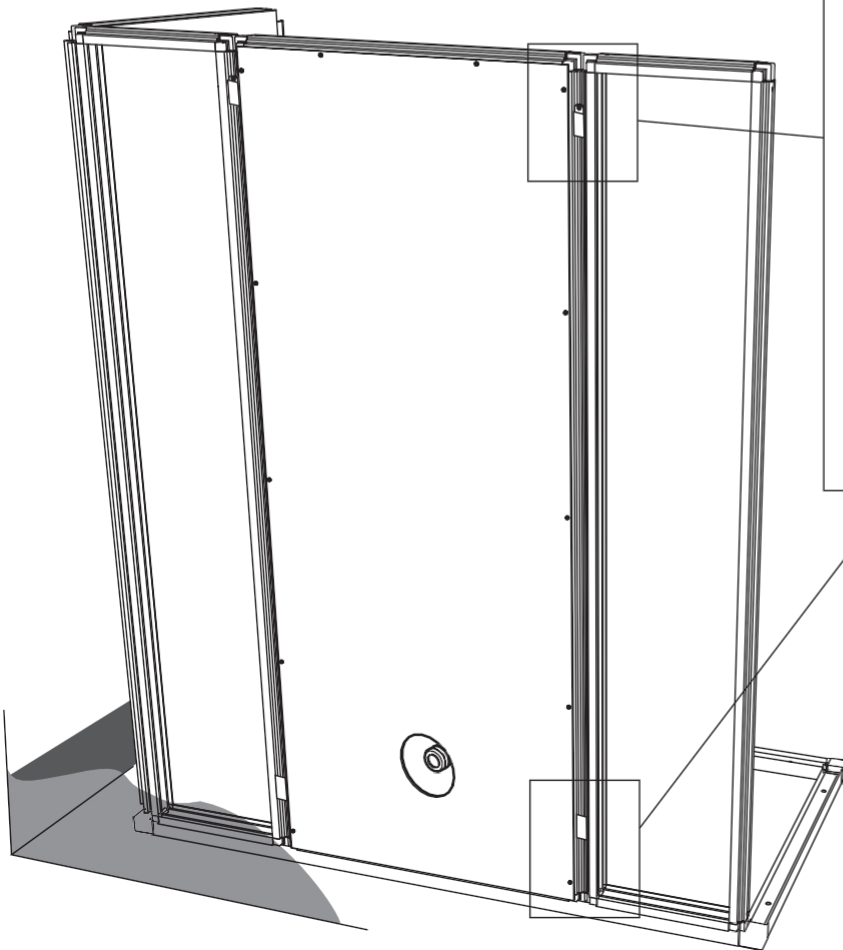
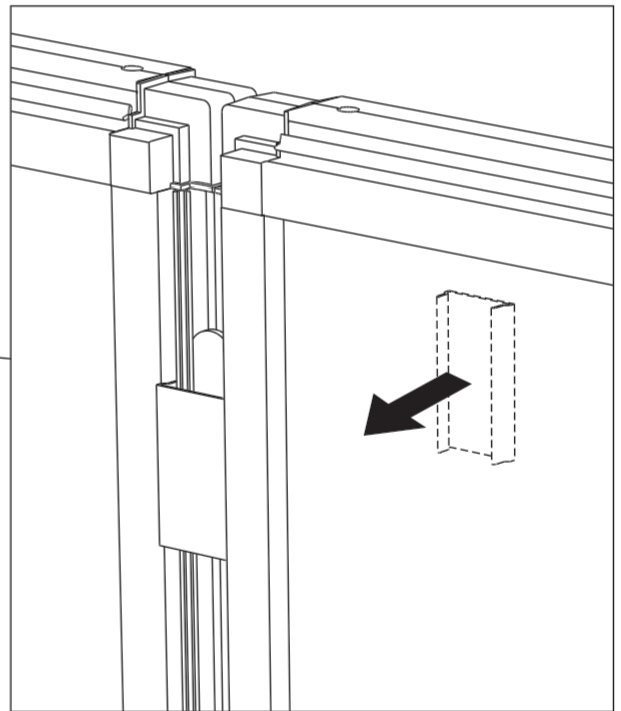
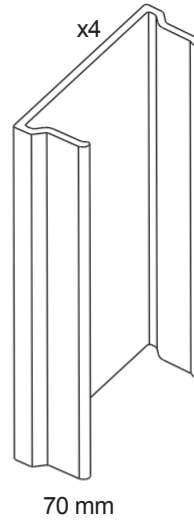
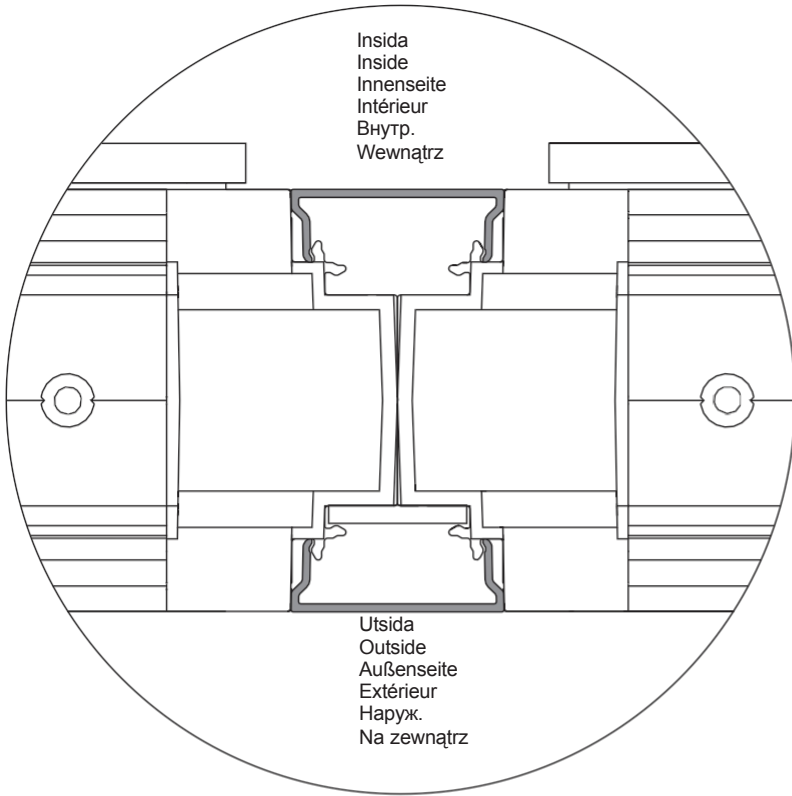
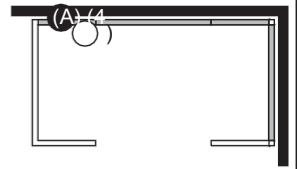


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz



Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Imballaggio
Imballaggio
Dichtung
Giunto
Прокладка
Uszczelka



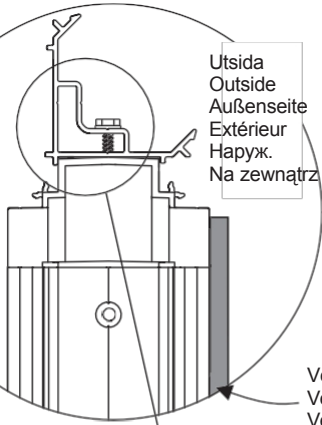
17

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

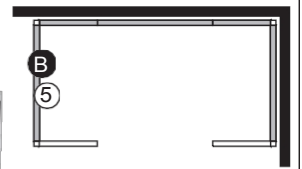
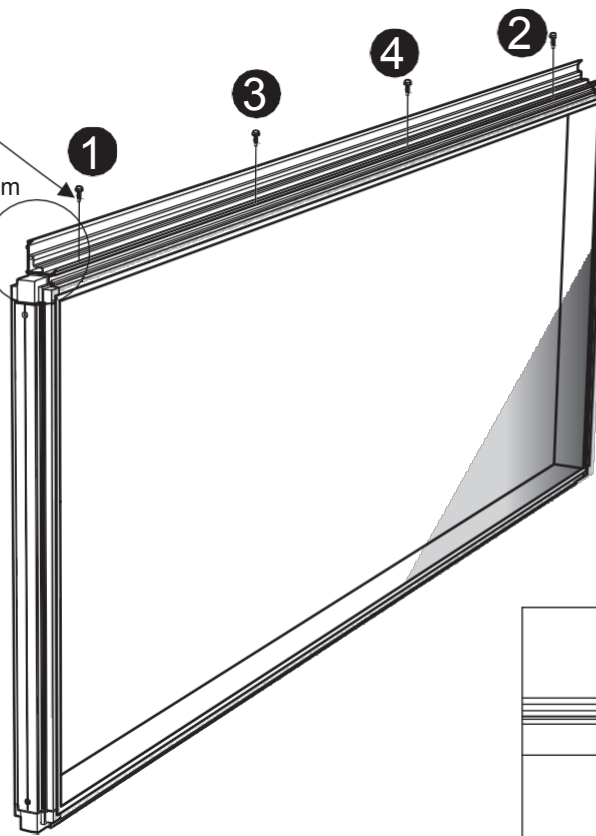
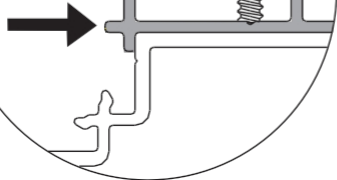


B6x16 mm

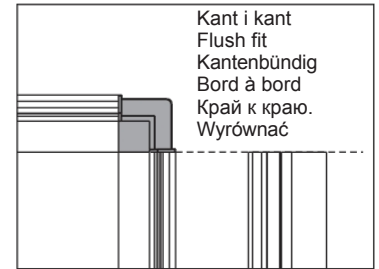
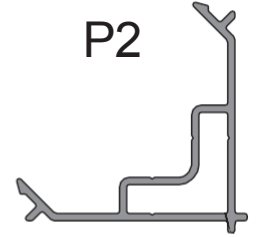


Vetro
Vetro
Vetro
Verre
Стекло
Szkło

OBS! NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE!
Внимание!
UWAGA!



P2



18 Vänd på väggen och skruva fast den andra hörnprofilen.
Girare la parete e avvitare l'altro profilo angolare.

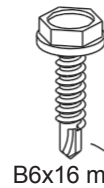
Wand wenden und zweites Eckprofil befestigen. Riportare la parete e avvitare il secondo profilo d'angolo.

Поверните стенку и закрепите винтамих4вторую угловую рейку.

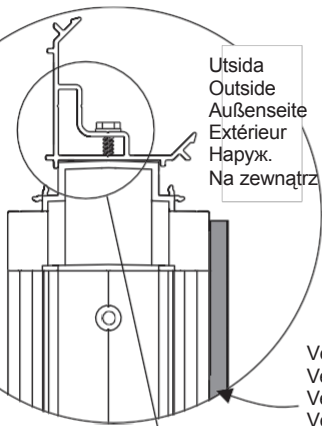
Obrócić ściankę i przykręcić drugi profil narożny.

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

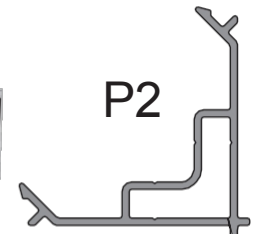
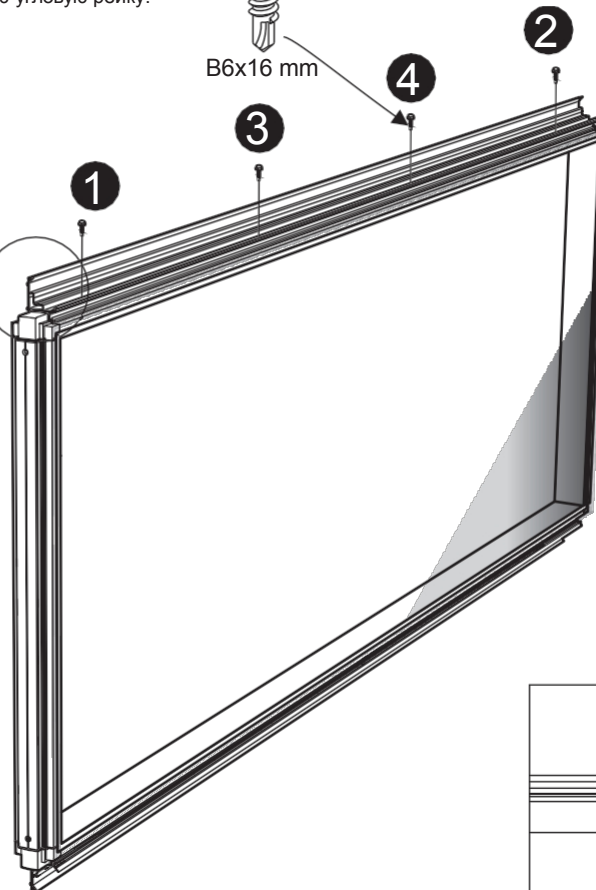
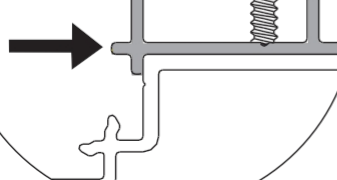


B6x16 mm

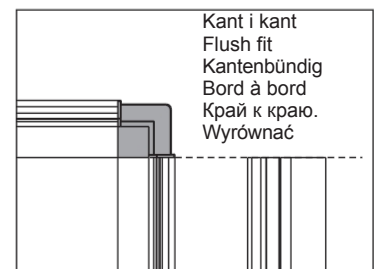


Vetro
Vetro
Vetro
Verre
Стекло
Szkło

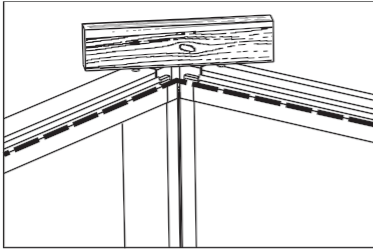
OBS! NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE!
Внимание!
UWAGA!



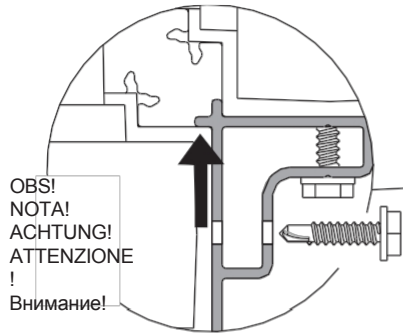
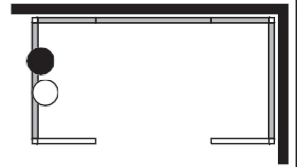
P2



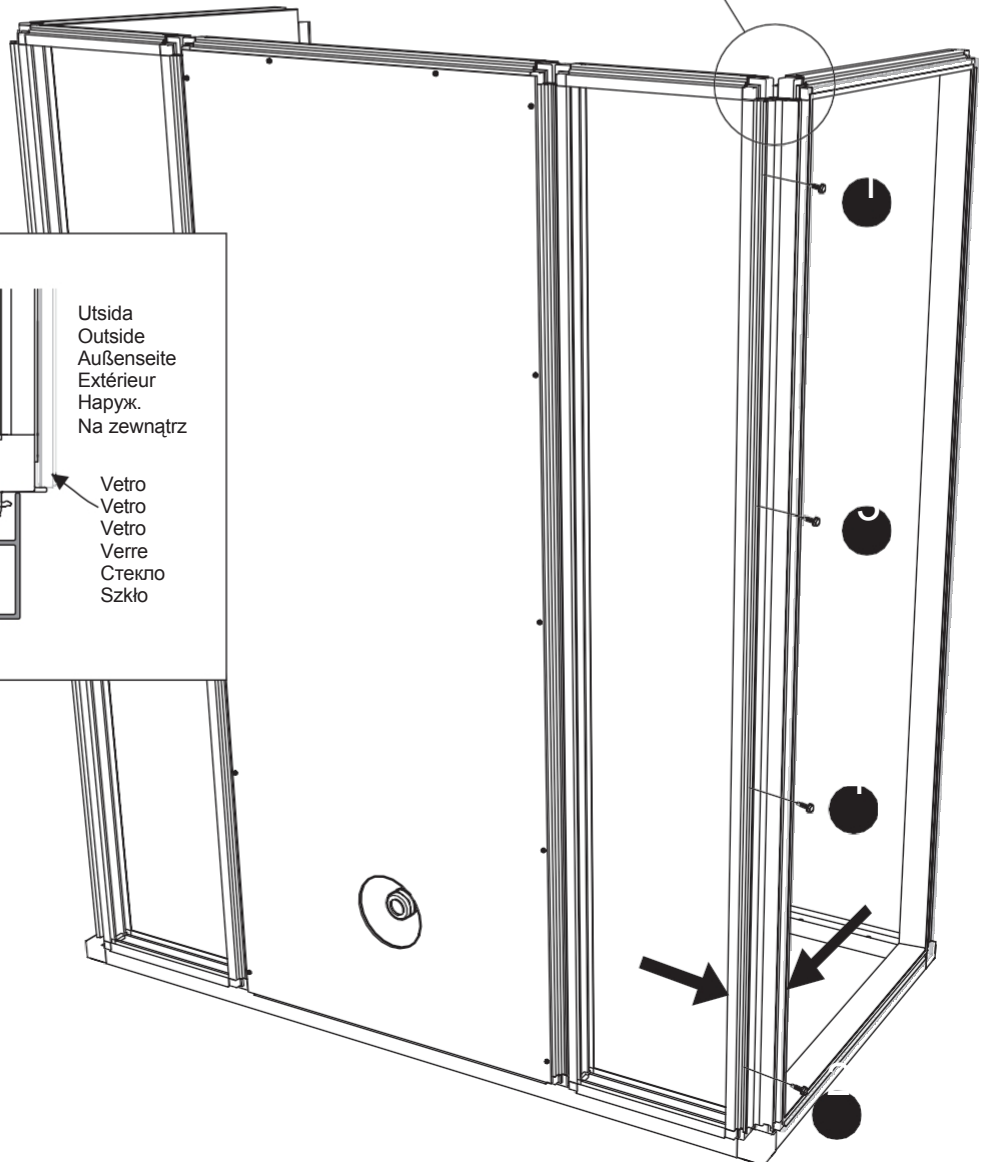
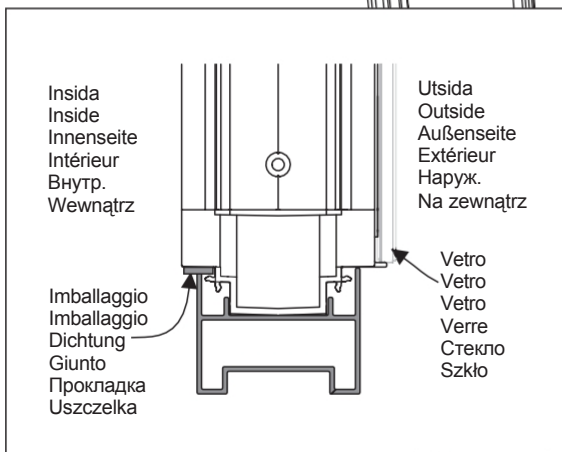
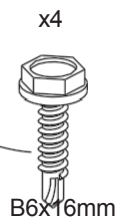
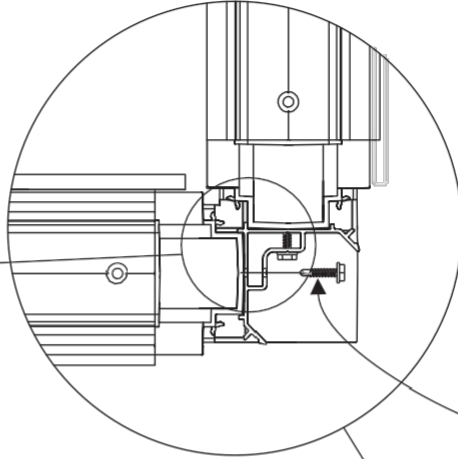
19



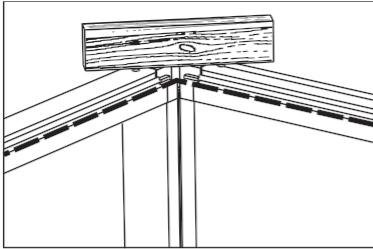
Le pareti devono essere perfettamente in piano in corrispondenza degli angoli



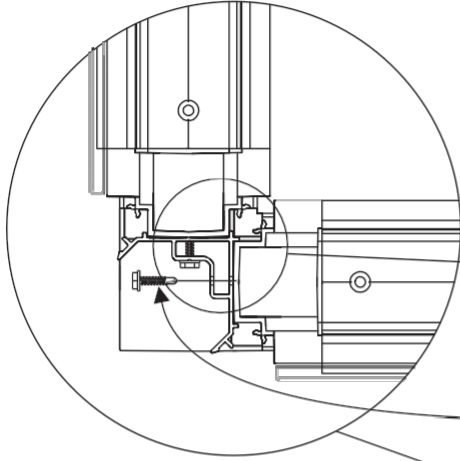
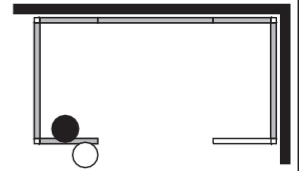
OBS!
NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE!
Внимание!



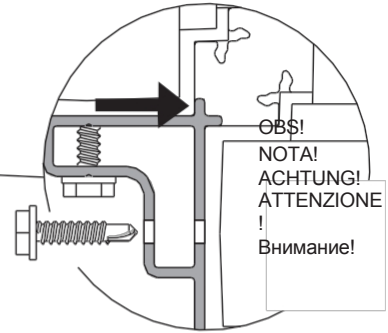
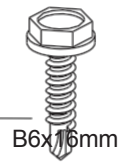
20



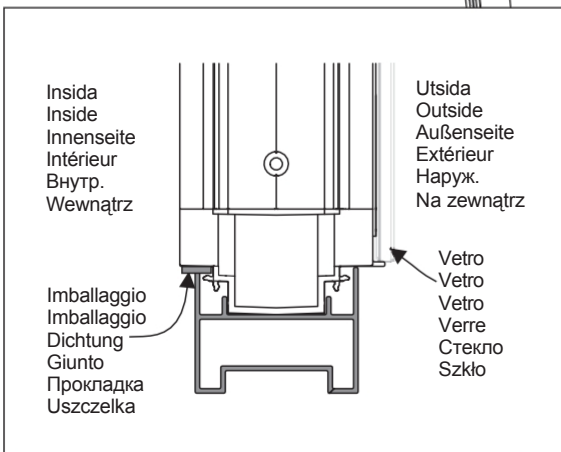
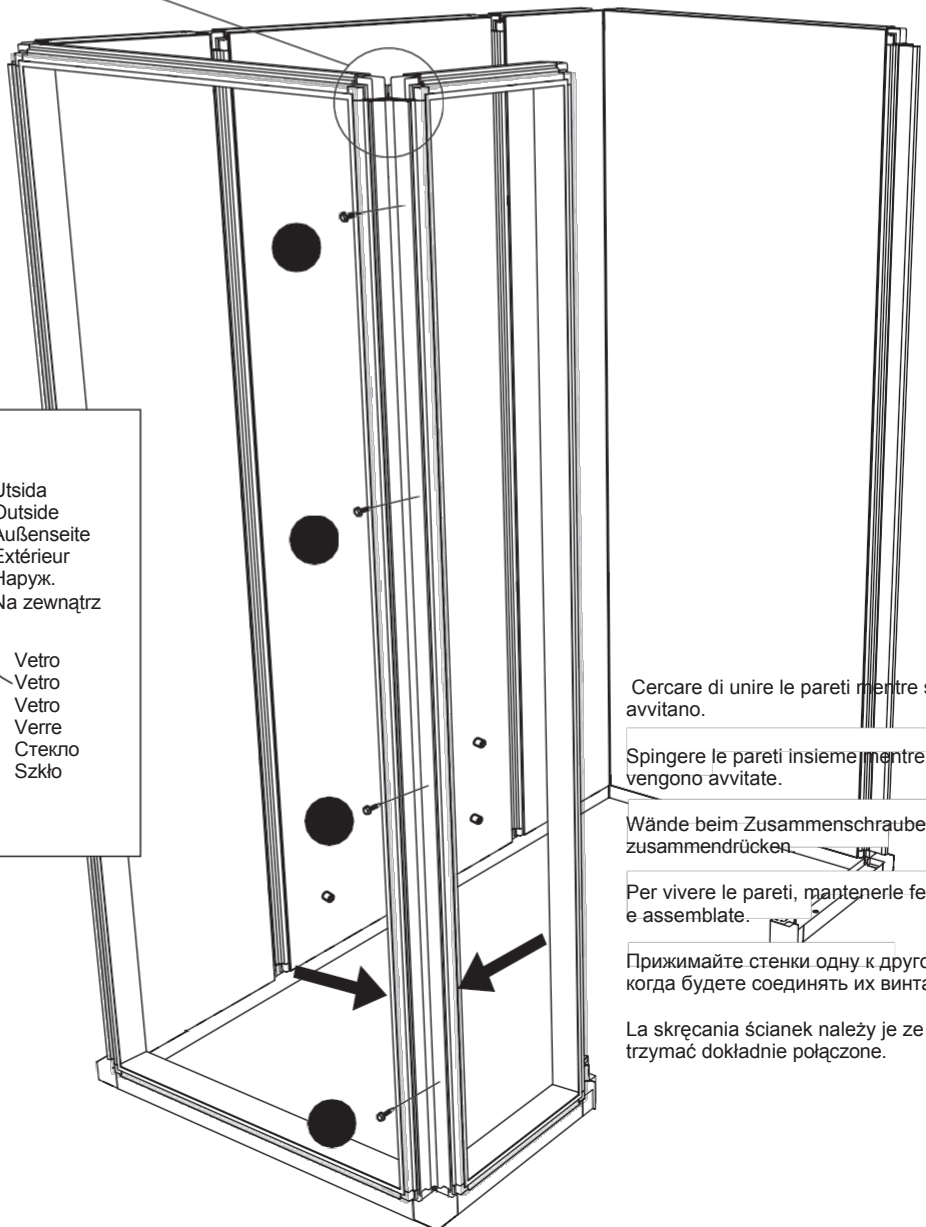
IMPORTANTE! Le pareti devono essere perfettamente



x4



OBŞ!
NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE!
Внимание!



Cercare di unire le pareti mentre si avvitano.

Spingere le pareti insieme mentre vengono avvitate.

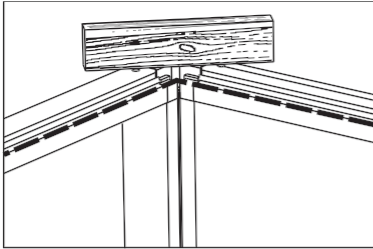
Wände beim Zusammenschrauben zusammendrücken

Per vivere le pareti, mantenerle ferme e assemblate.

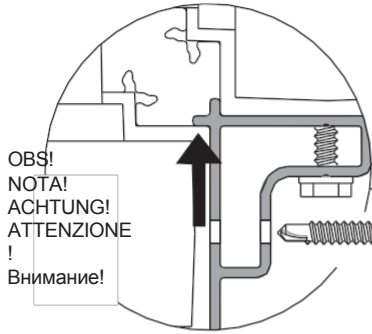
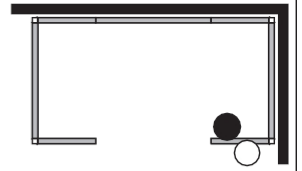
Прижимайте стенки одну к другой, когда будете соединять их винтами.

La skręcania ścianek należy je ze sobą trzymać dokładnie połączone.

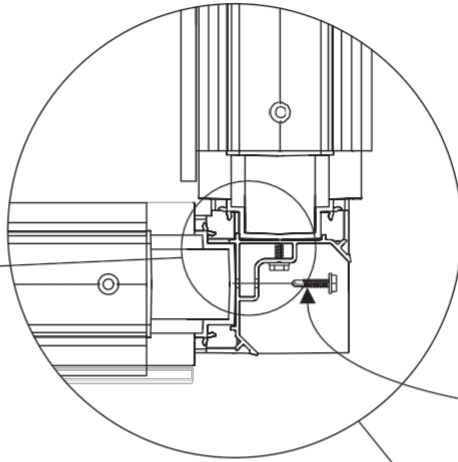
21



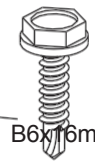
IMPORTANTE! Le pareti devono essere perfettamente



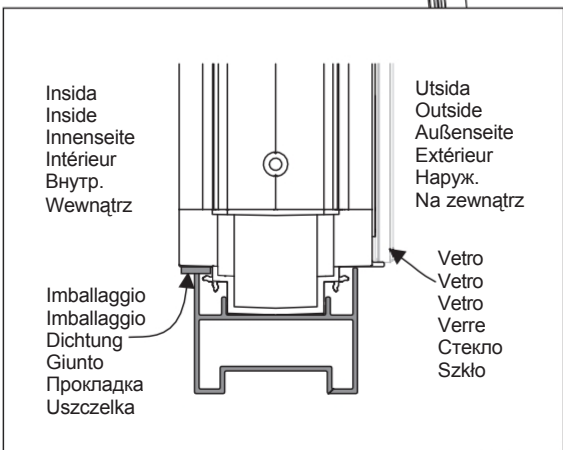
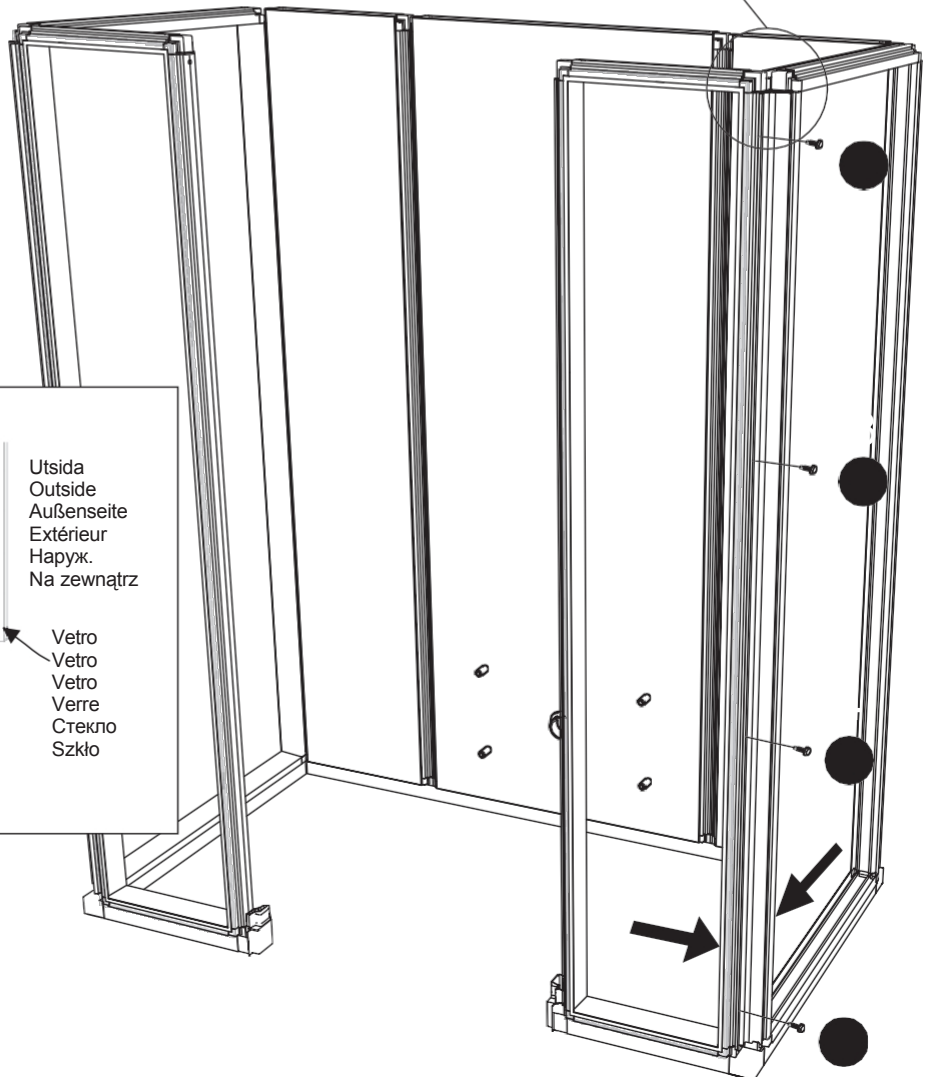
OBS!
NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE
!
Внимание!



x4



B6x16mm



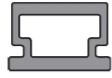
Innsida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

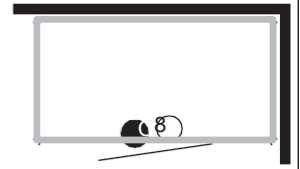
Imballaggio
Imballaggio
Dichtung
Giunto
Прокладка
Uszczelka

Vetro
Vetro
Vetro
Verre
Стекло
Szkło

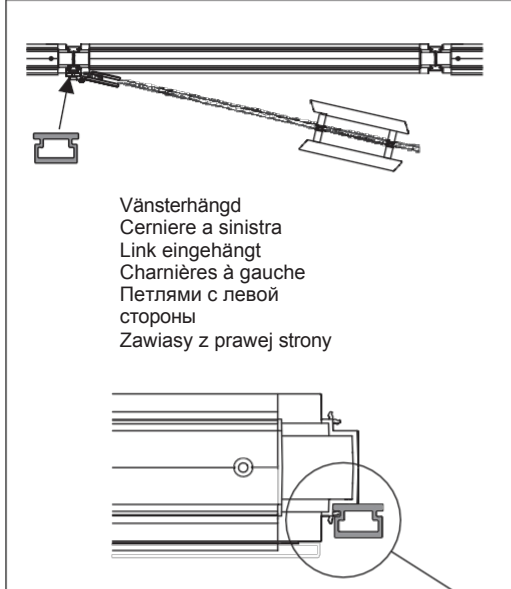
P7



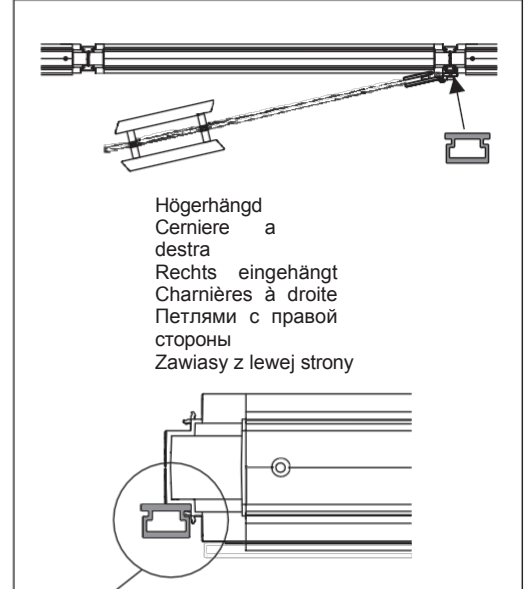
1x1949 mm



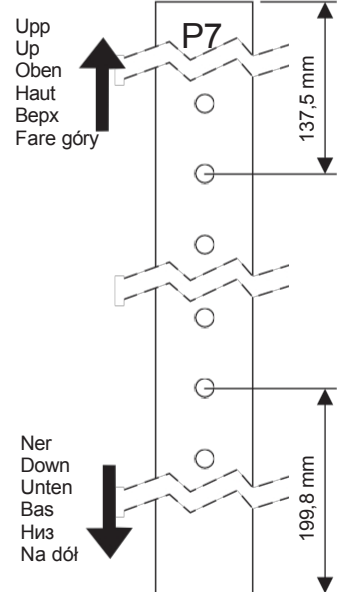
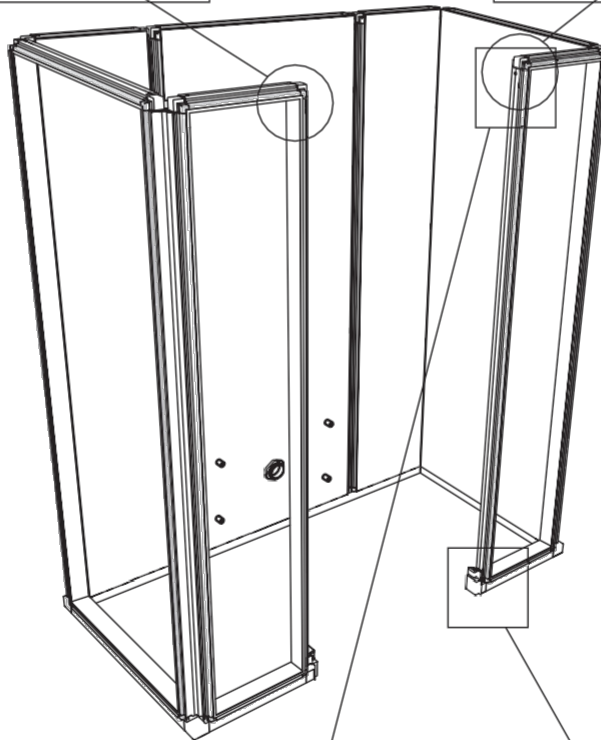
Alt. / Альт. / Wer.



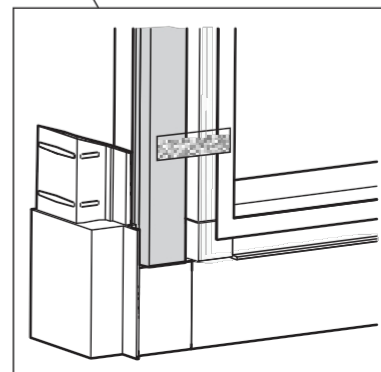
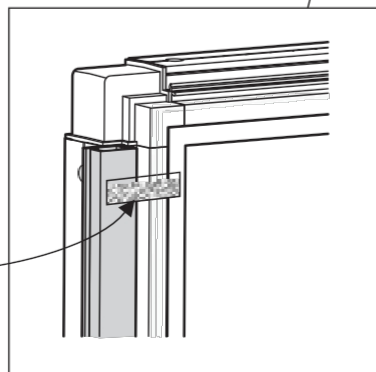
Vänsterhängd
Cerniere a sinistra
Link eingehängt
Charnières à gauche
Петлями с левой стороны
Zawiasy z prawej strony



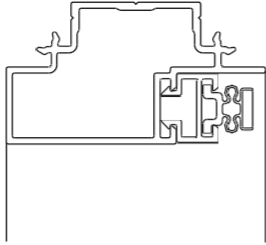
Högerhängd
Cerniere a destra
Rechts eingehängt
Charnières à droite
Петлями с правой стороны
Zawiasy z lewej strony



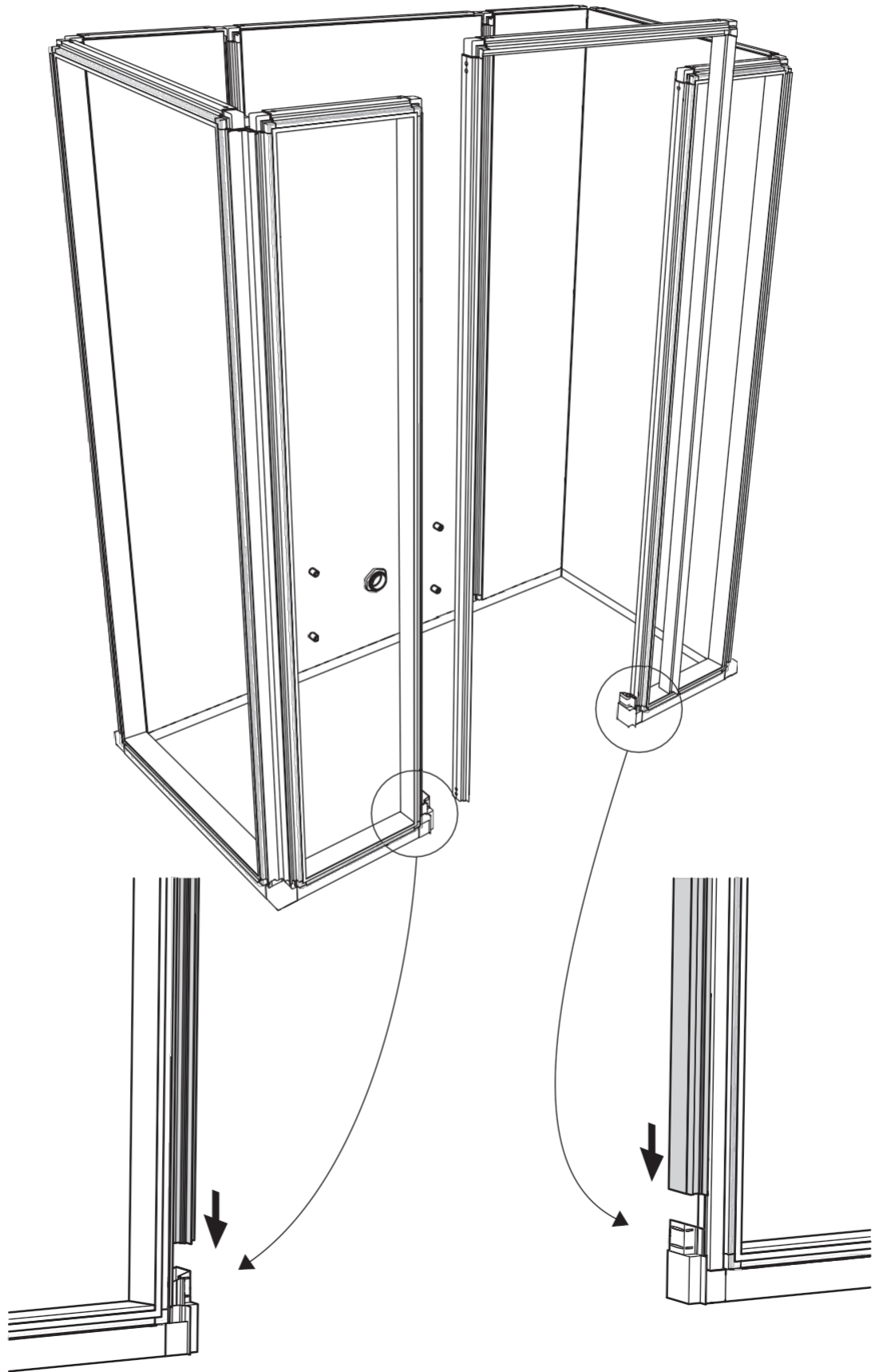
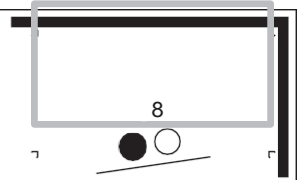
Utilizzare il nastro adesivo per fissare temporaneamente il profilo.



Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

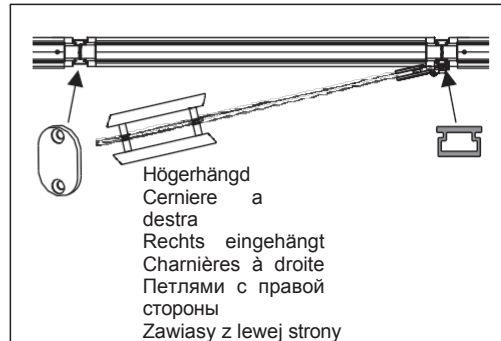
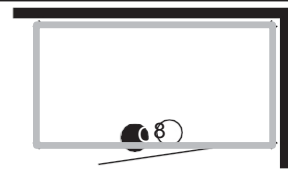
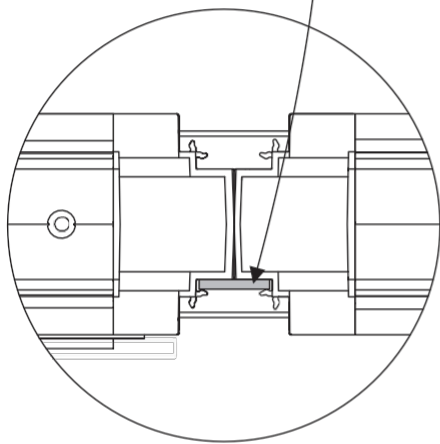
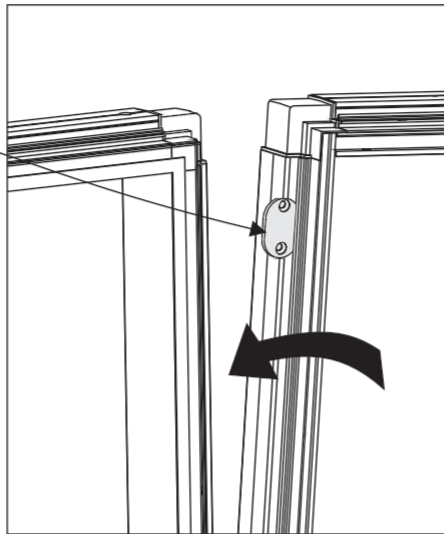
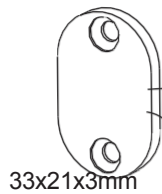


Utsida Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

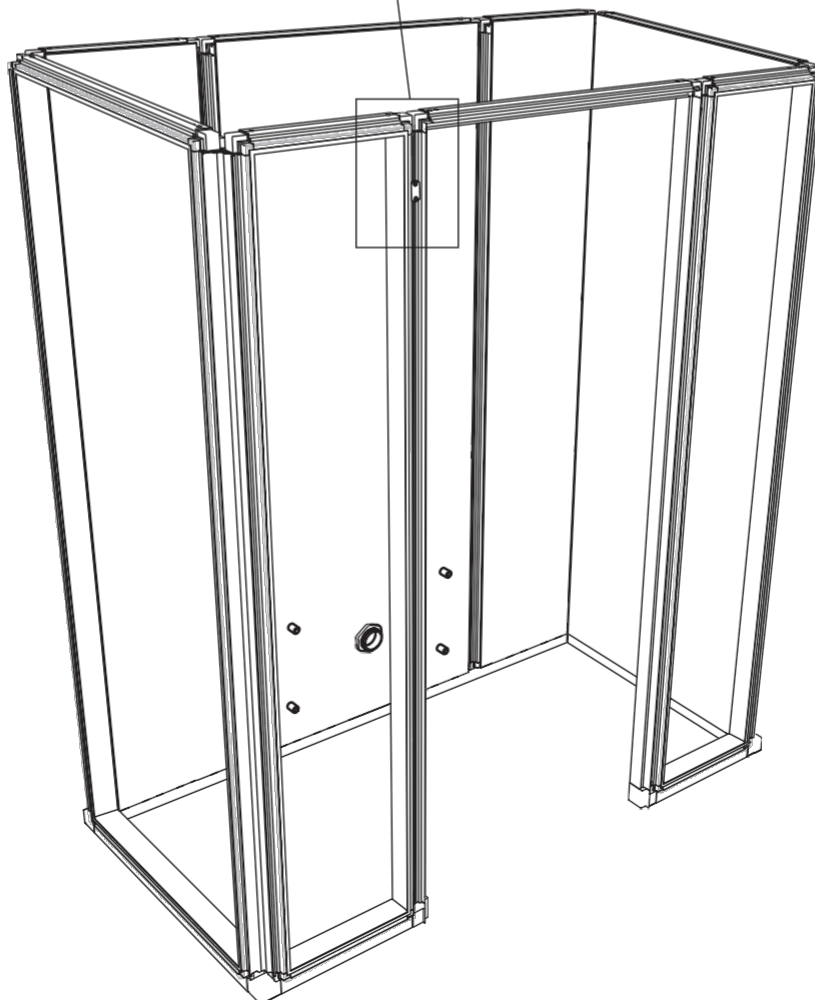
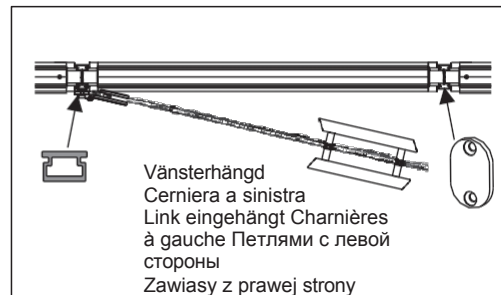


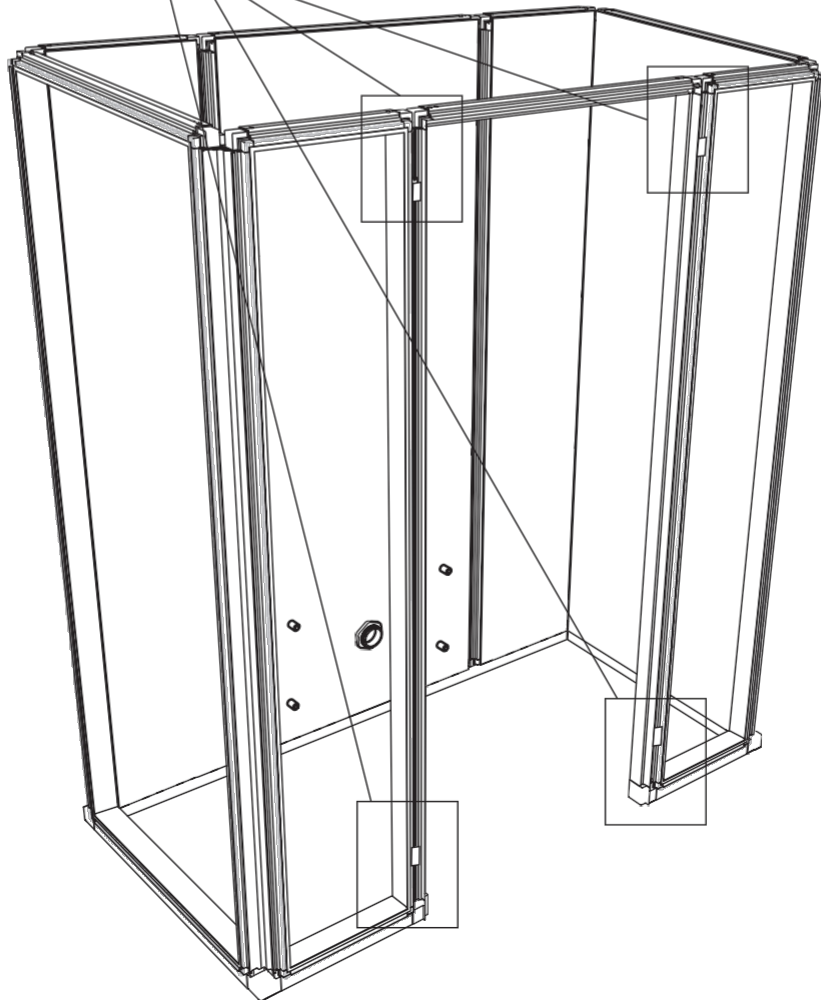
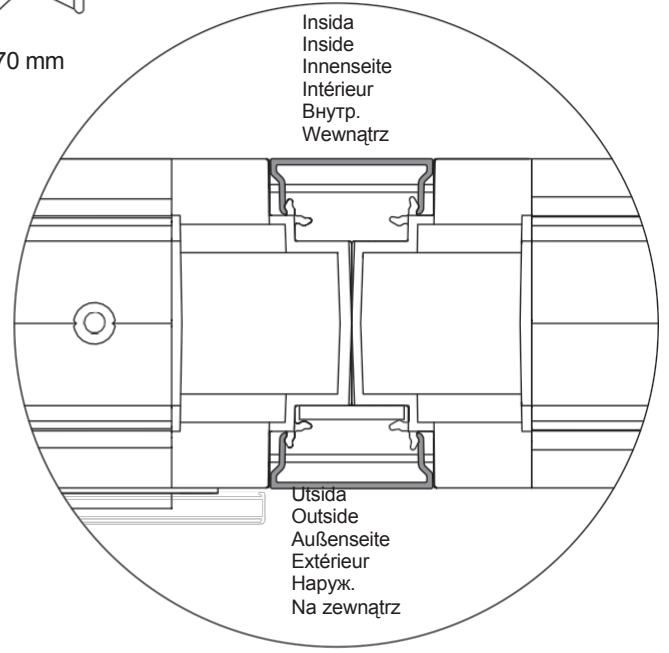
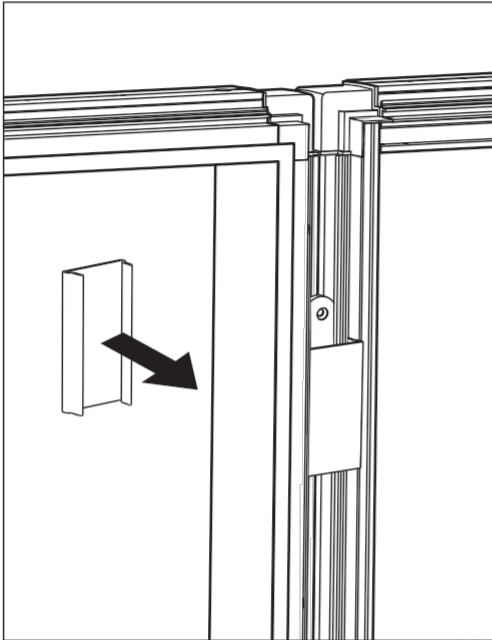
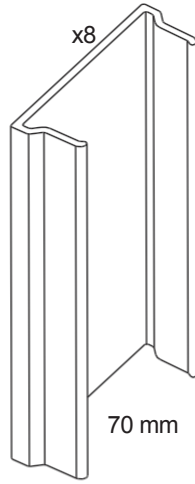
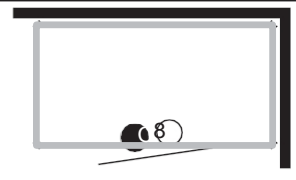
Piastra di bloccaggio
Sicherungsscheibe
Rondelle de blocage
Направление Плитка
blokujača

x1



Alt. / Альт. / Wer.





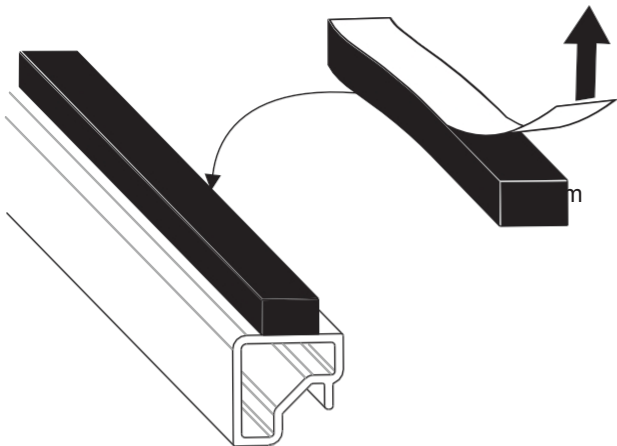
26

P6

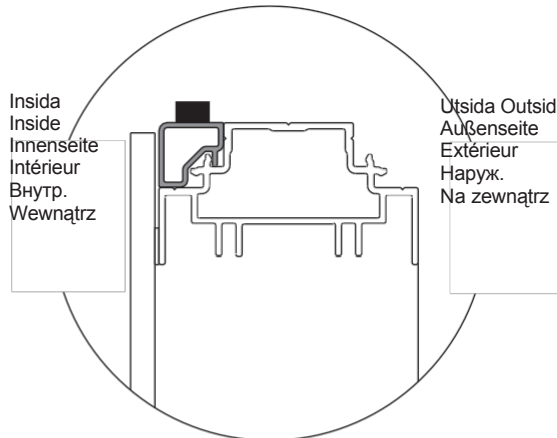


2x752mm
2x1570mm

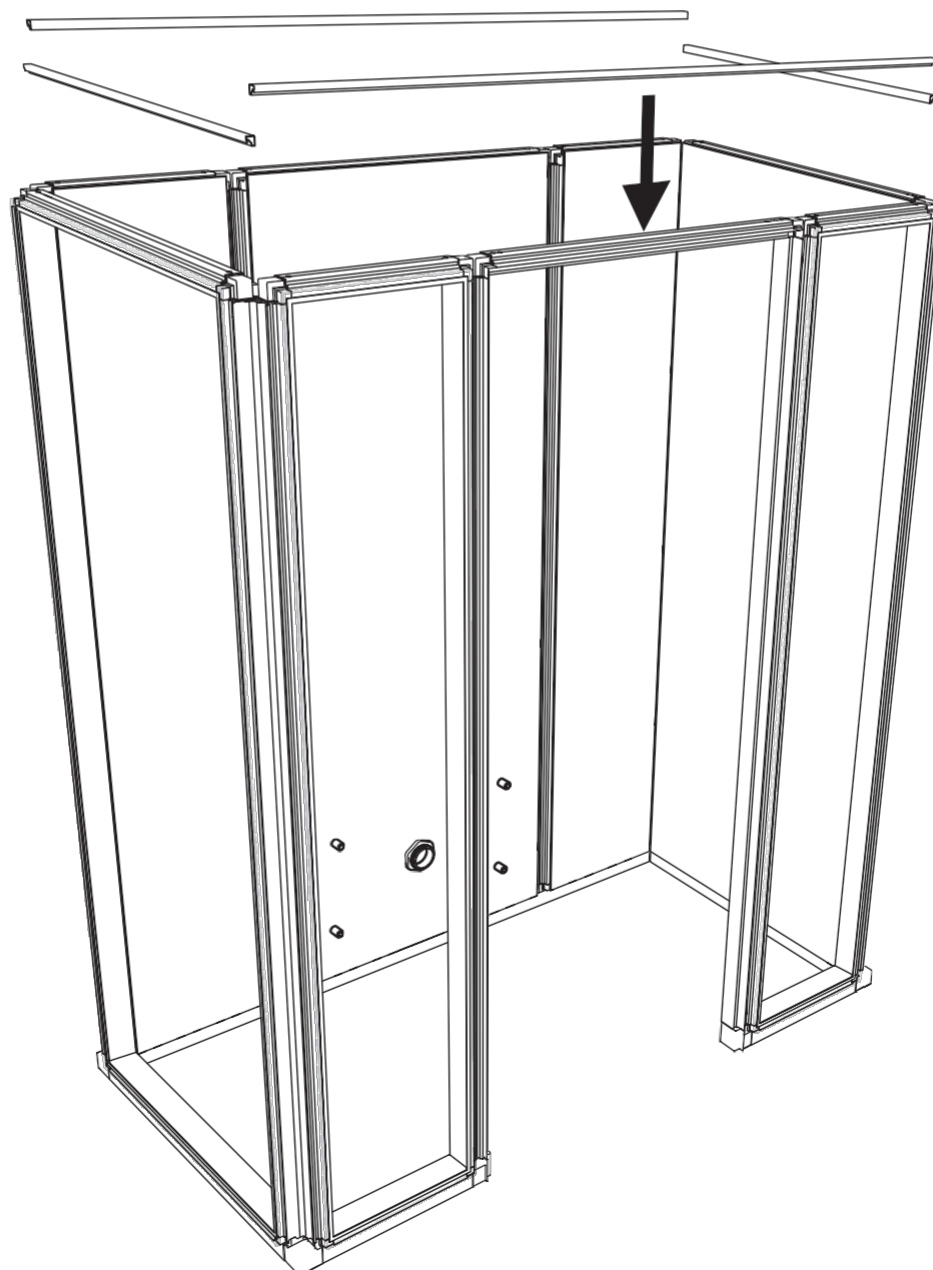
Självhäftande
Autoadesivo
Selbstklebend
Autocollant
Самоприклеивающиеся
Samoprzylepne



Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnałrz



Utsida Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnałrz



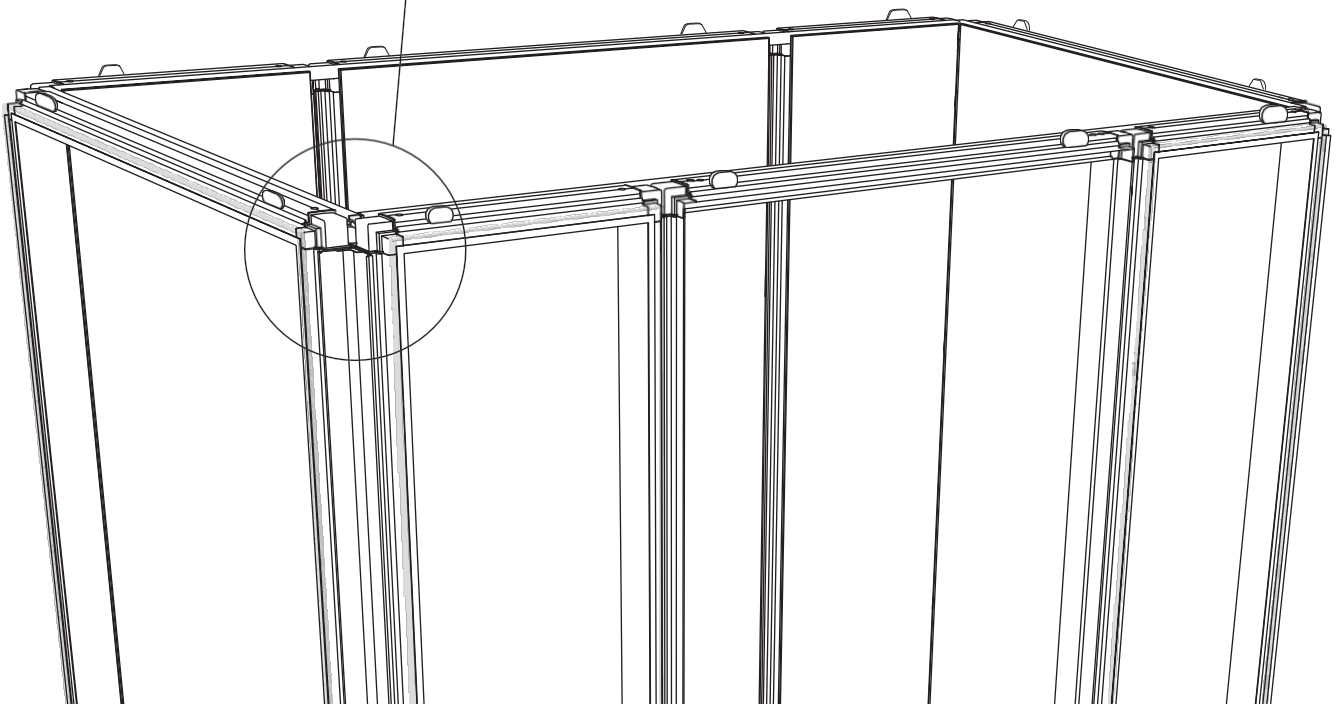
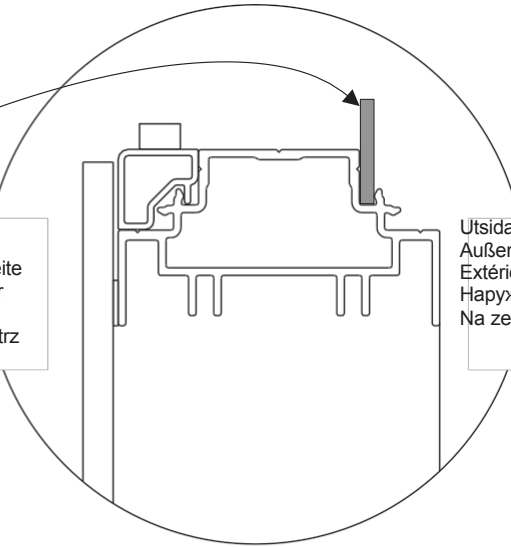
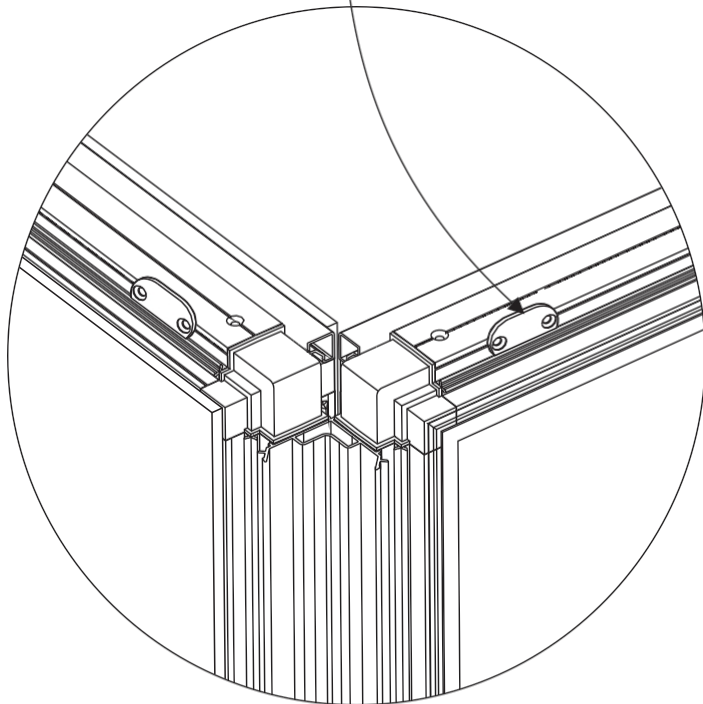
Striscia
Piastra di
bloccaggio
Sicherungsscheibe
Rondelle de blocage
Направление Плитка
blokująca

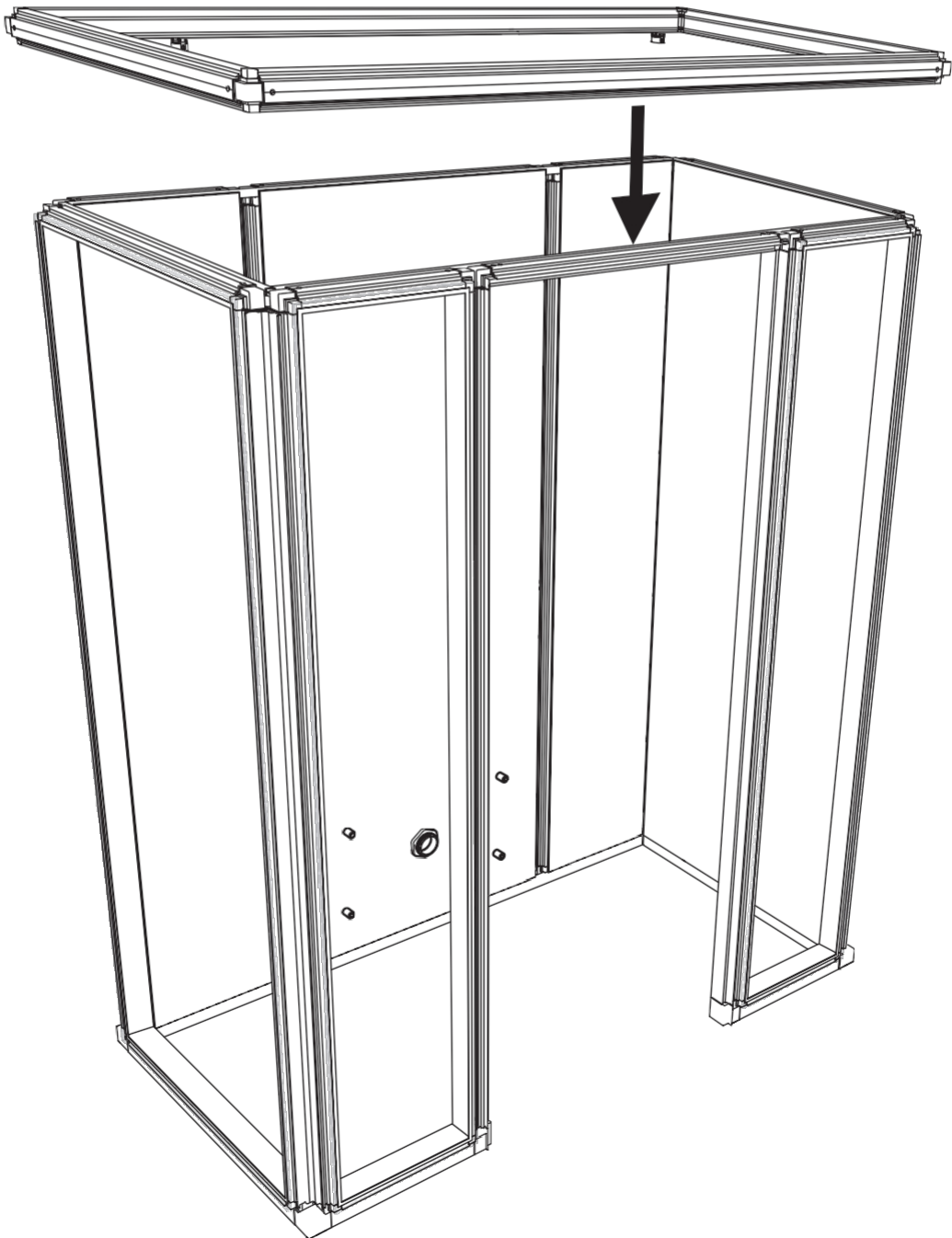
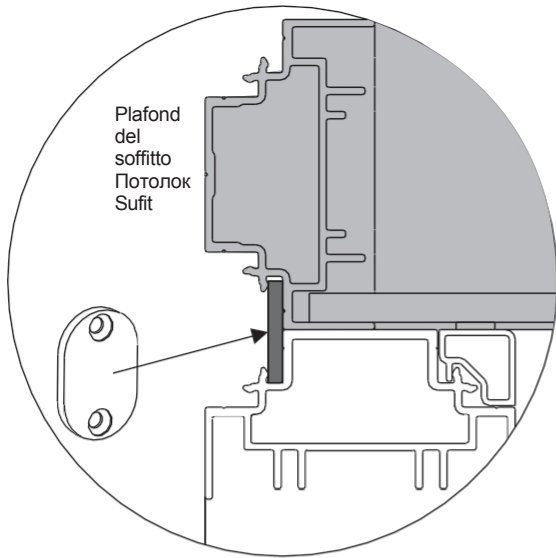
x12

33x21x3mm

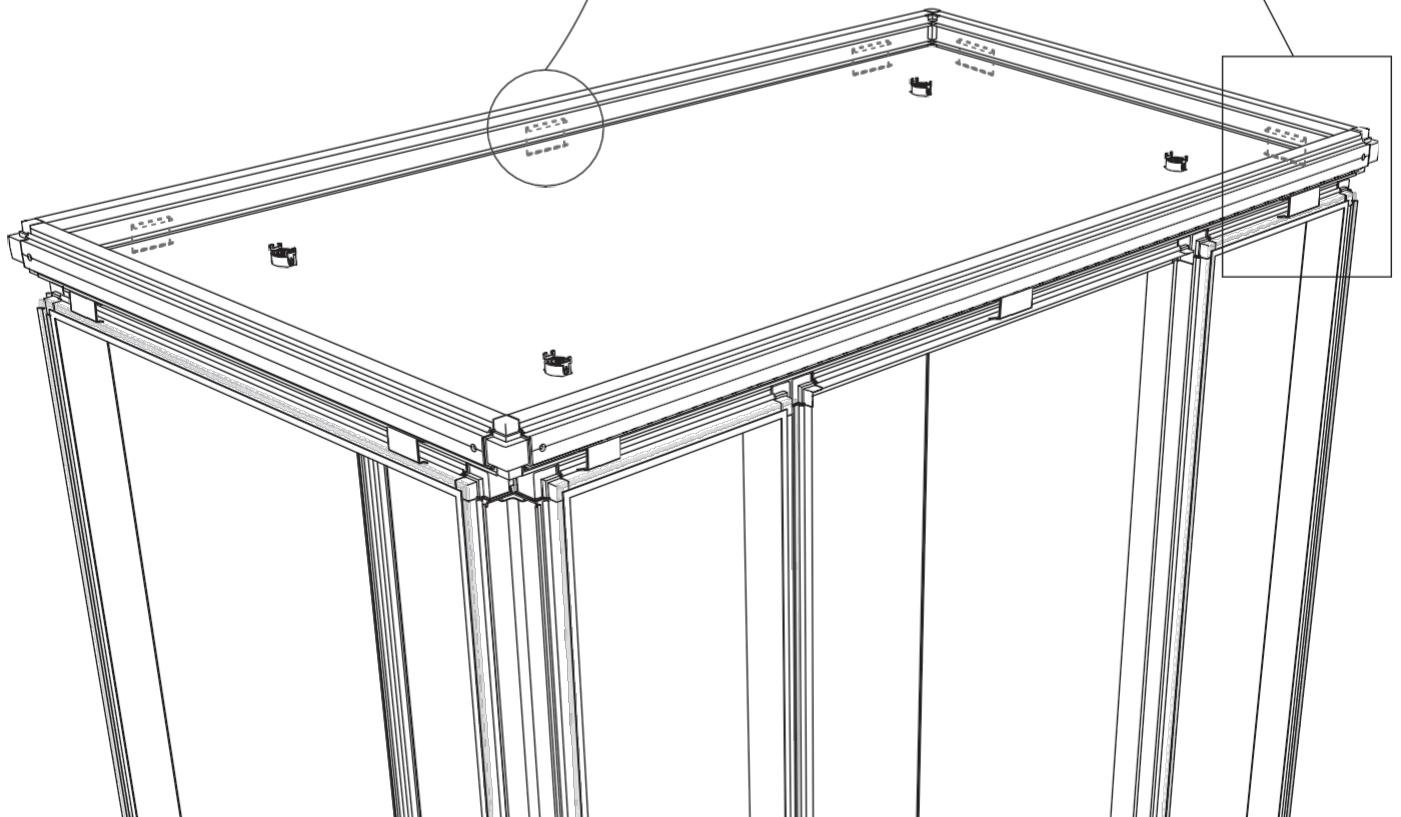
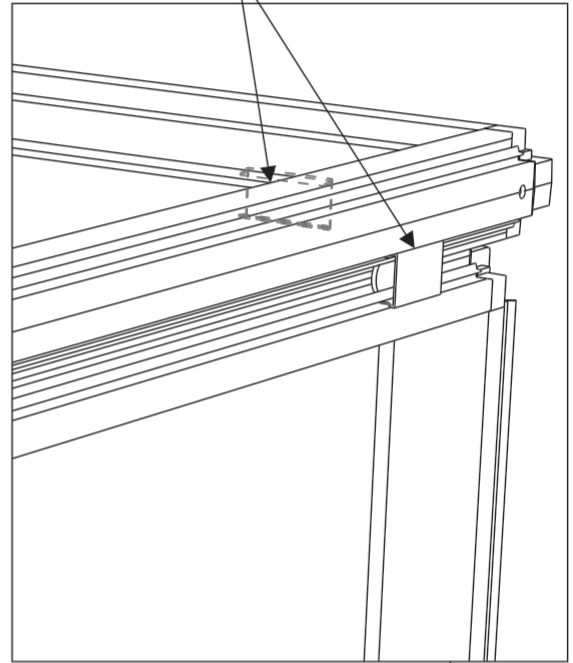
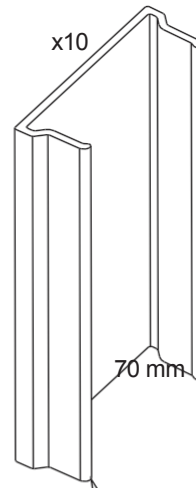
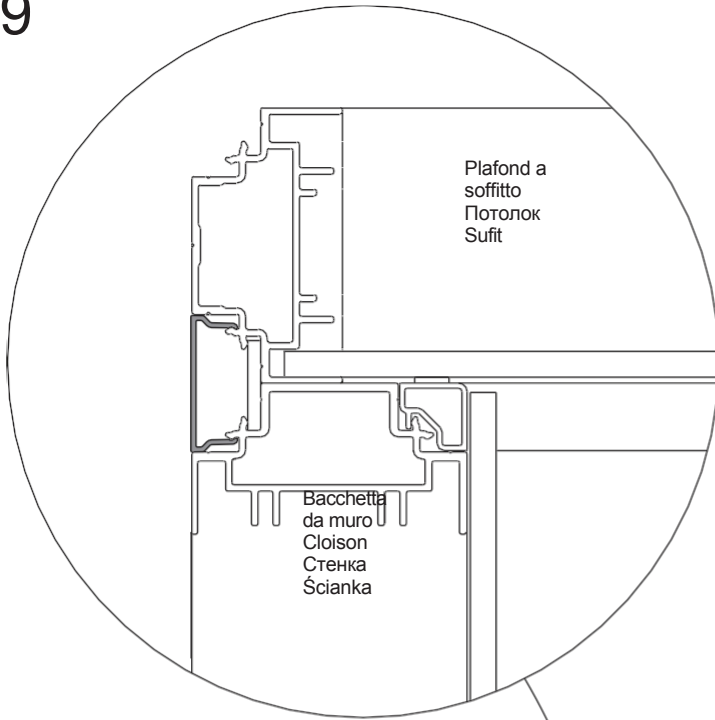
Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

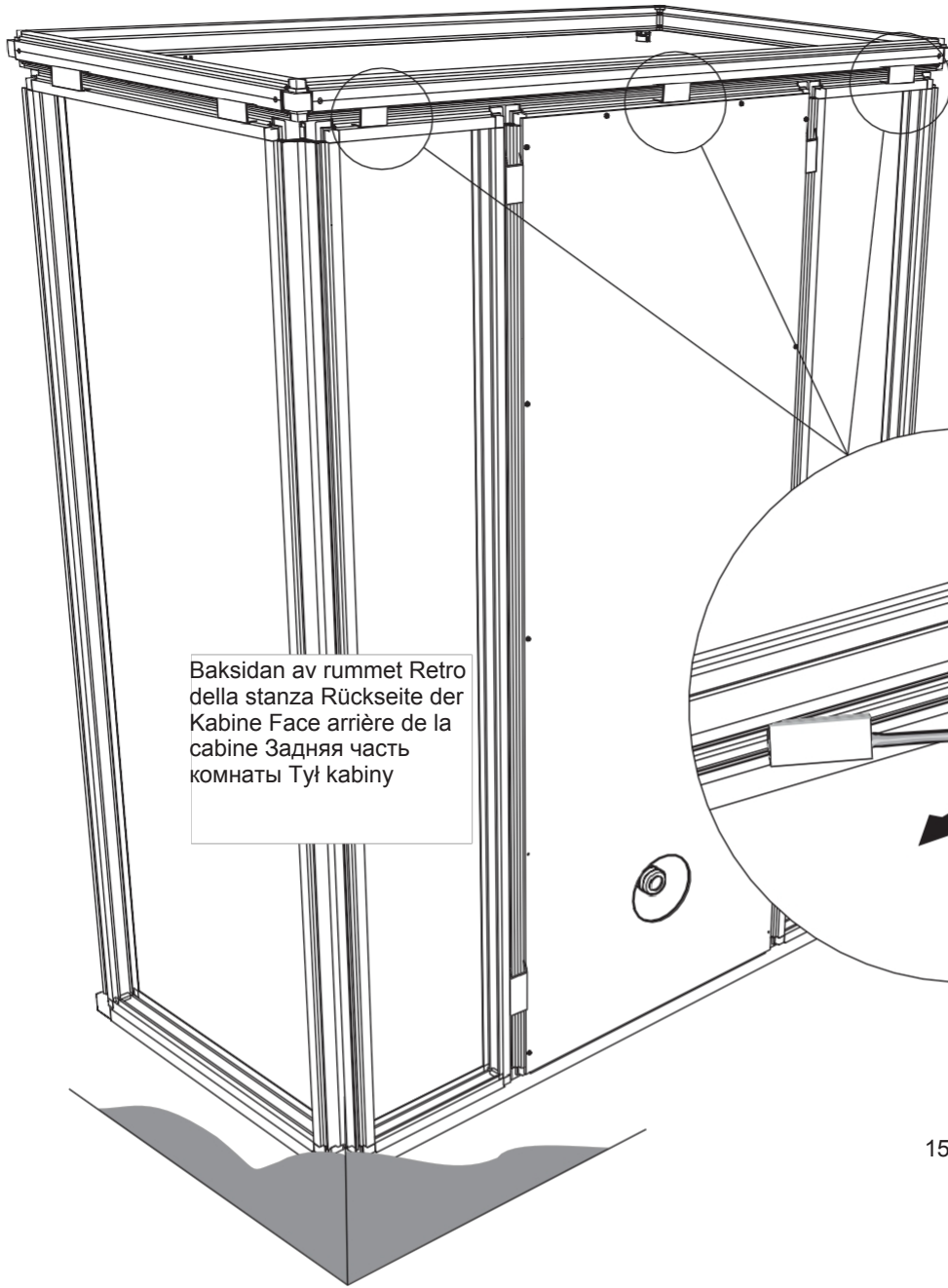




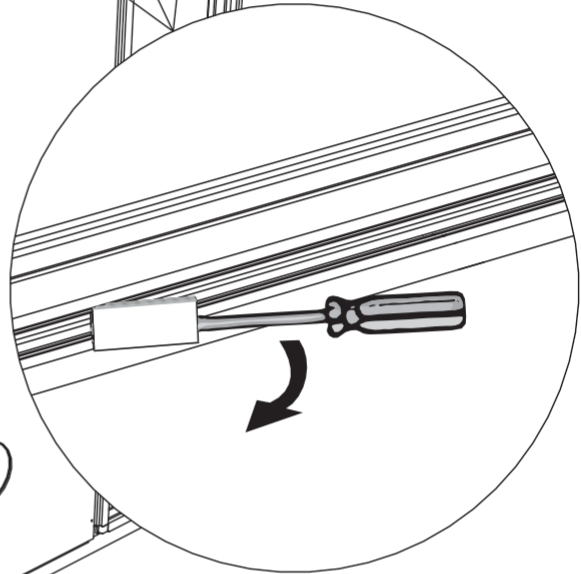
29



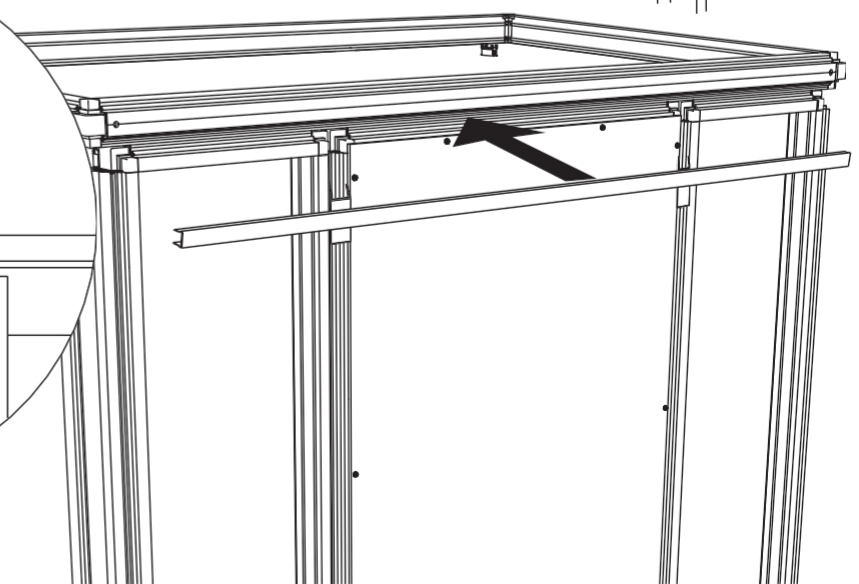
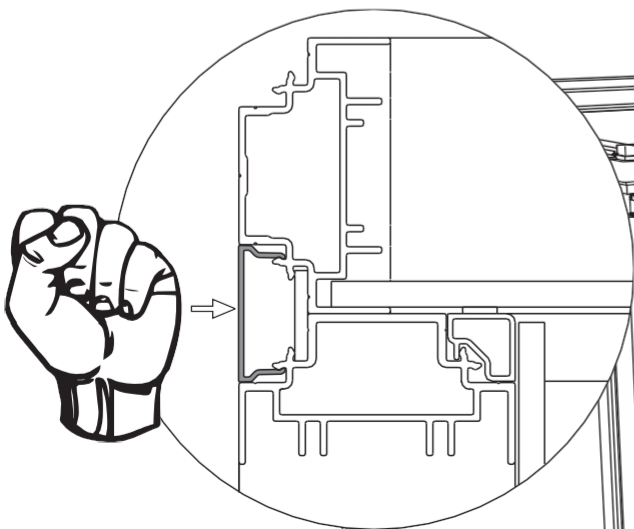
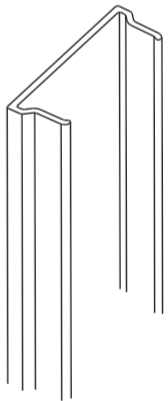
30



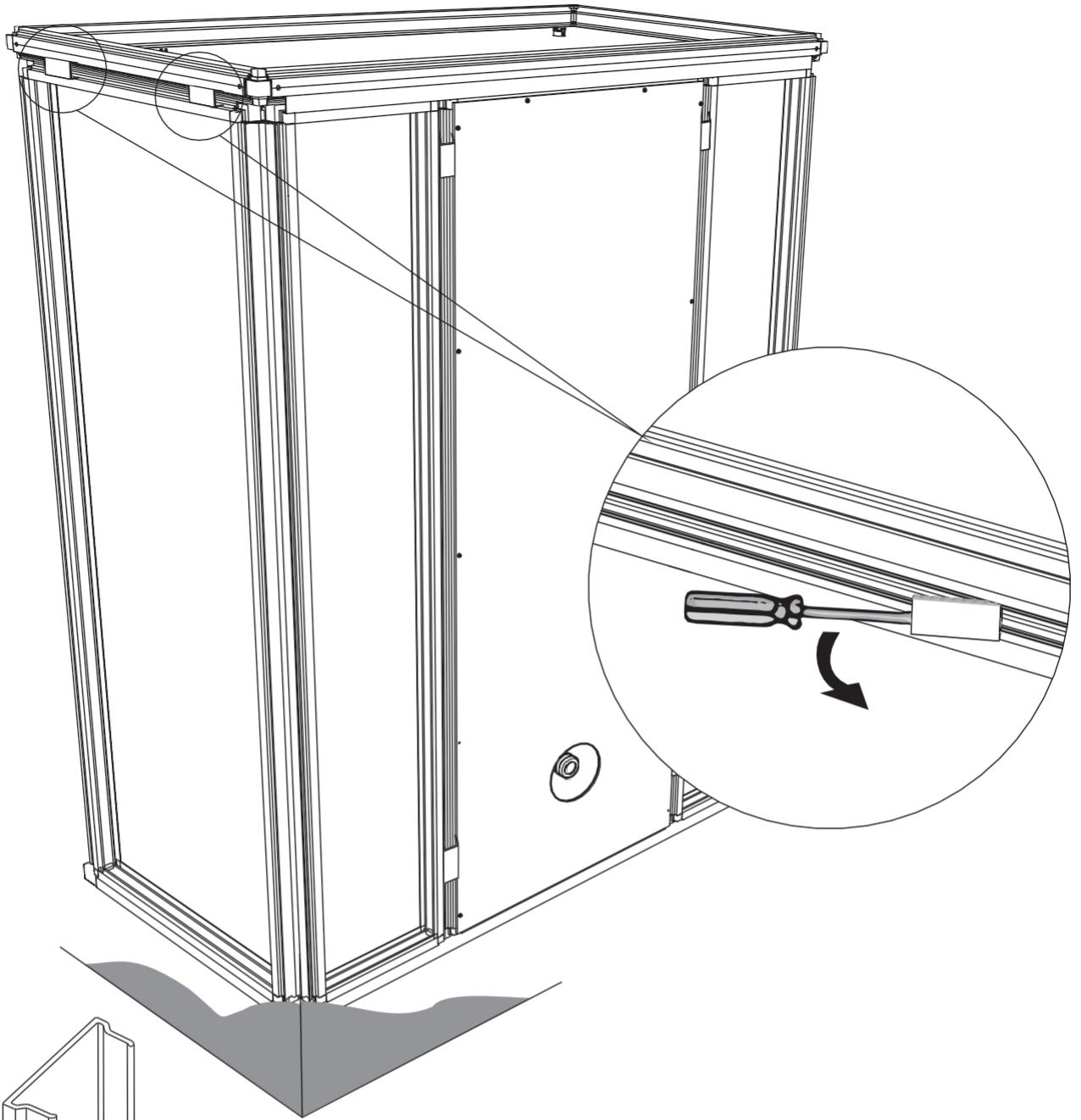
Baksidan av rummet Retro
della stanza Rückseite der
Kabine Face arrière de la
cabine Задняя часть
комнаты Тул kabiny



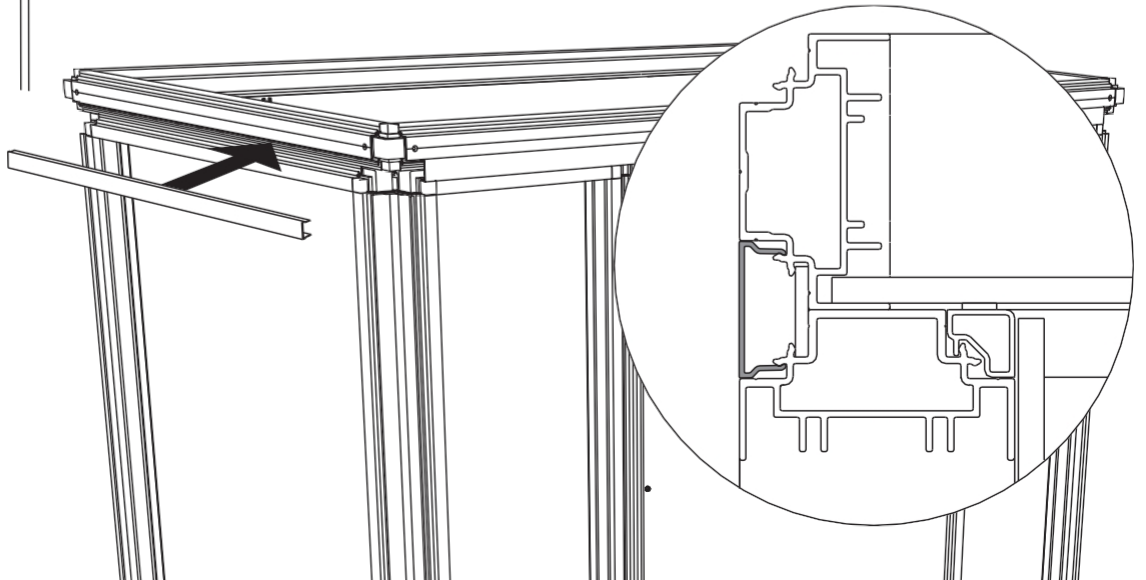
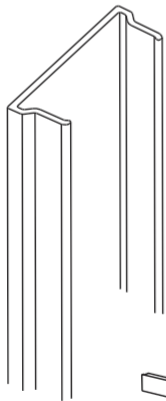
P5
1568 mm



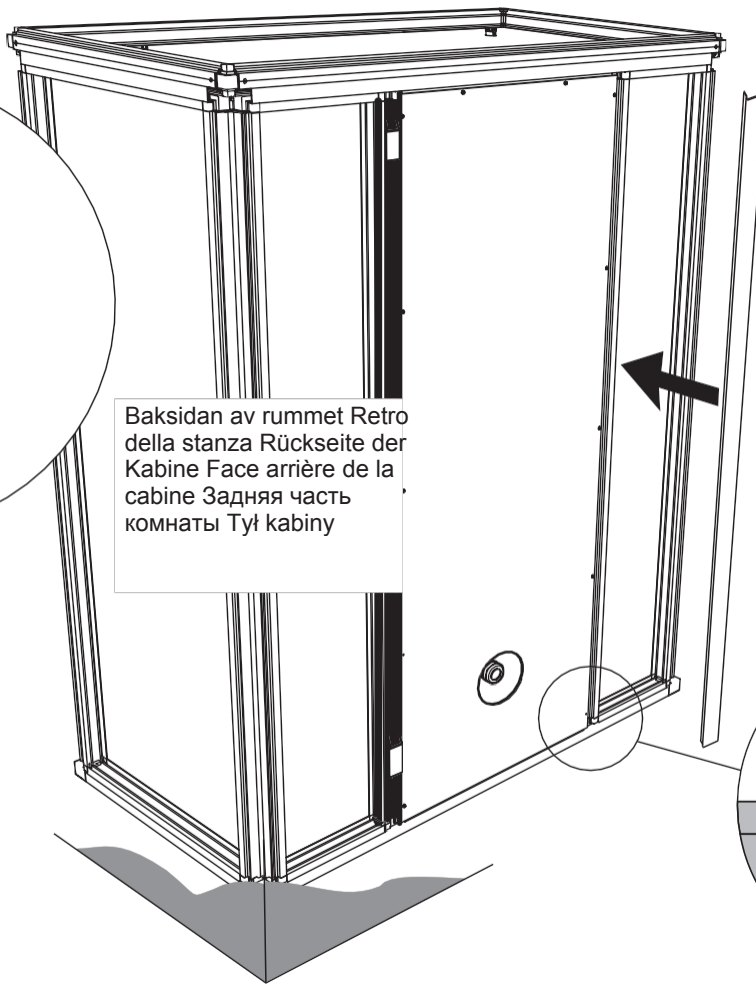
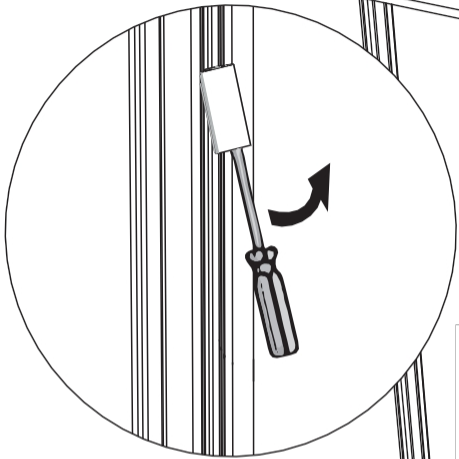
31



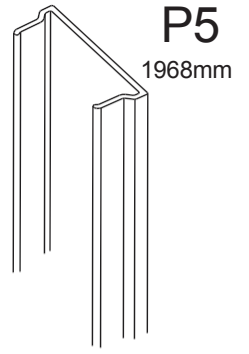
P5
768 mm



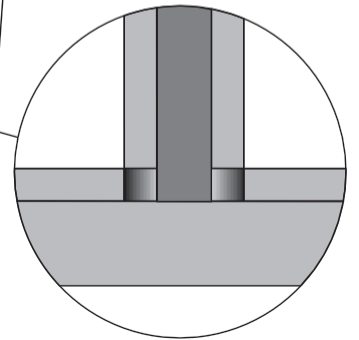
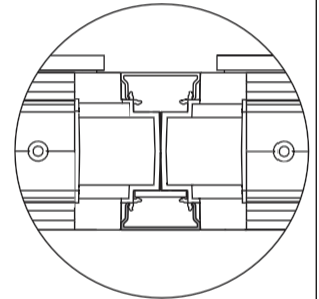
32



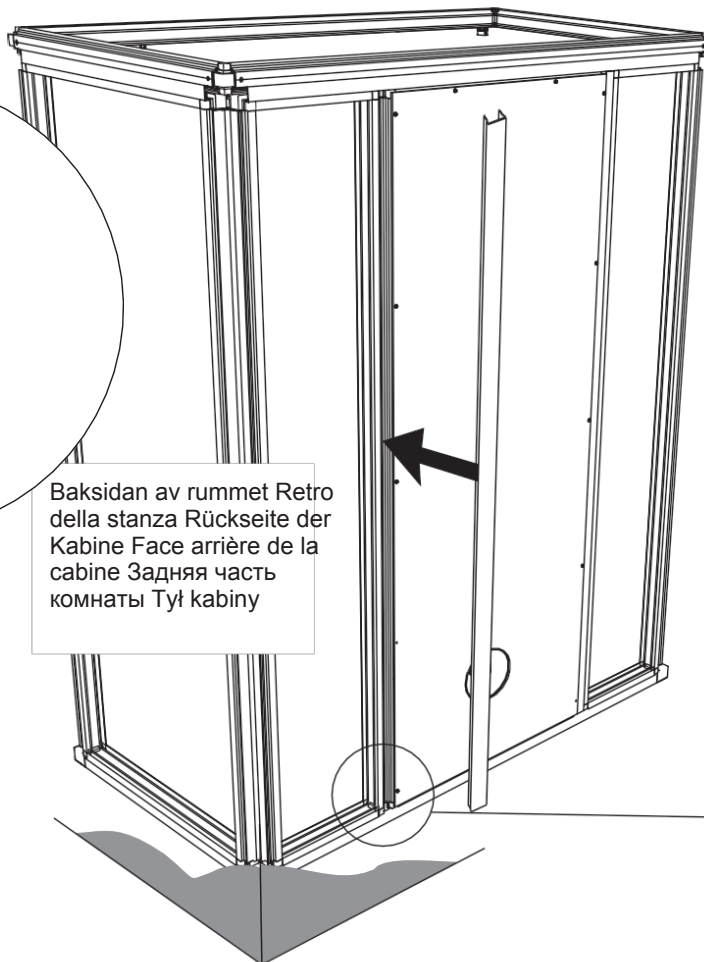
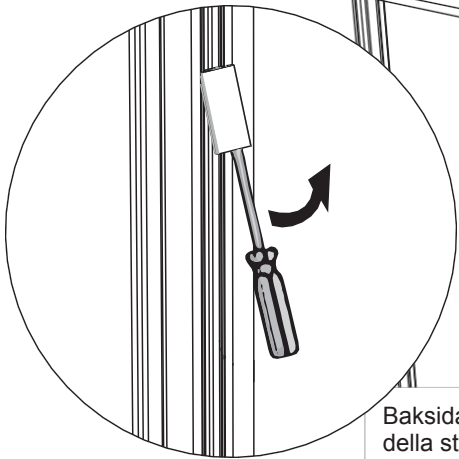
Baksidan av rummet Retro della stanza Rückseite der Kabine Face arrière de la cabine Задняя часть комнаты Тул kabiny



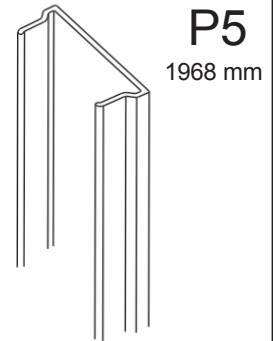
P5
1968mm



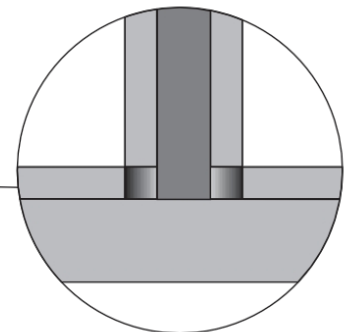
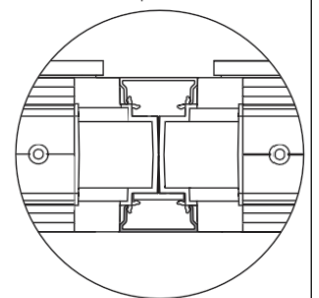
33

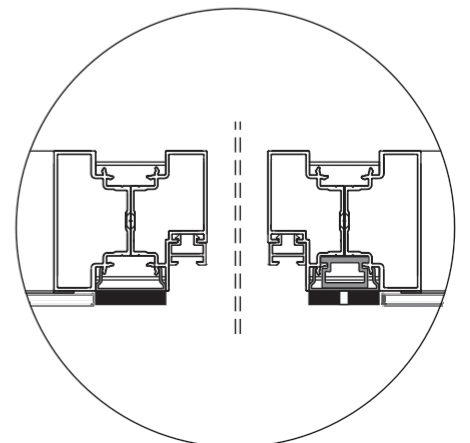
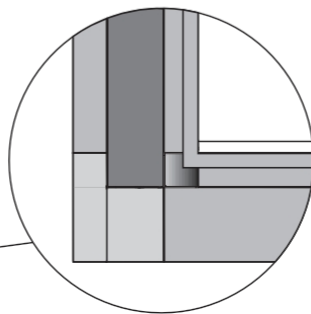
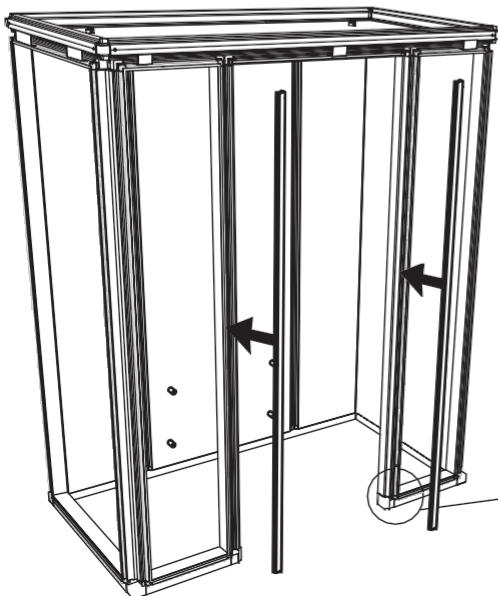
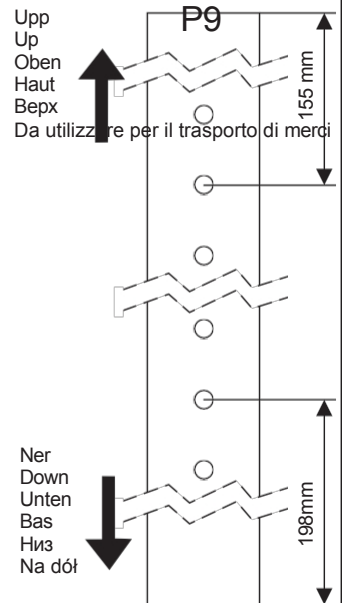
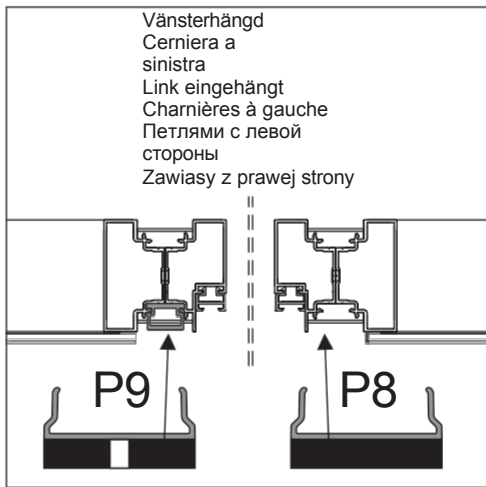
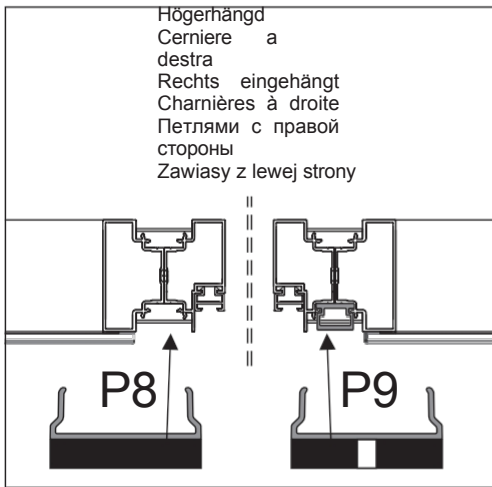
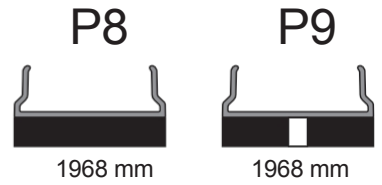
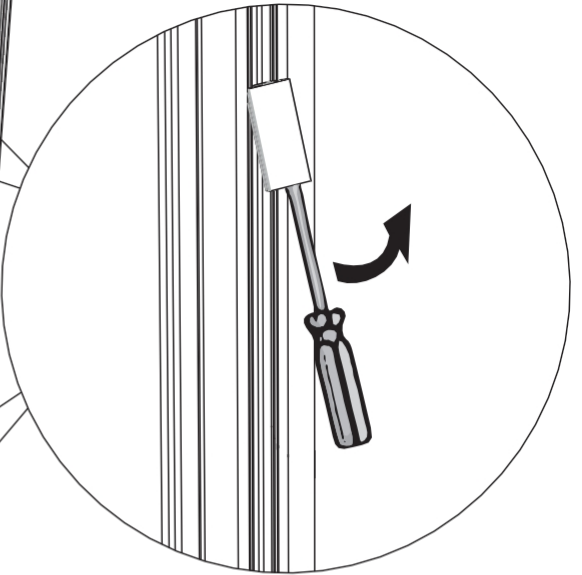
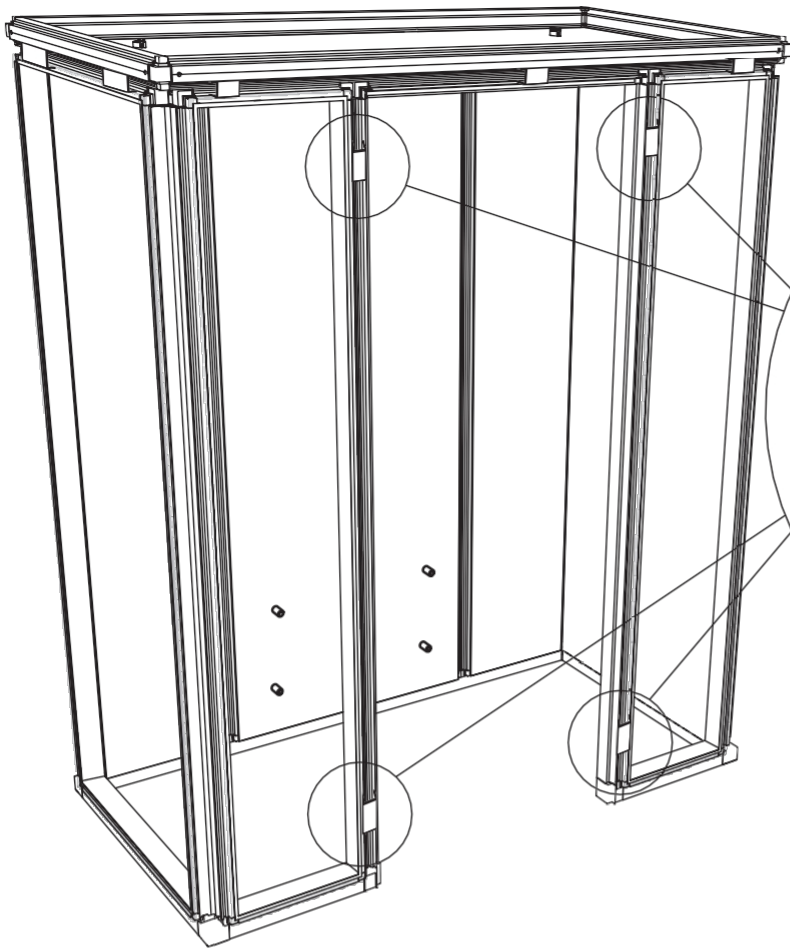


Baksidan av rummet Retro della stanza Rückseite der Kabine Face arrière de la cabine Задняя часть комнаты Тул kabiny

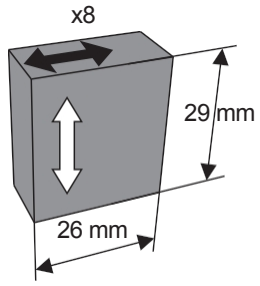


P5
1968 mm



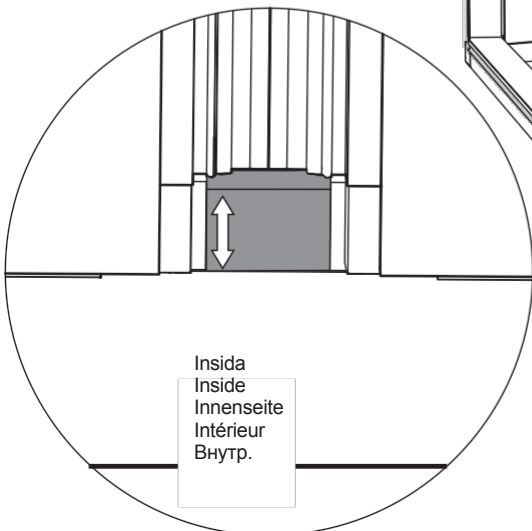
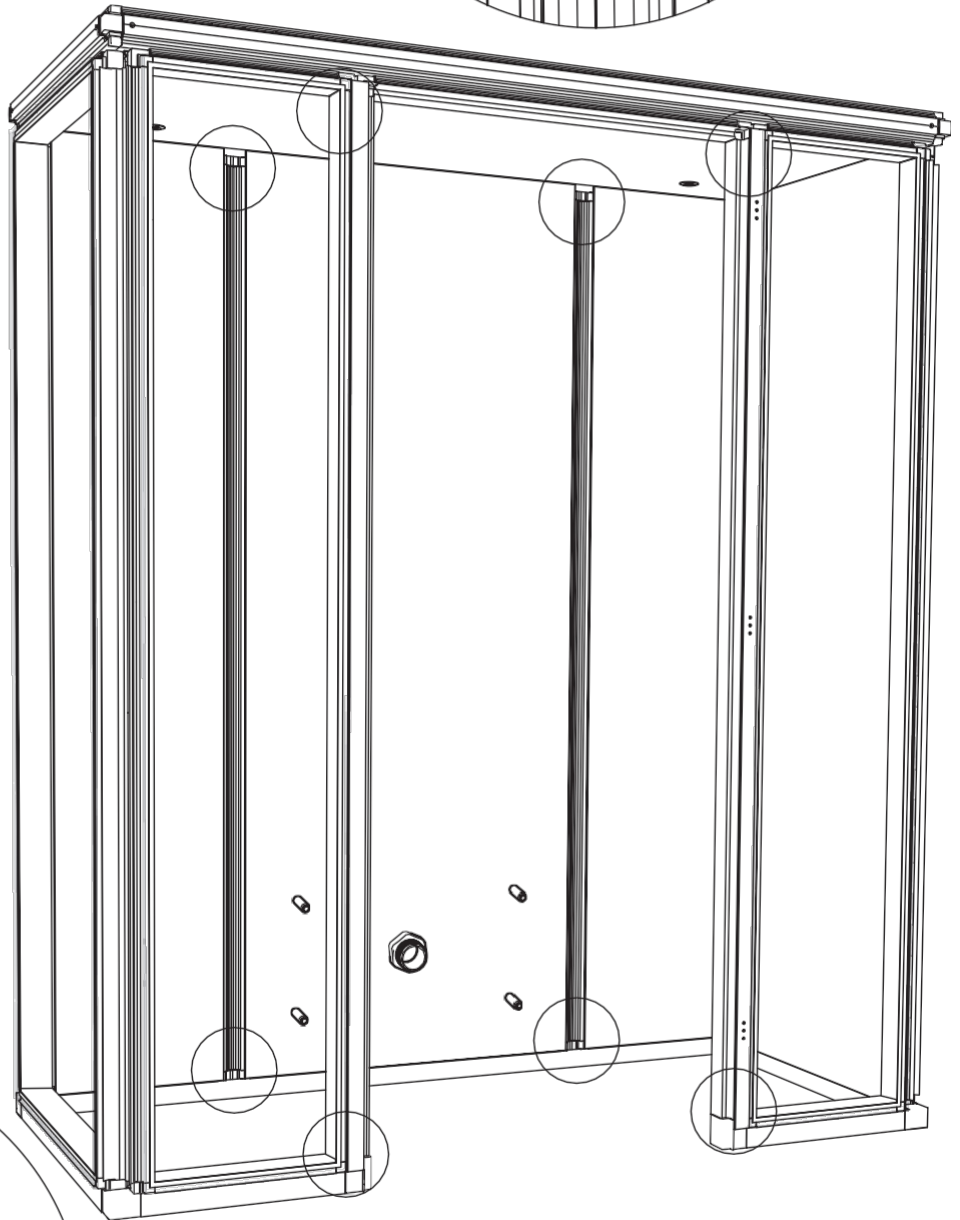
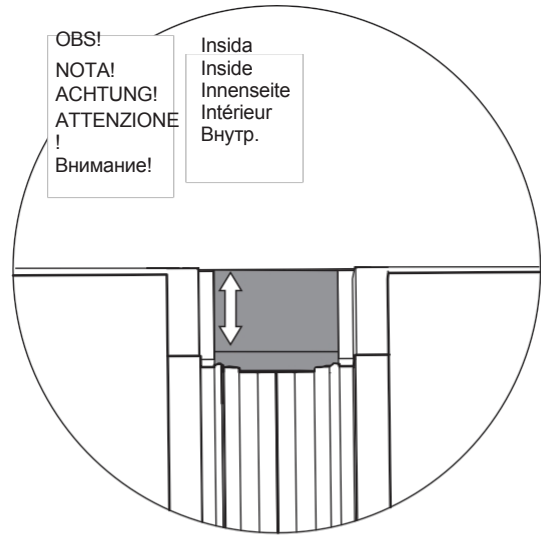


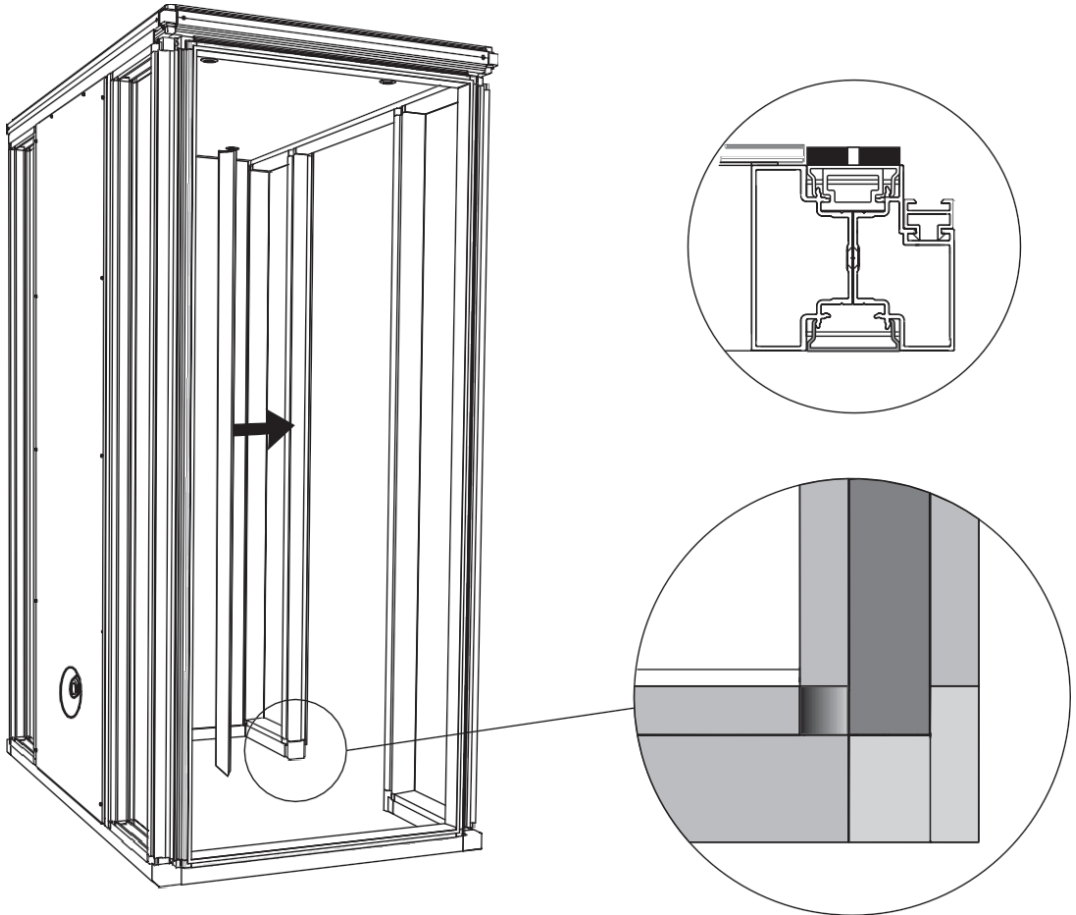
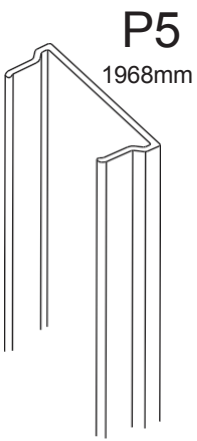
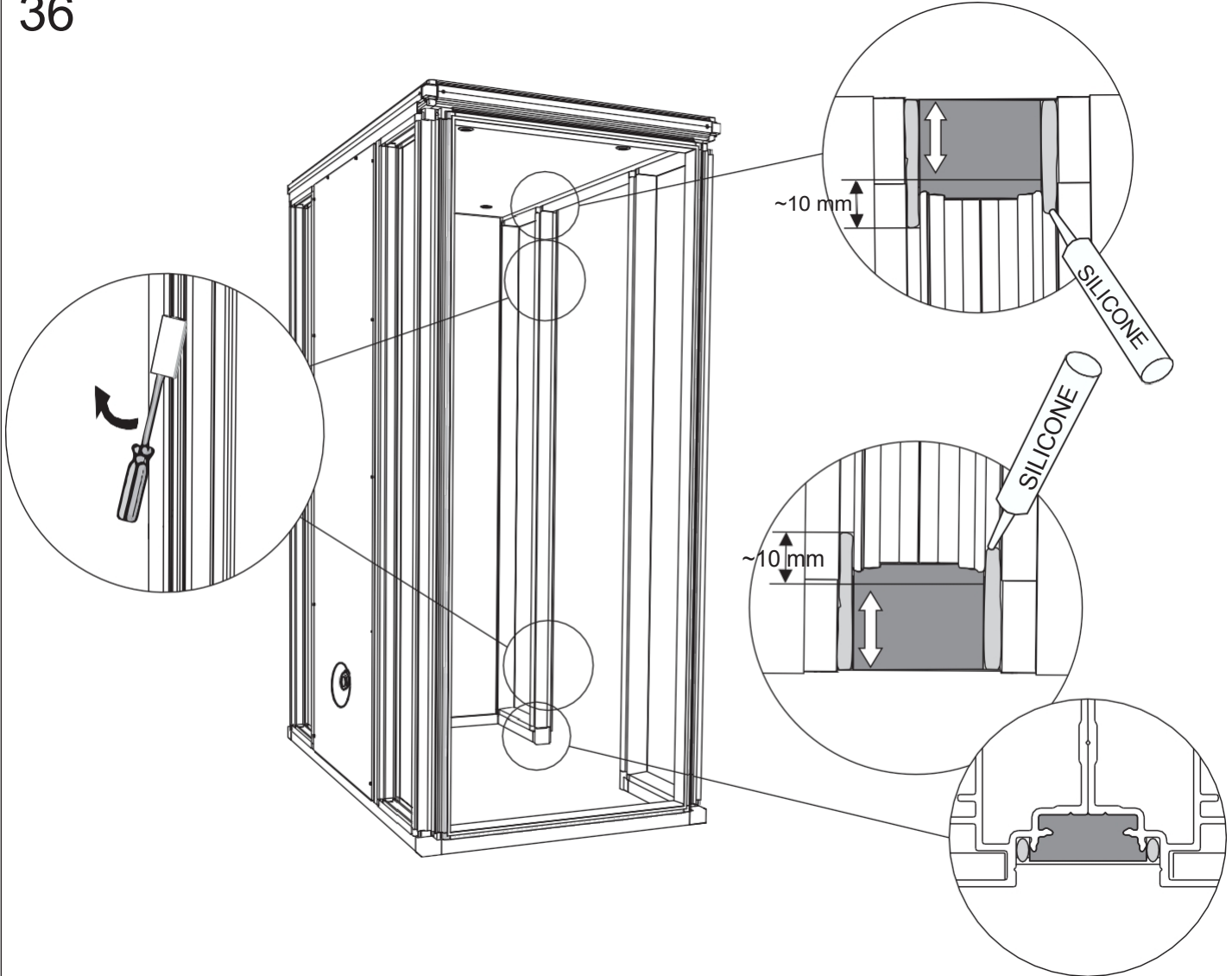
35



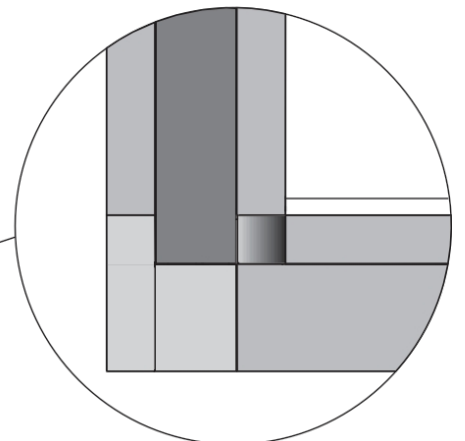
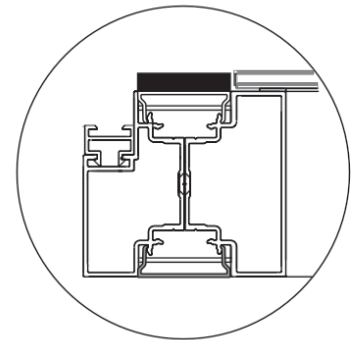
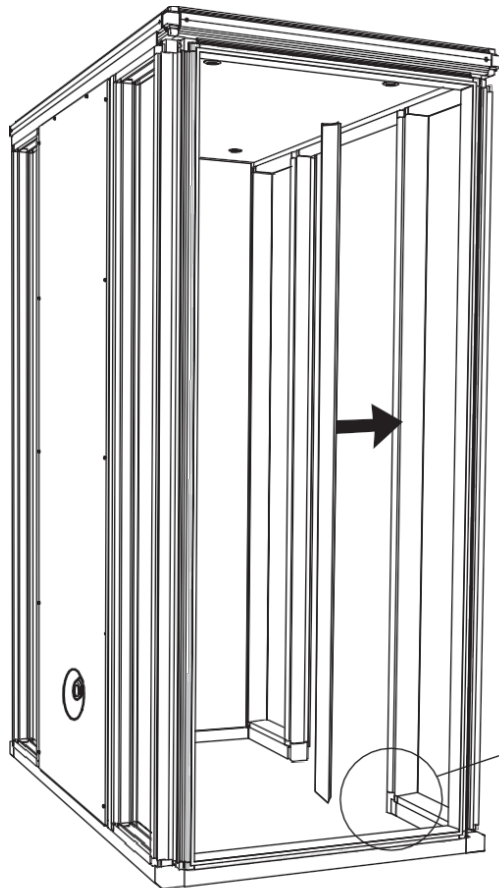
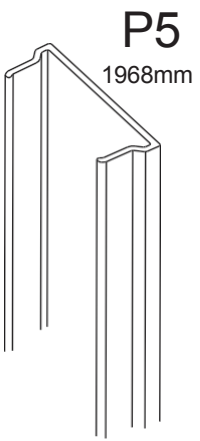
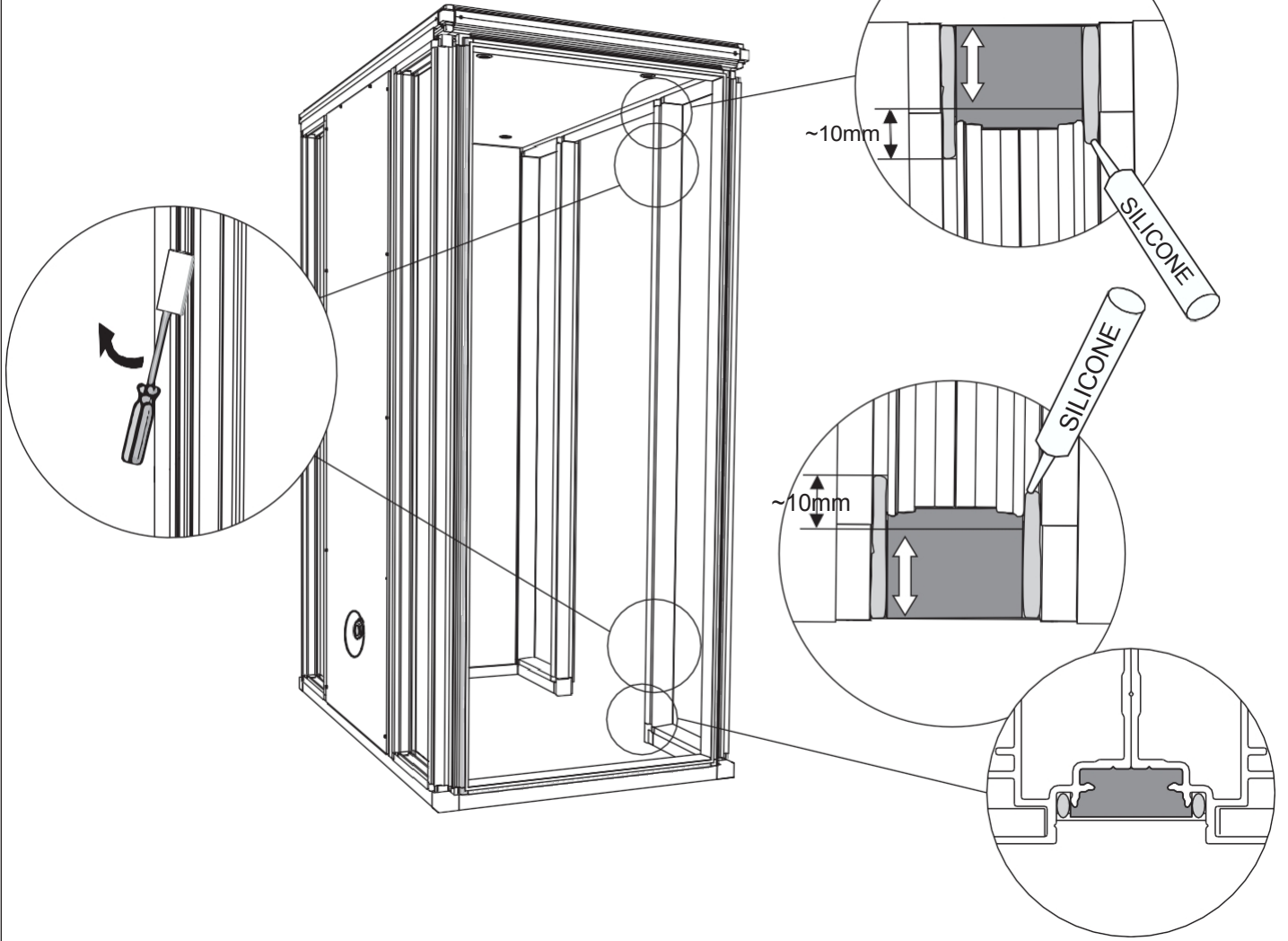
OBS!
NOTA!
ACHTUNG!
ATTENZIONE
!
Внимание!

Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.

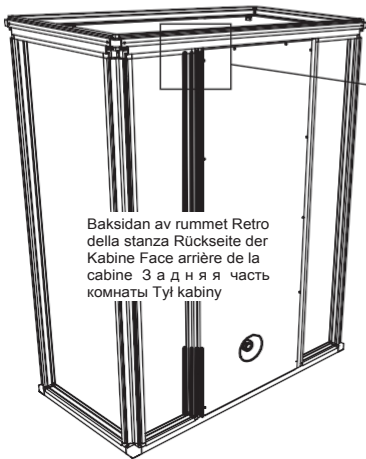
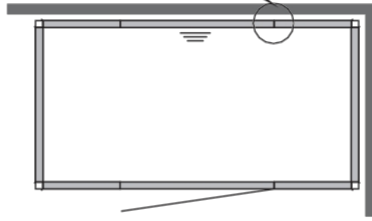




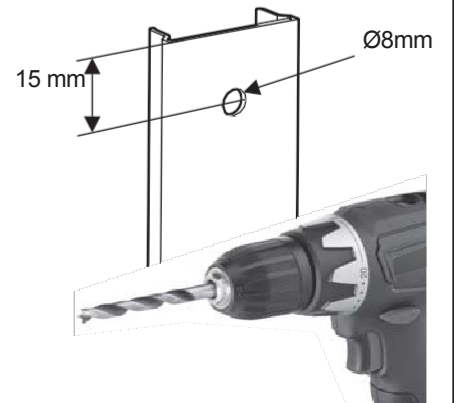
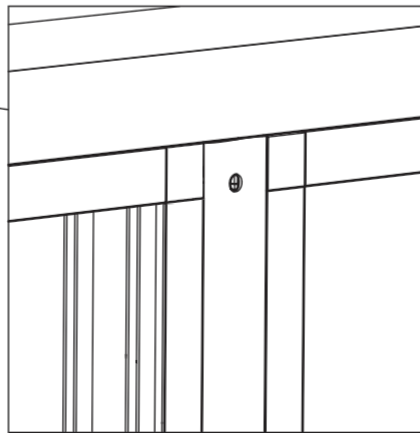
37



Posizionamento del termistore (sensore)
 Posizionamento del termistore (sensore).
 Collocazione del termistore (sonda termostatica)
 Posizionamento del termistore (sonda termostatica). Установка термистора (датчика)
 Installazione di un dispositivo di temperatura

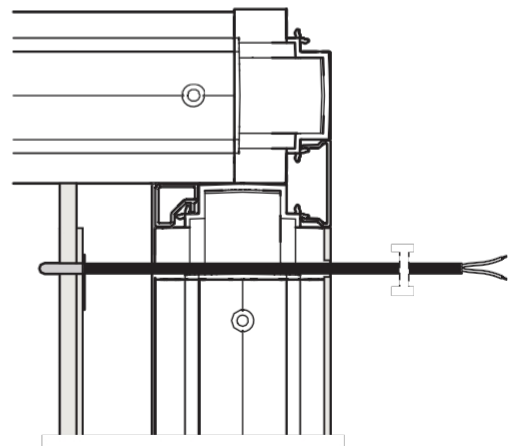
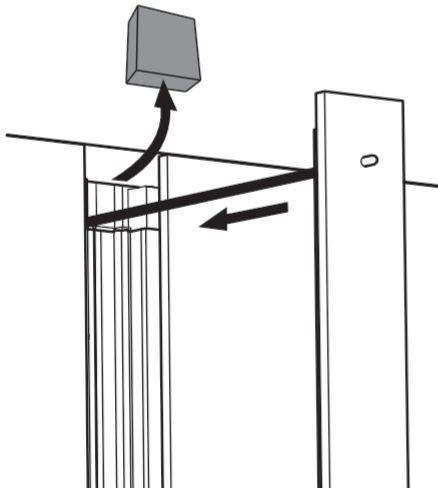
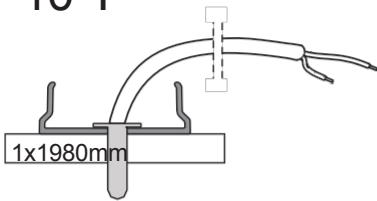


Baksidan av rummet Retro della stanza Rückseite der Kabine Face arrière de la cabine Задняя часть комнаты Тул kabiny

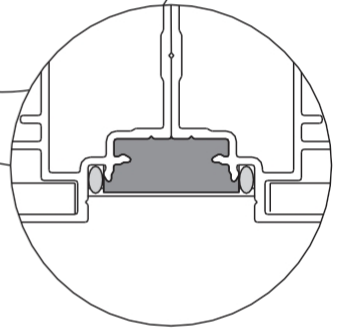
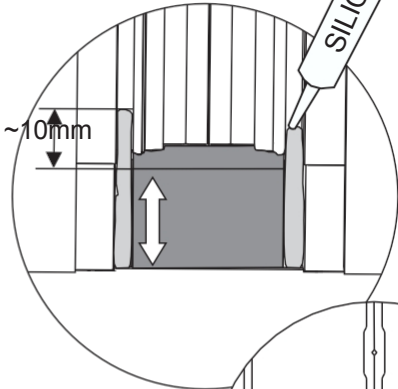
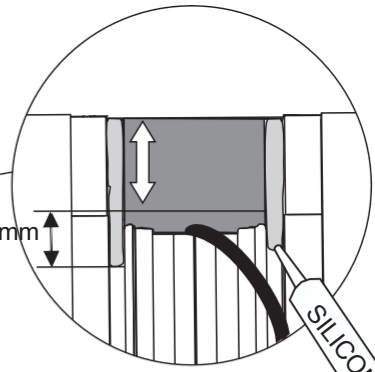
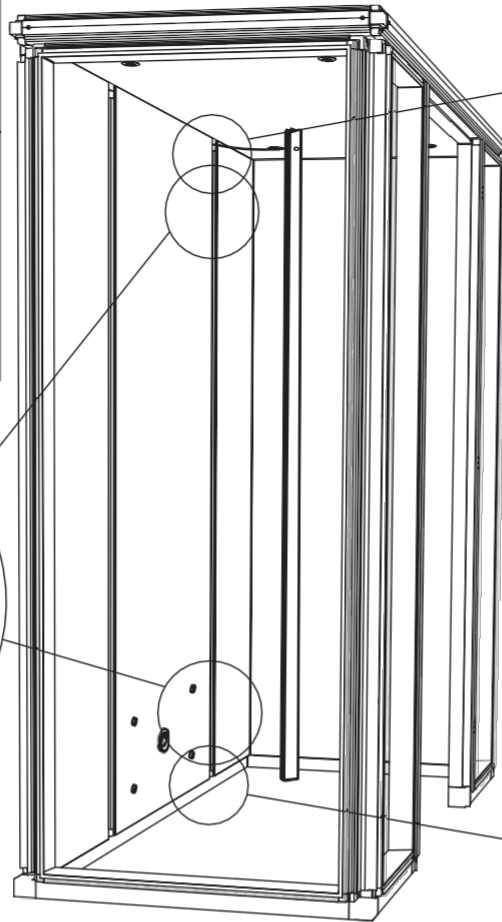
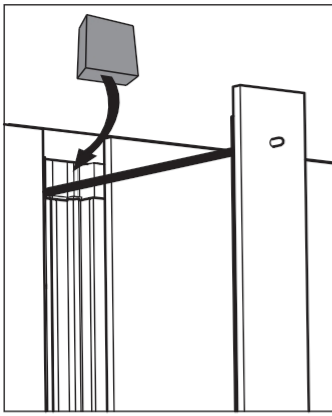


P10-T

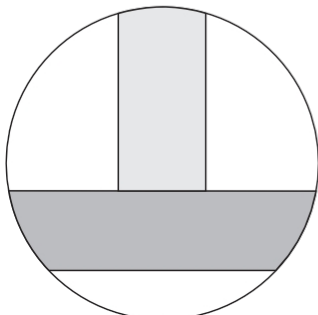
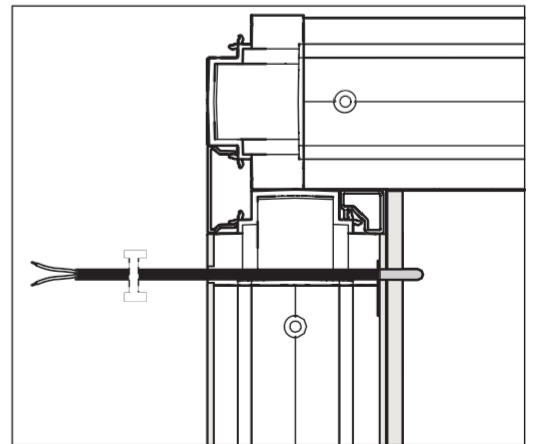
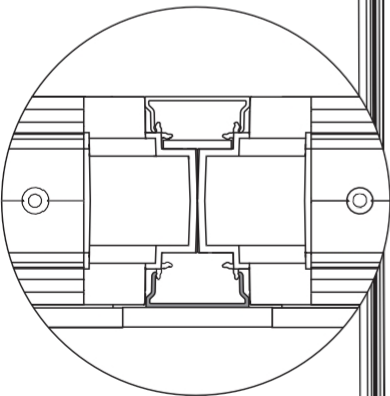
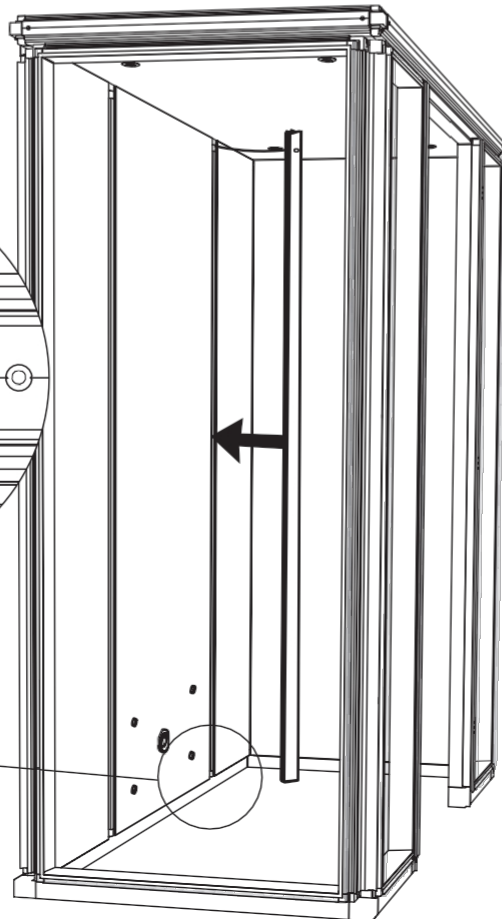
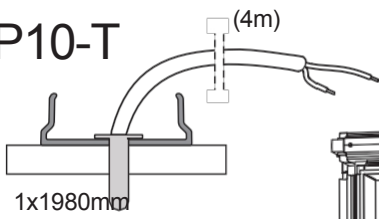
(4m)



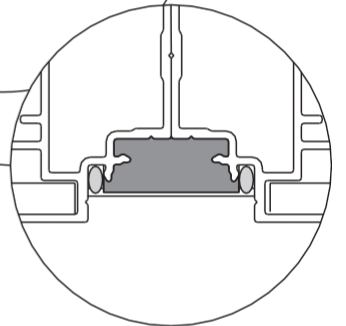
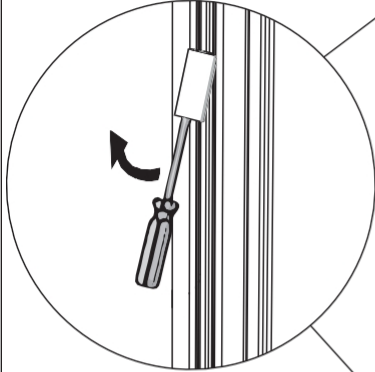
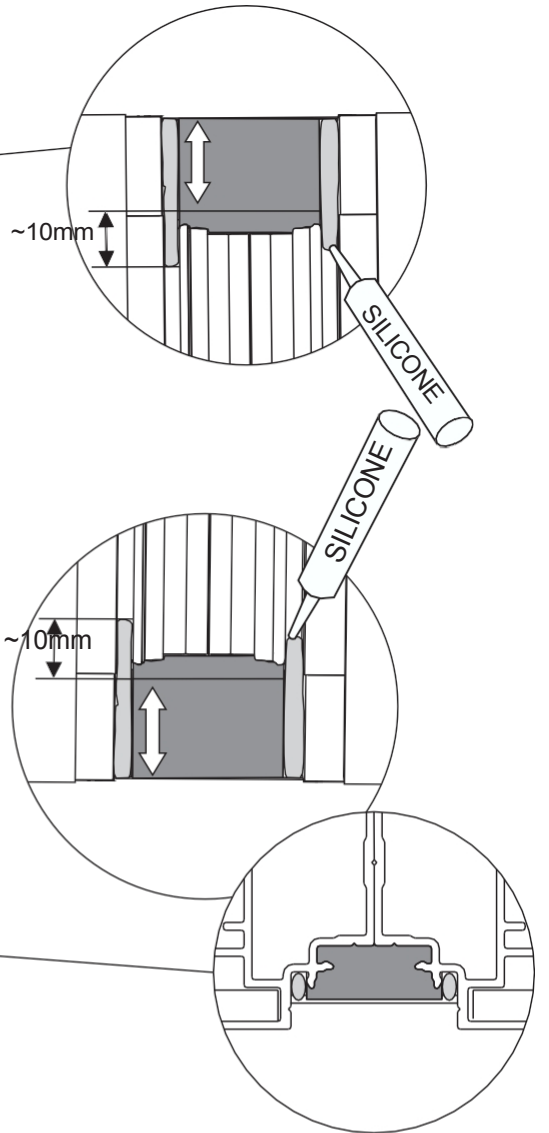
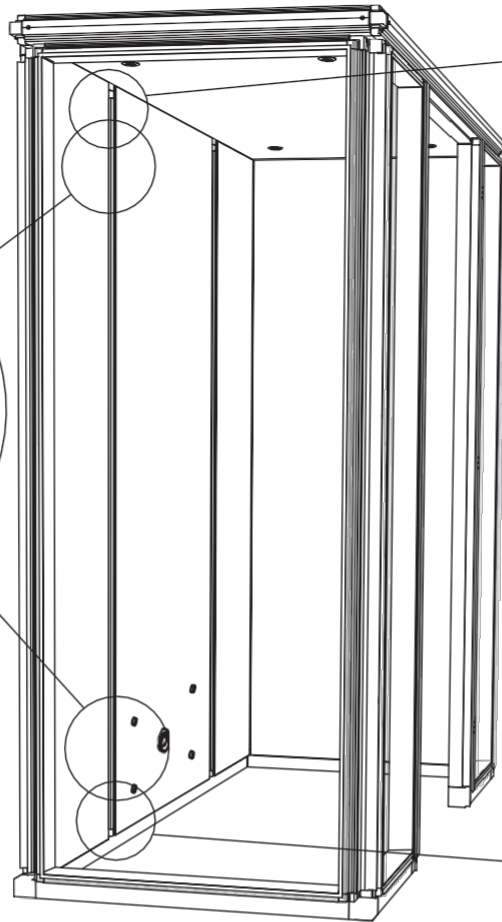
39



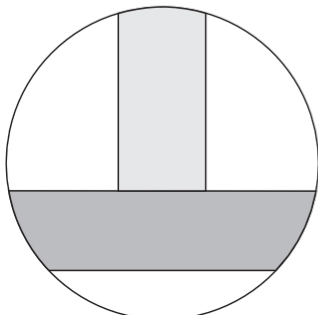
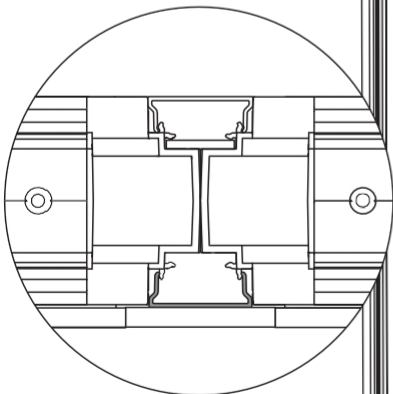
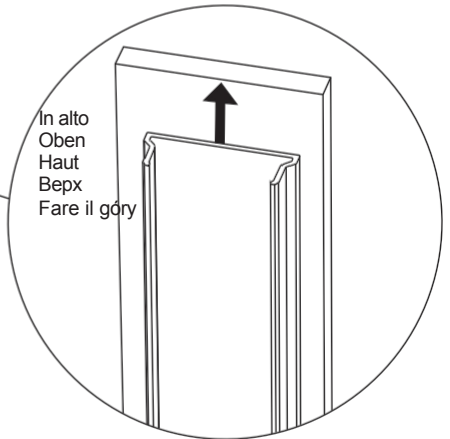
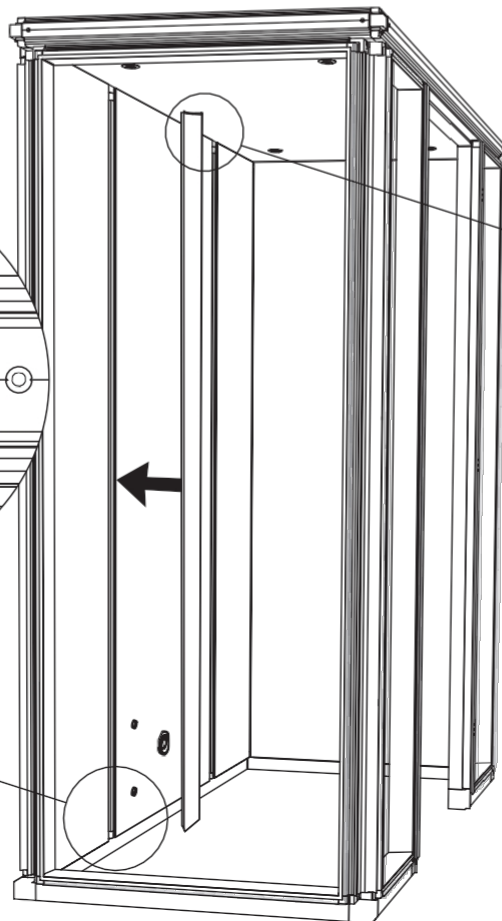
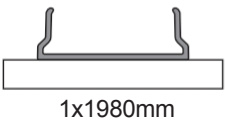
P10-T



40

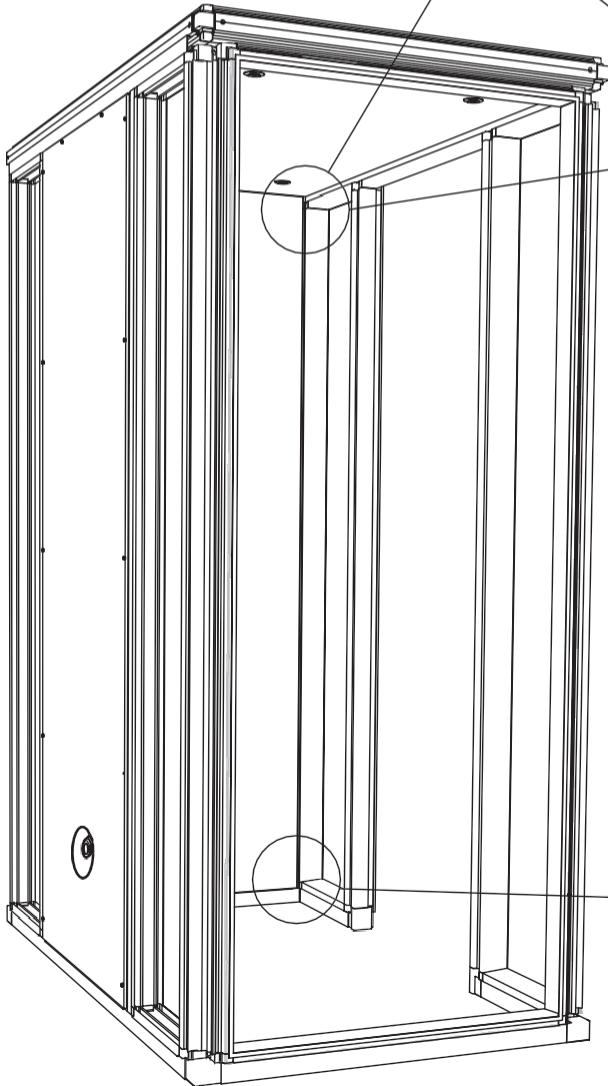
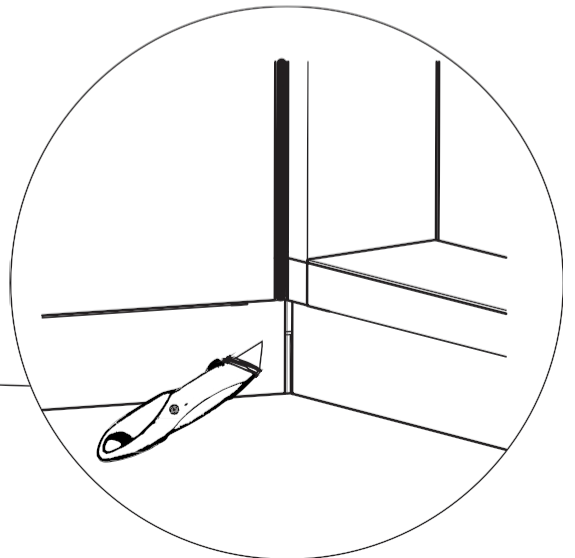
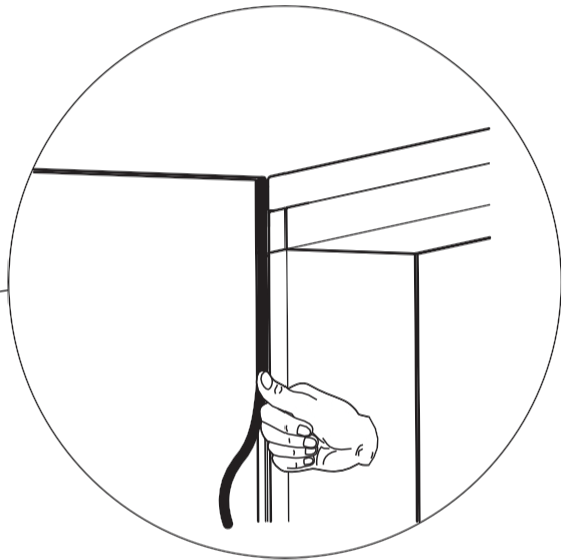
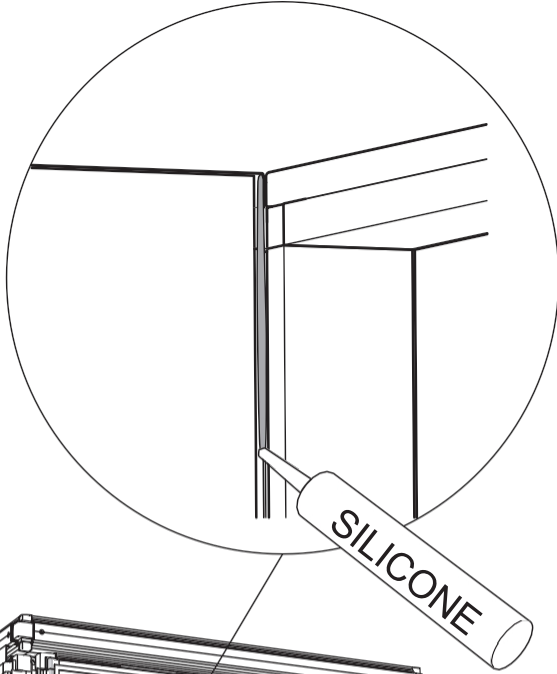
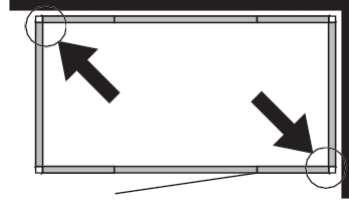


P10

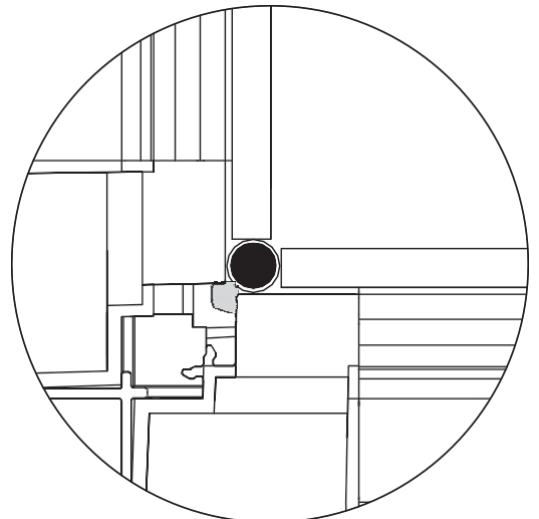
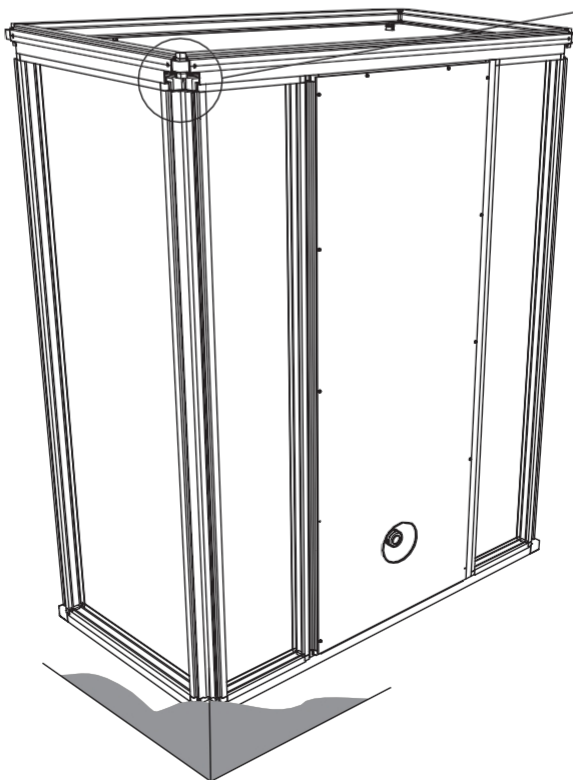
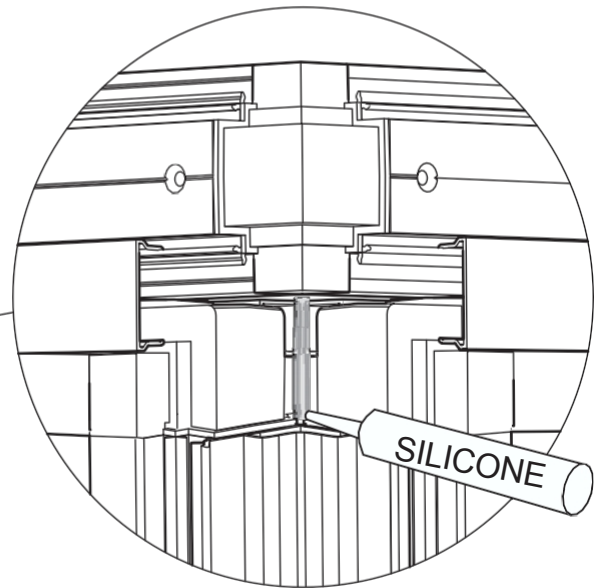
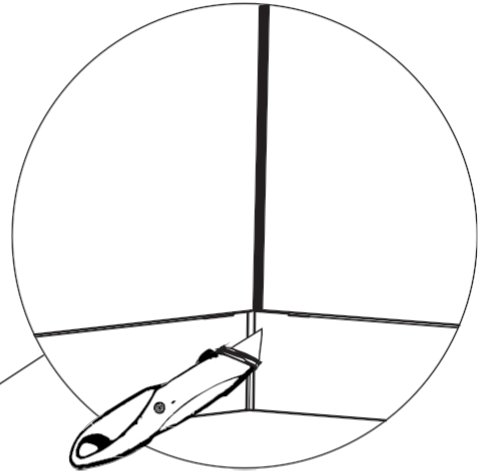
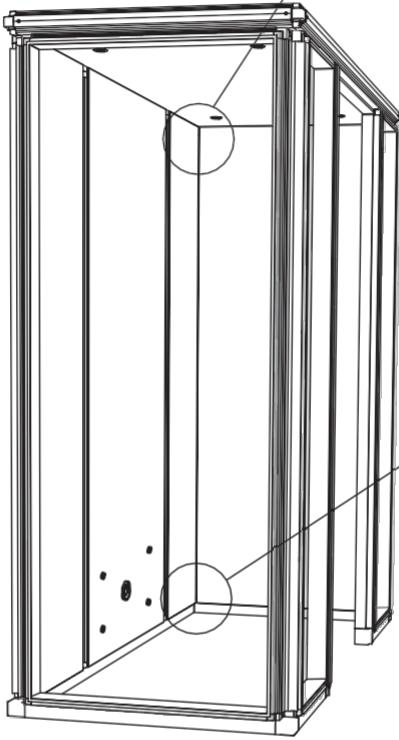
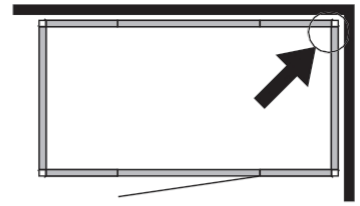
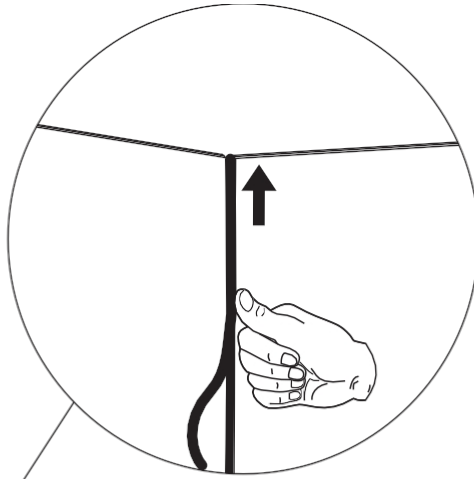
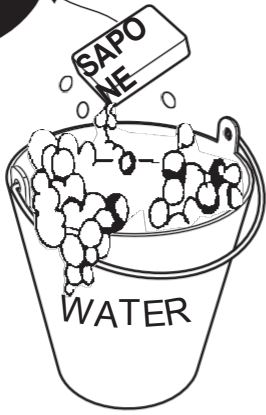


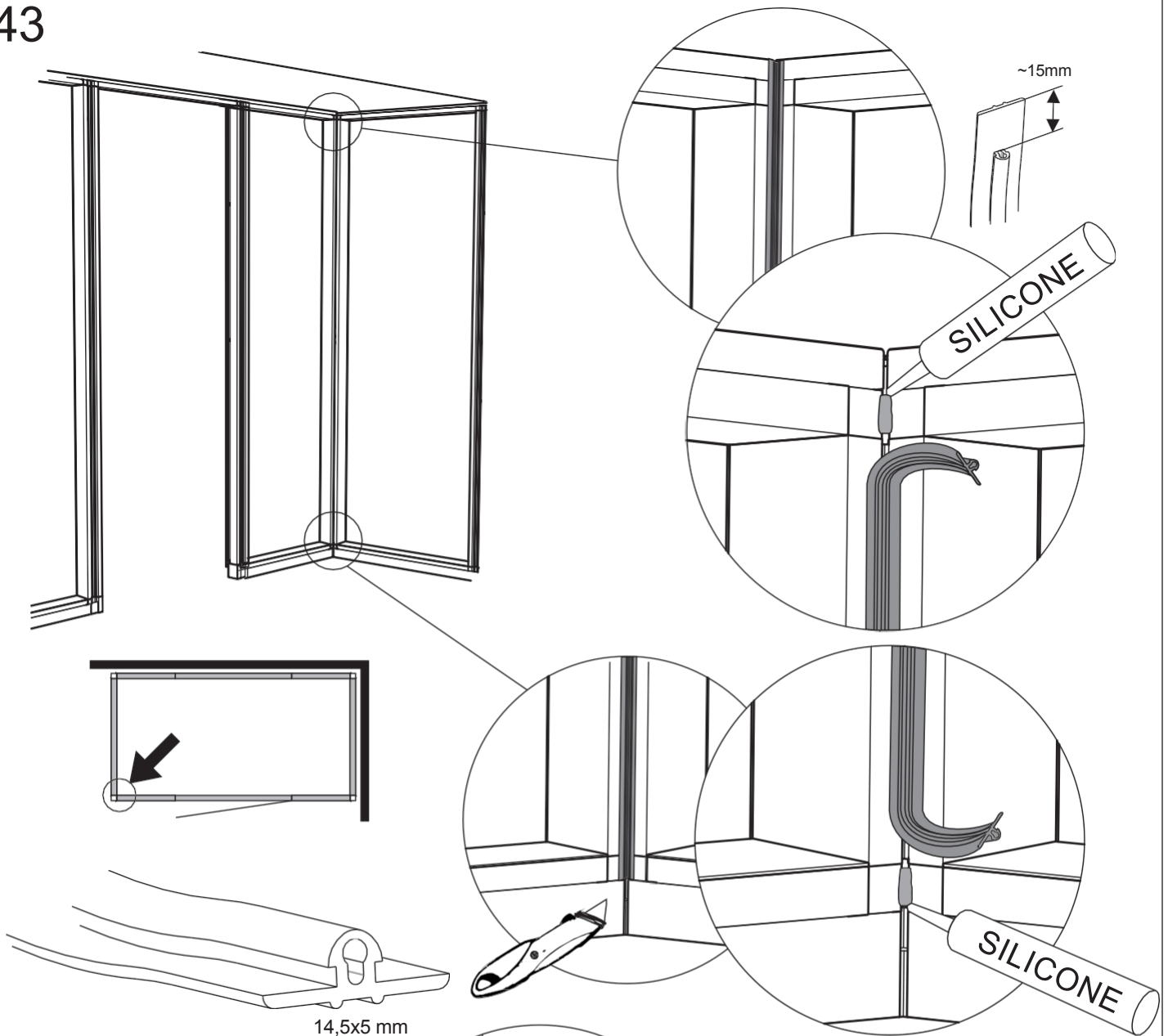


Ø10mm



42

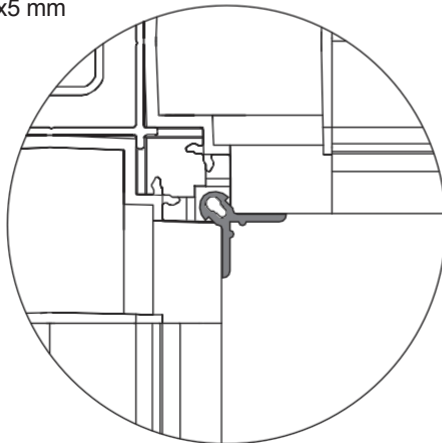




14,5x5 mm

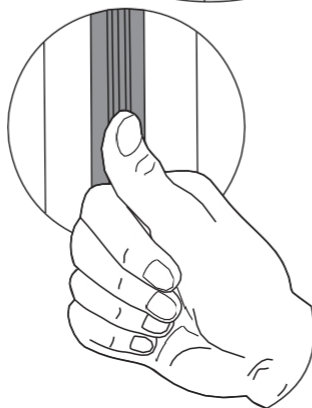
Premere la striscia di tenuta in posizione contro il soffitto e tagliarla a misura nella parte inferiore, come mostrato a piè di pagina. Premere l'intera lunghezza della striscia nella scanalatura. Fare attenzione a non allungare la striscia.

y.

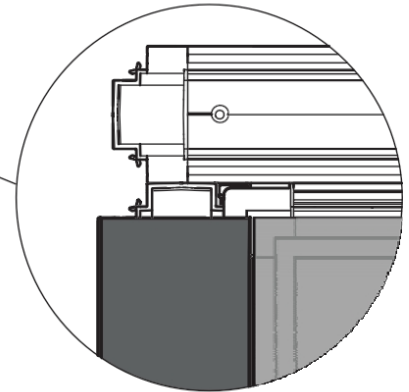
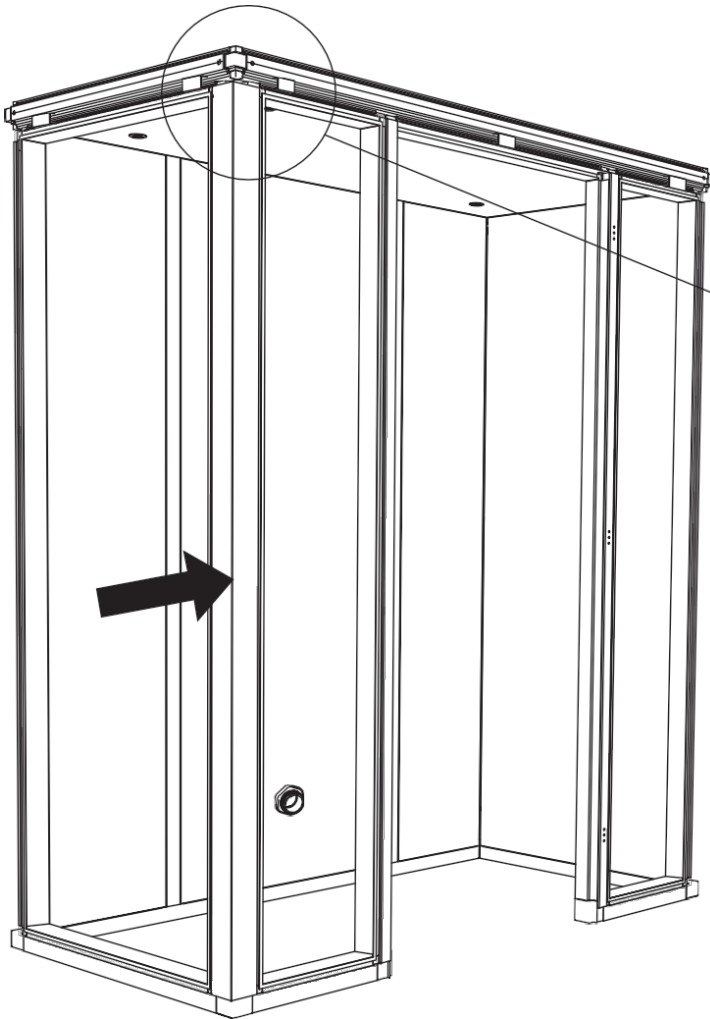
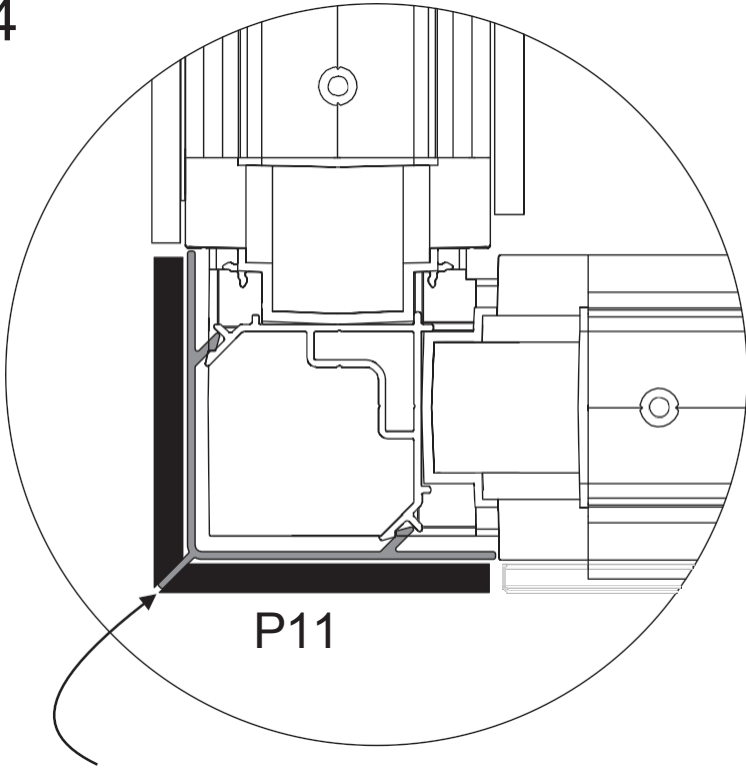


Sollevare una piccola sezione della striscia sigillante in alto e in basso. Se la parte superiore della striscia non entra esattamente nella scanalatura, tagliarne un pezzetto come mostrato. Applicare un filo di silicone nella scanalatura e premere nuovamente la striscia di tenuta in posizione.

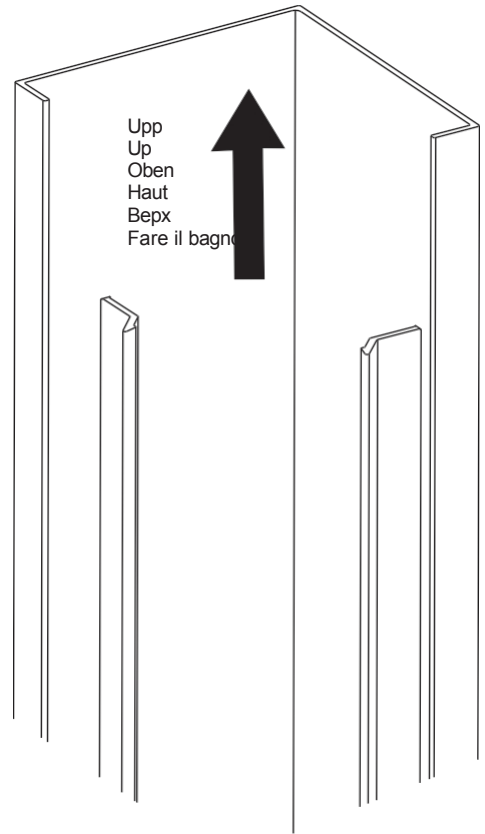
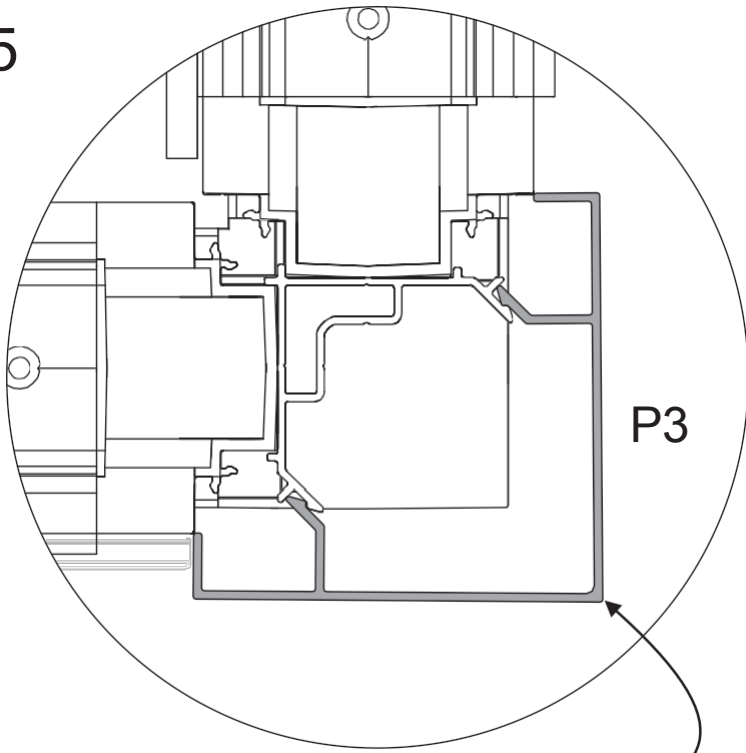
Realizzare un giunto in alto e in basso. Se la giuntura non si trova nella gola in alto, incollare un piccolo pezzo di giuntura secondo l'illustrazione. Applicare un piccolo cordone di silicone e rimettere a posto il giunto.



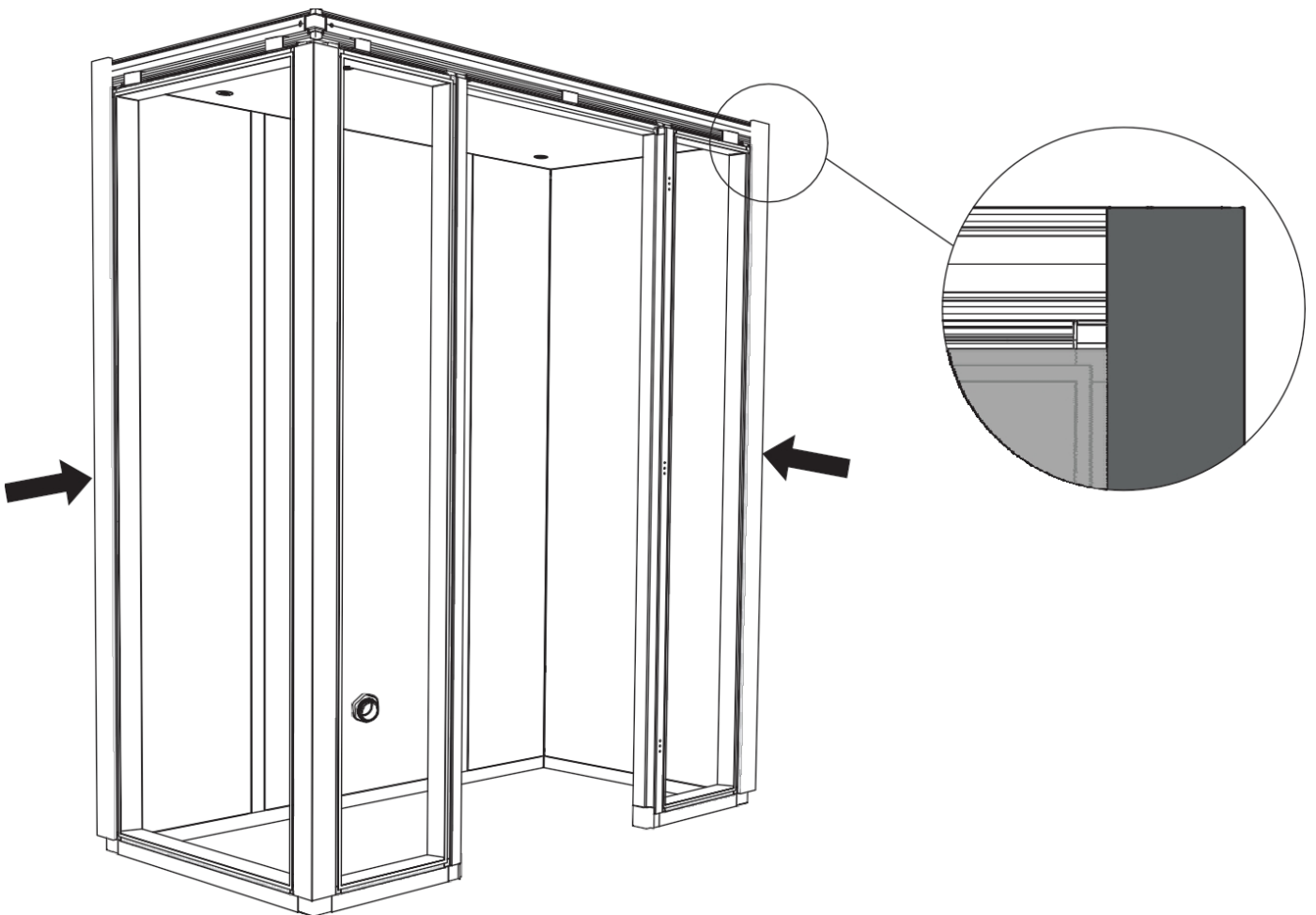
44



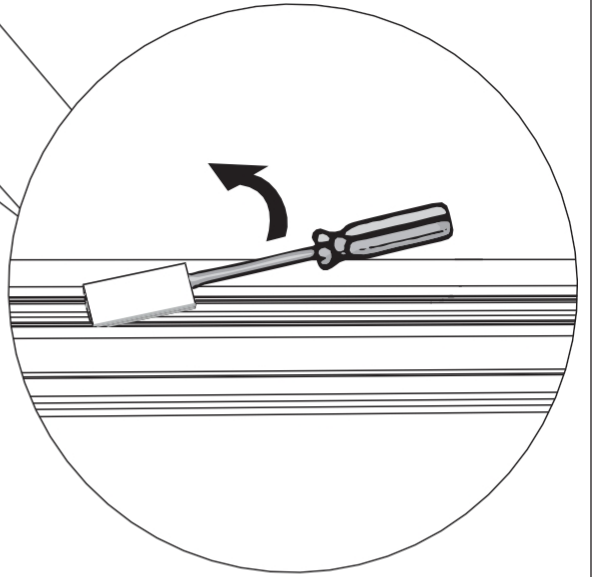
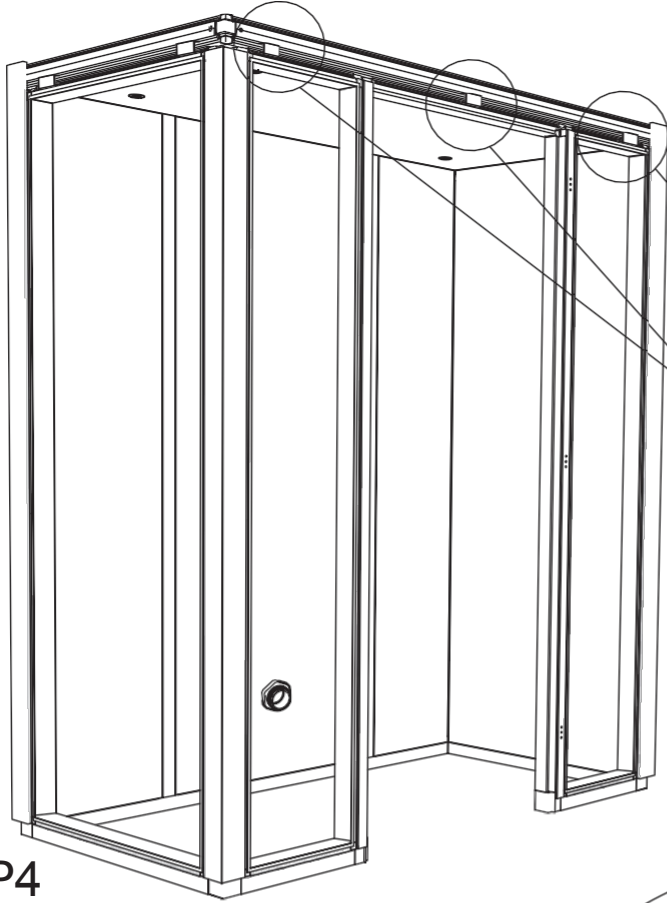
45



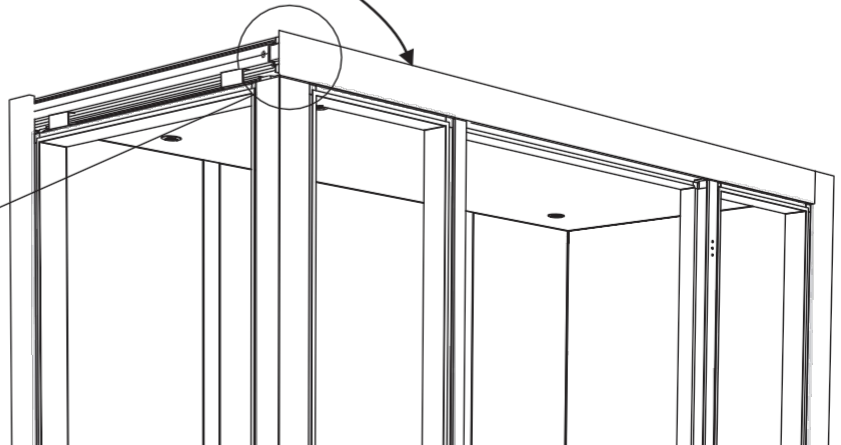
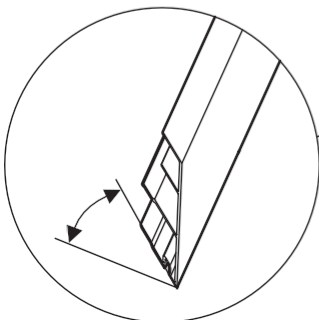
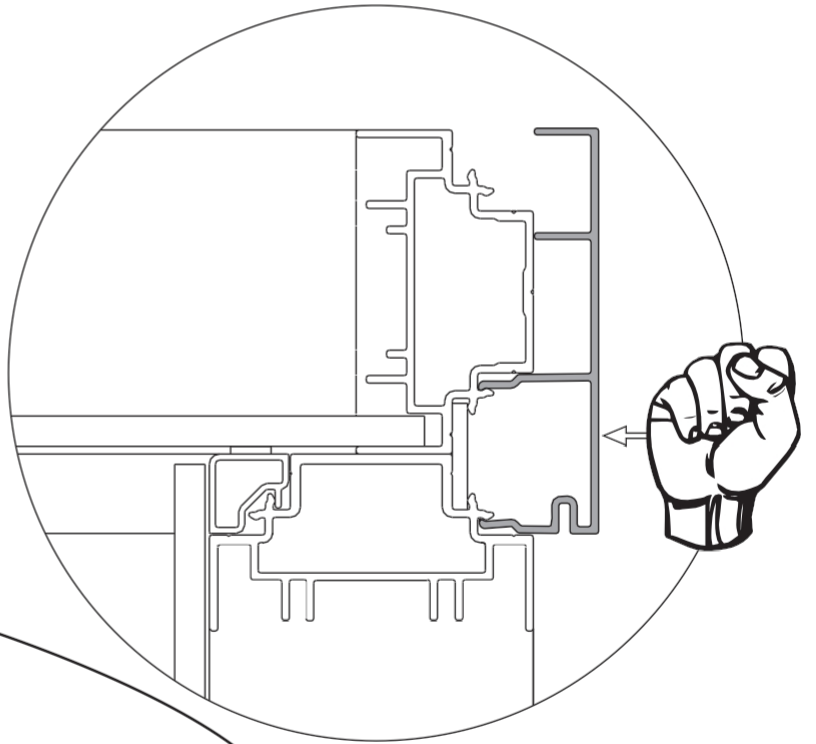
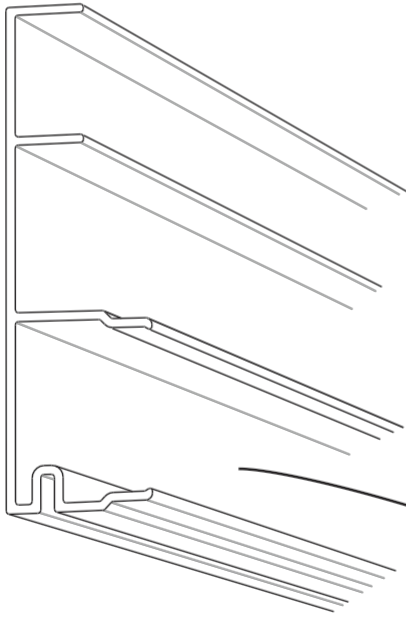
Battere con le mani nell'angolo dei profili d'angolo per poterli fissare.



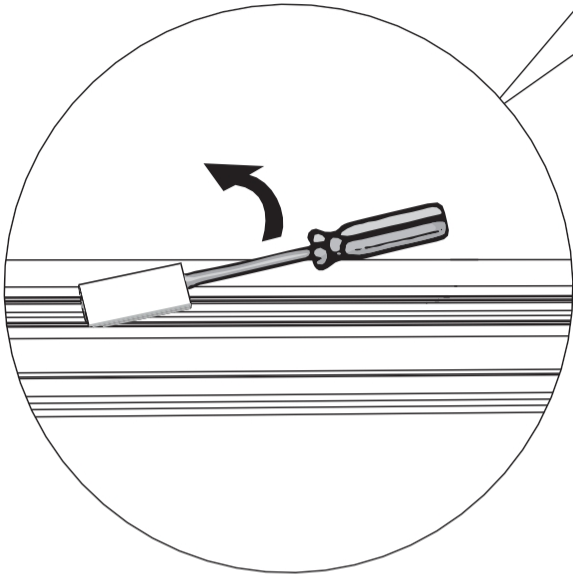
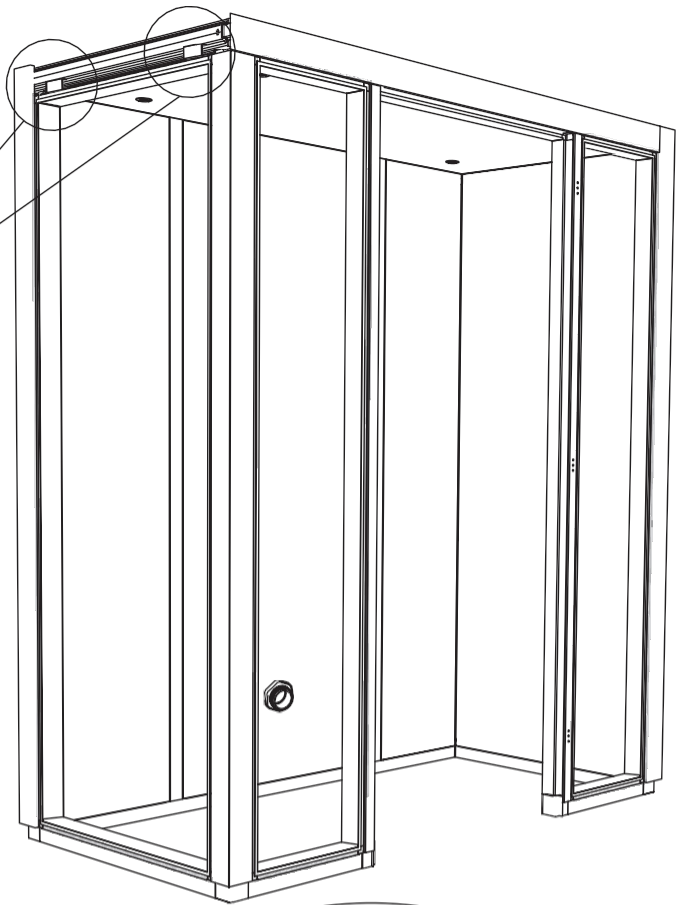
46



P4
1646 mm

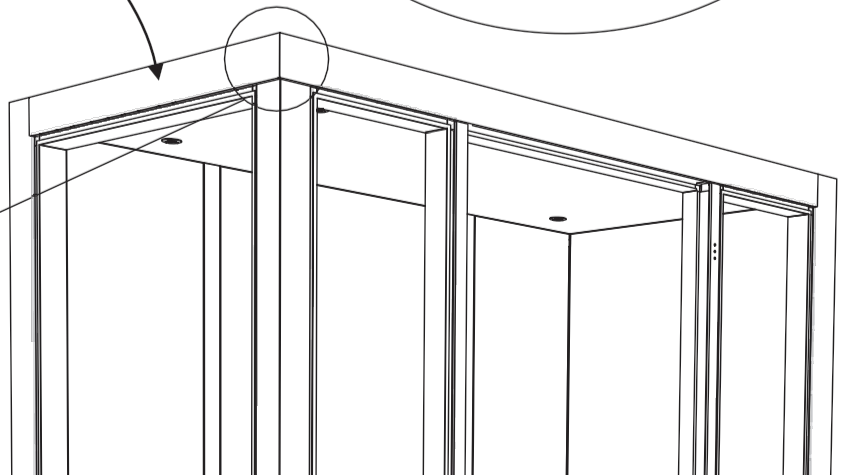
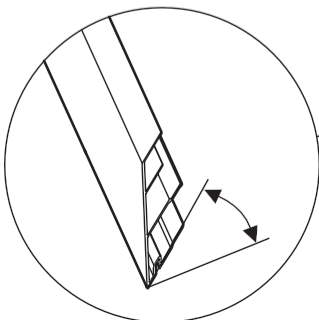
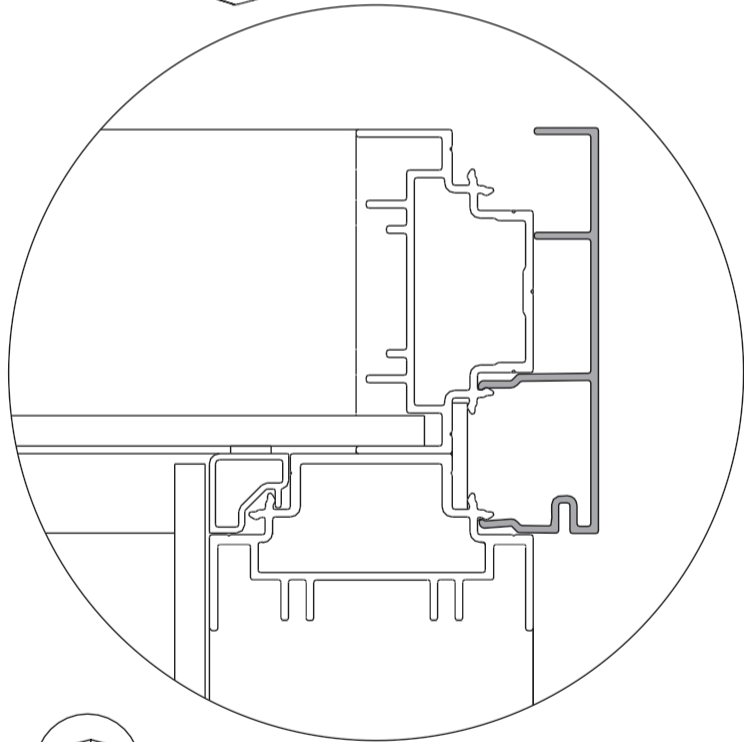
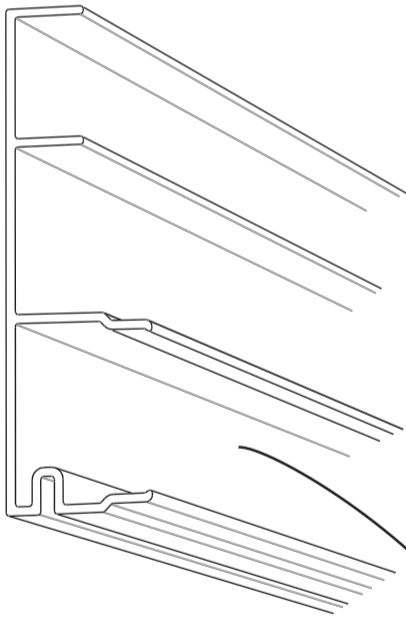


47



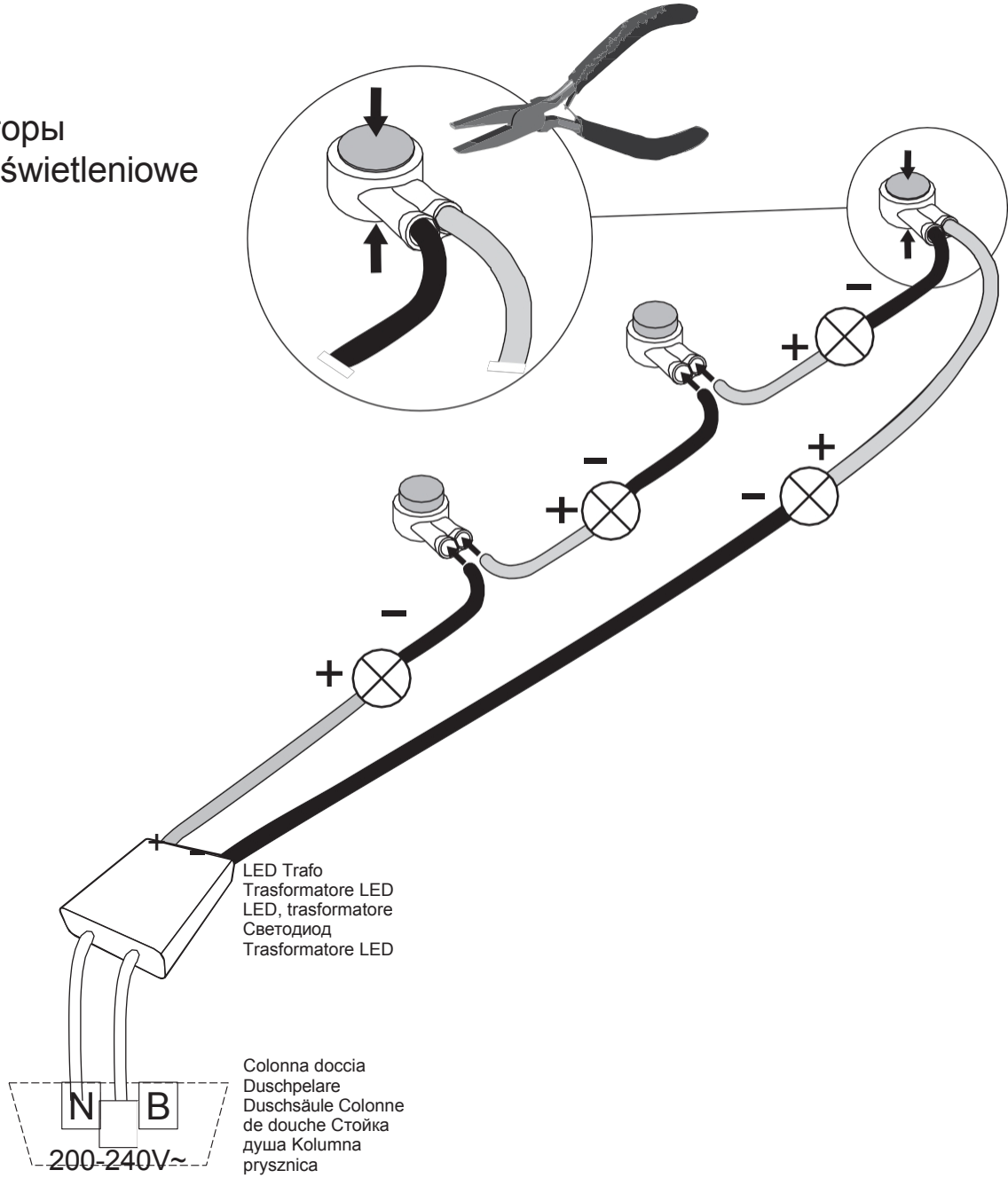
P4

846 mm


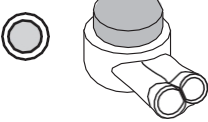


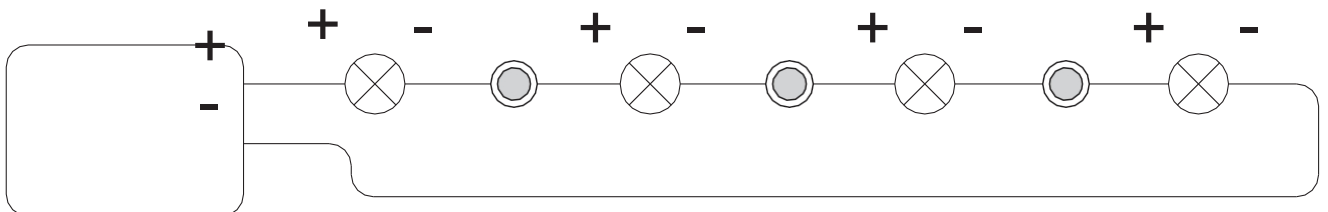
48

Riflettori
 Riflettori
 Прожекторы
 Punkty oświetleniowe



LED Trafo
 Trasformatore LED
 LED, trasformatore
 Светодиод
 Trasformatore LED

 Riflettori Macchie Прожекторы Punkty oświetleniowe		+	-
		Röd Rosso Rot Rouge Красный Czerwony	Svart Nero Schwarz Noir Чёрный Czarny

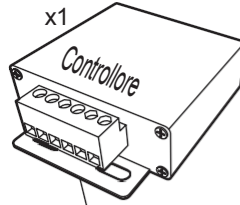


49

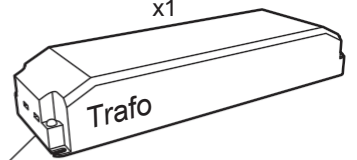
x1



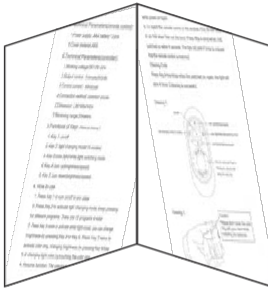
x1



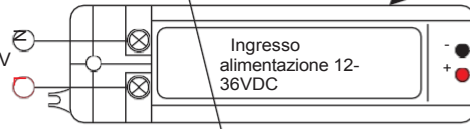
x1



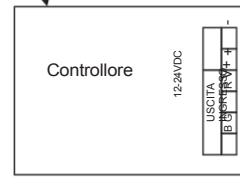
Vedere le istruzioni fornite con il telecomando a LED.



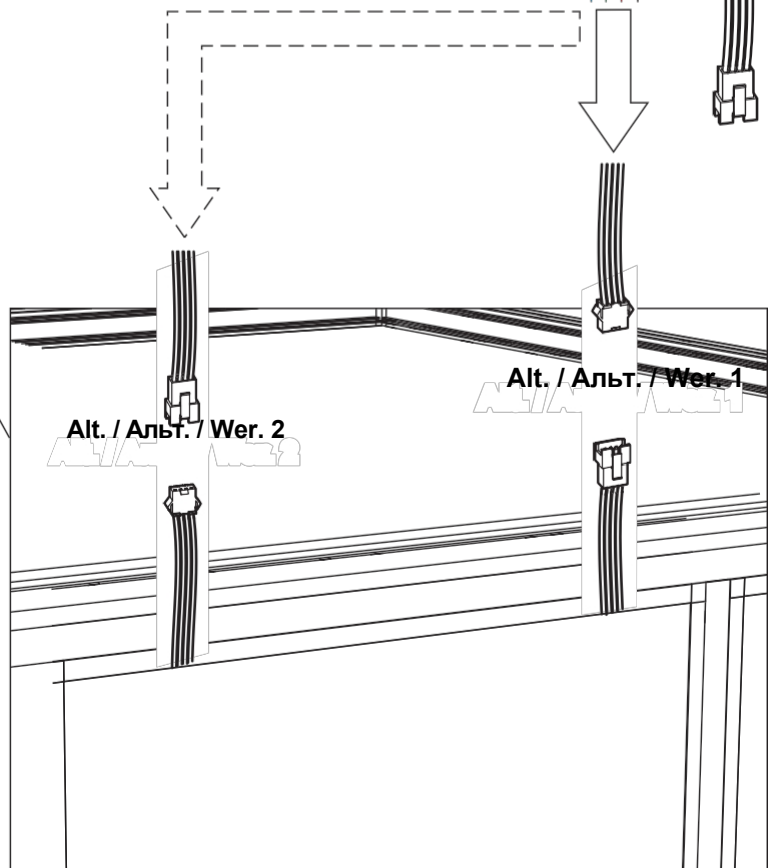
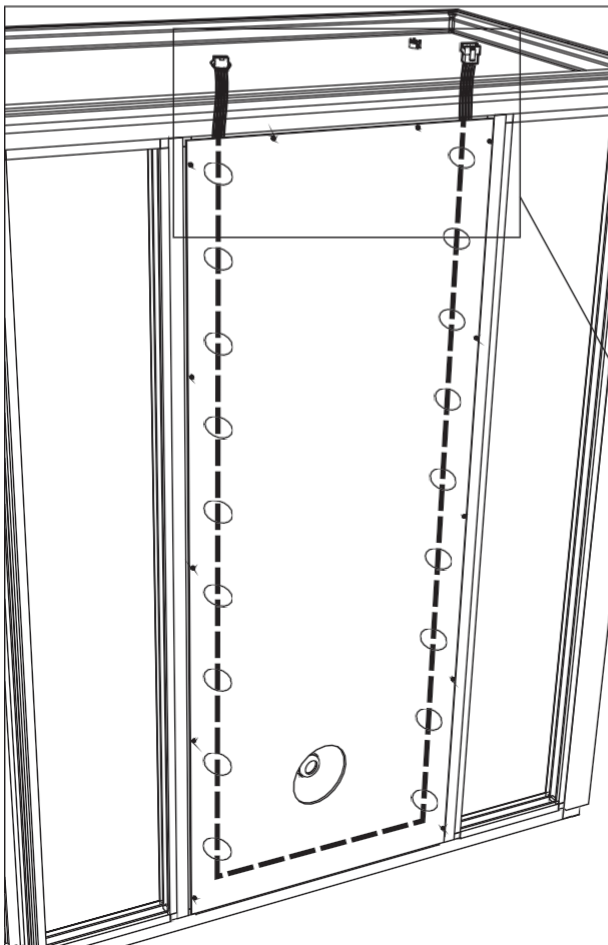
110-240V



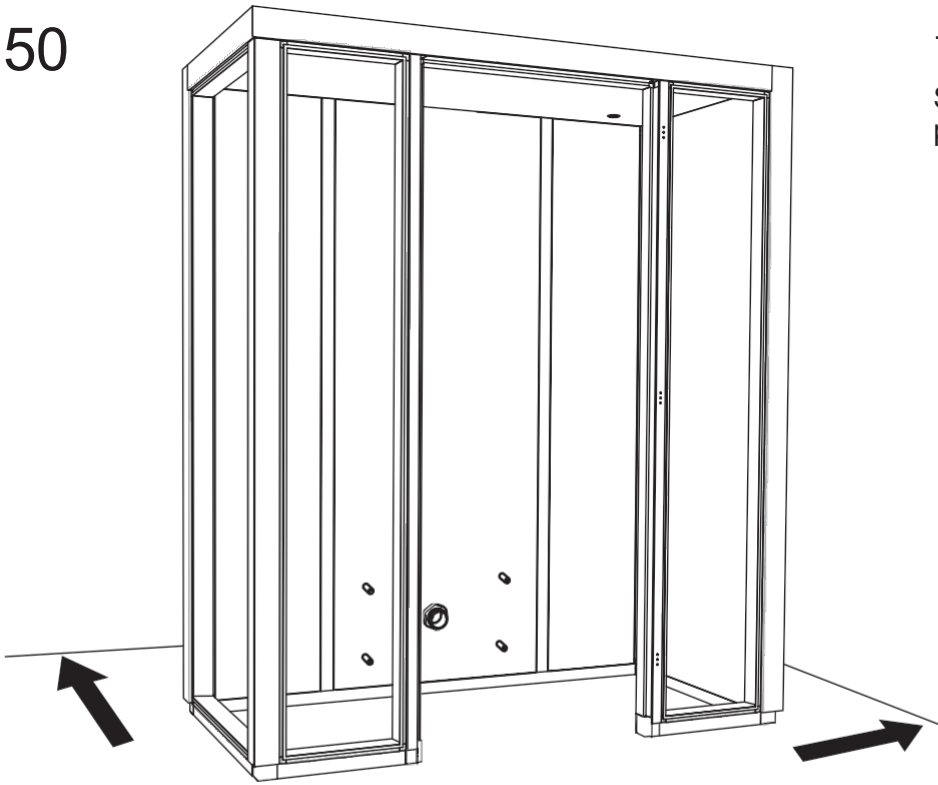
LED Trafo
Trasformatore LED,
trasformatore
Светодиод
Trasformatore LED



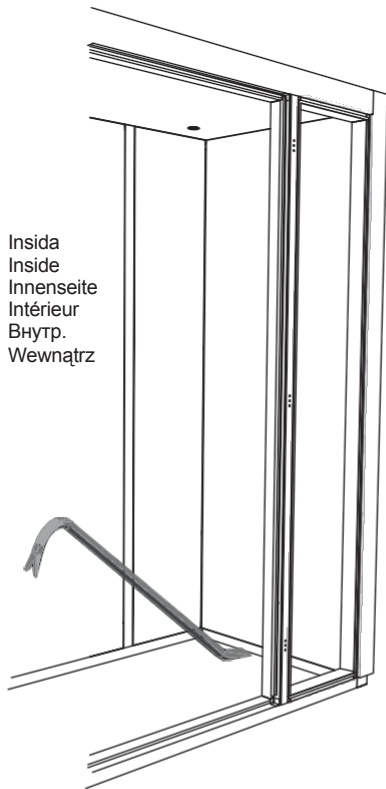
1x2m



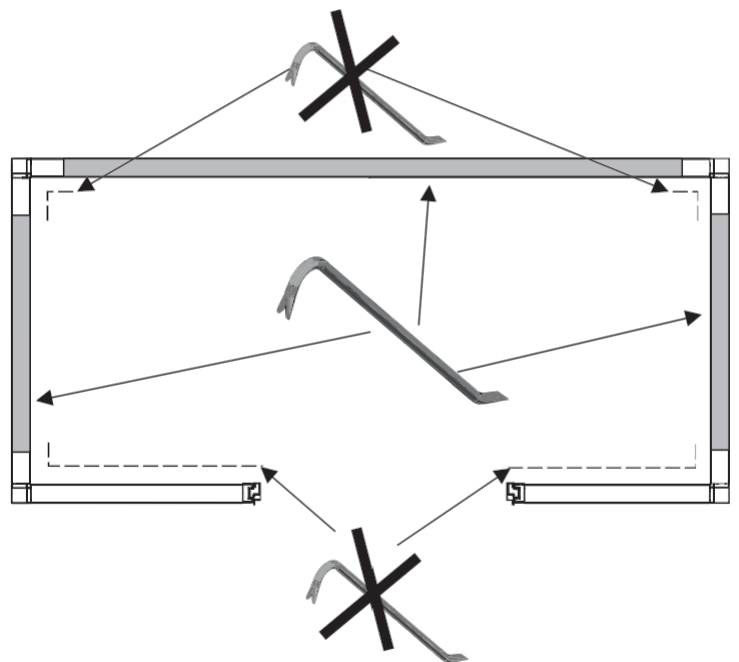
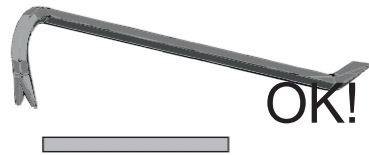
50

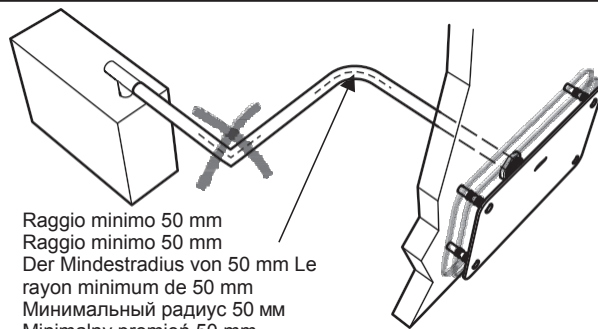


Spostate la cabina nella
posizione desiderata.

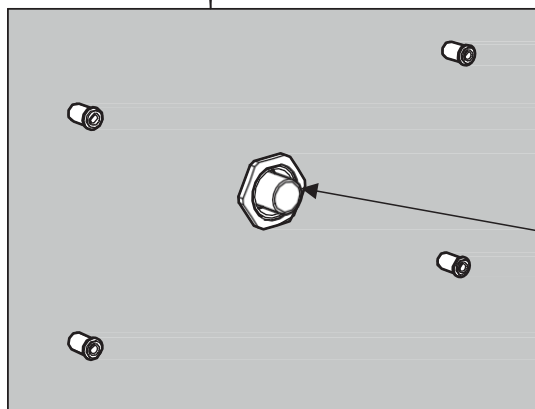
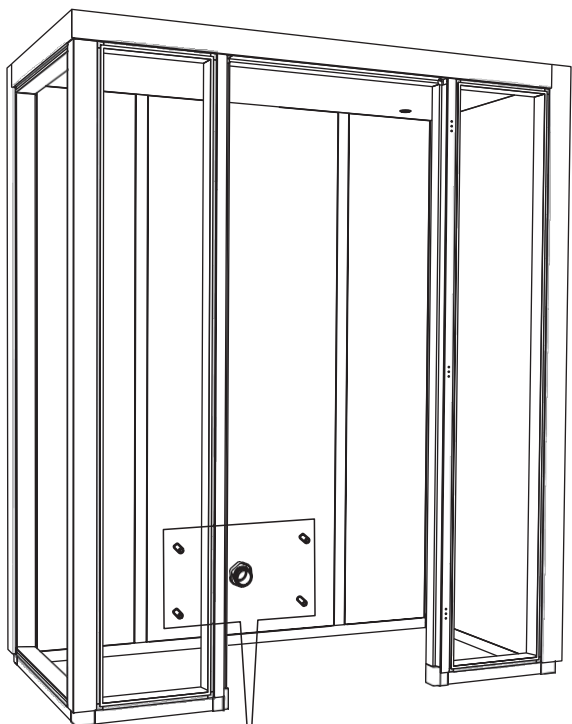


Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

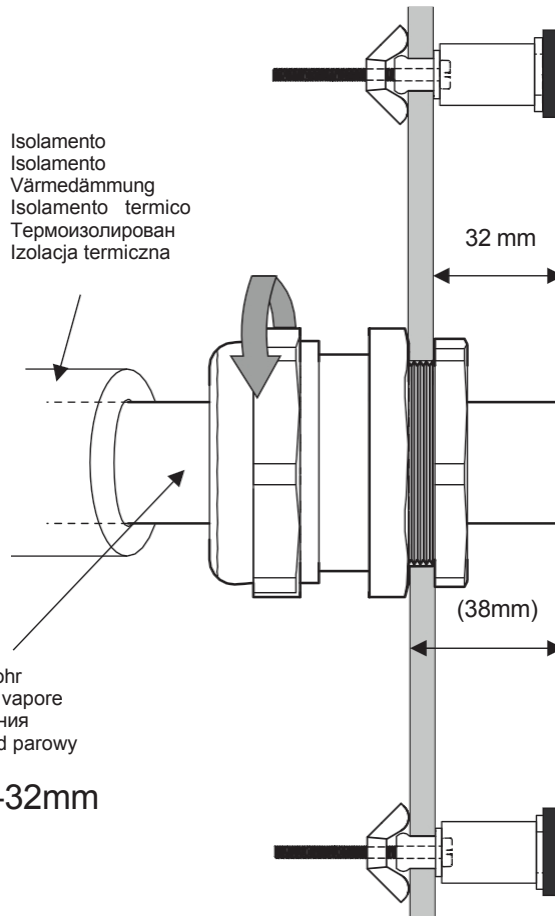




Raggio minimo 50 mm
 Raggio minimo 50 mm
 Der Mindestradius von 50 mm Le
 rayon minimum de 50 mm
 Минимальный радиус 50 мм
 Minimalny promień 50 mm



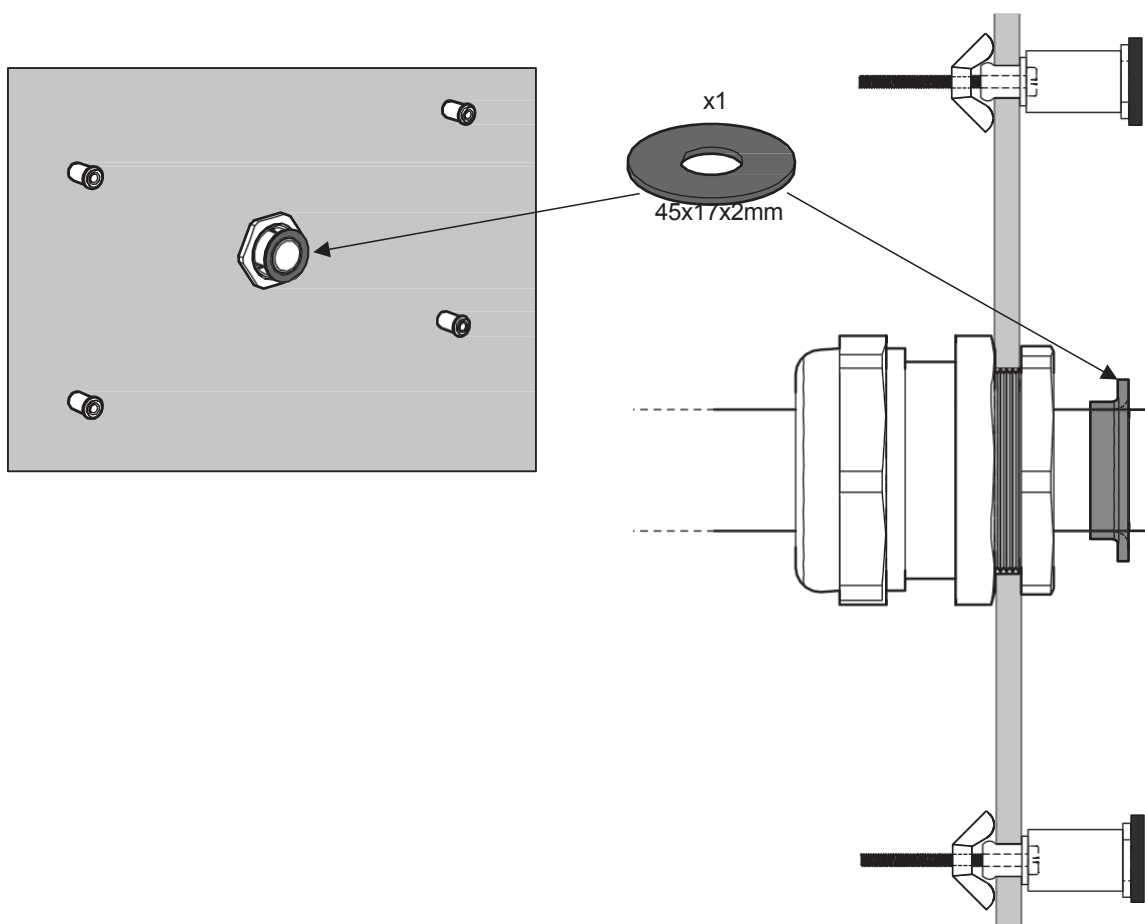
Isolamento
 Isolamento
 Värmedämmung
 Isolamento termico
 Термоизолирован
 Izolacja termiczna



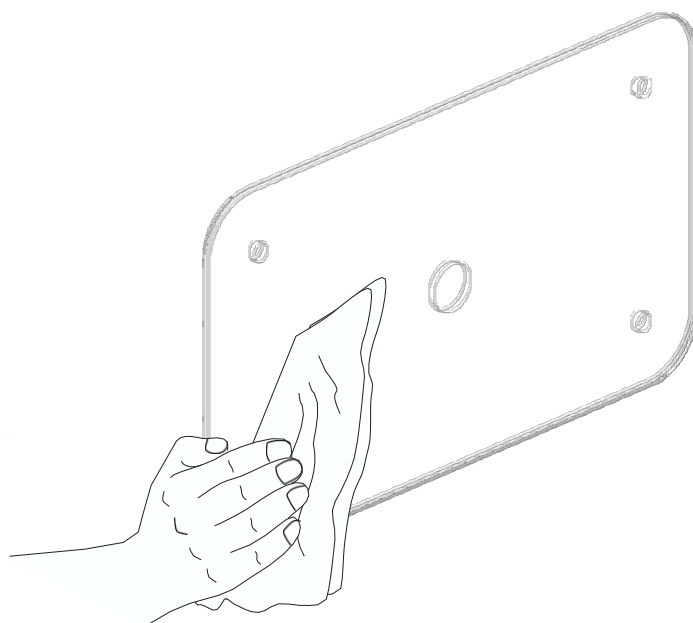
Tubo di vapore
 Dampfrohr
 Tubo di vapore
 Испарения
 Przewód parowy

Ø28-32mm

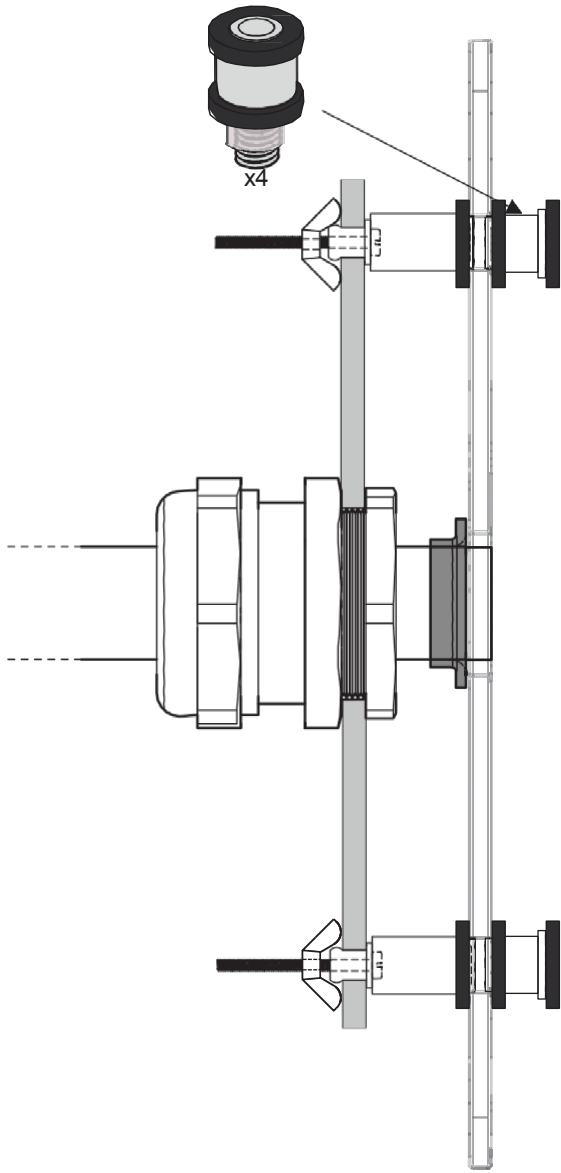
52



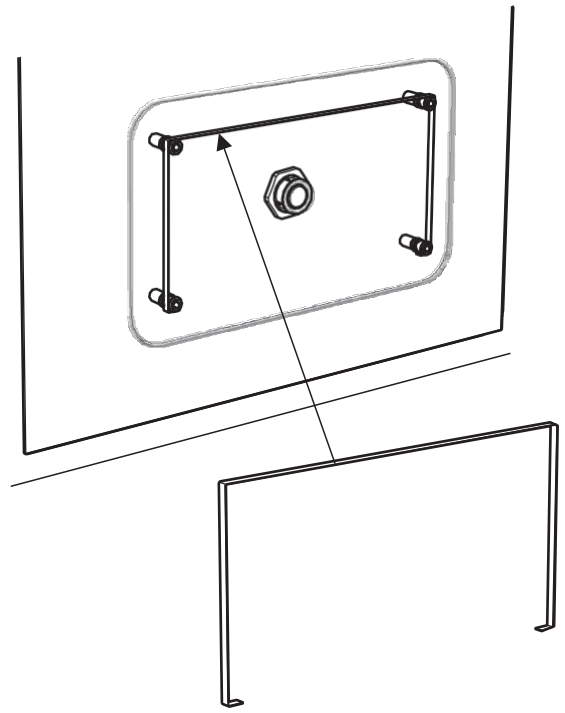
53



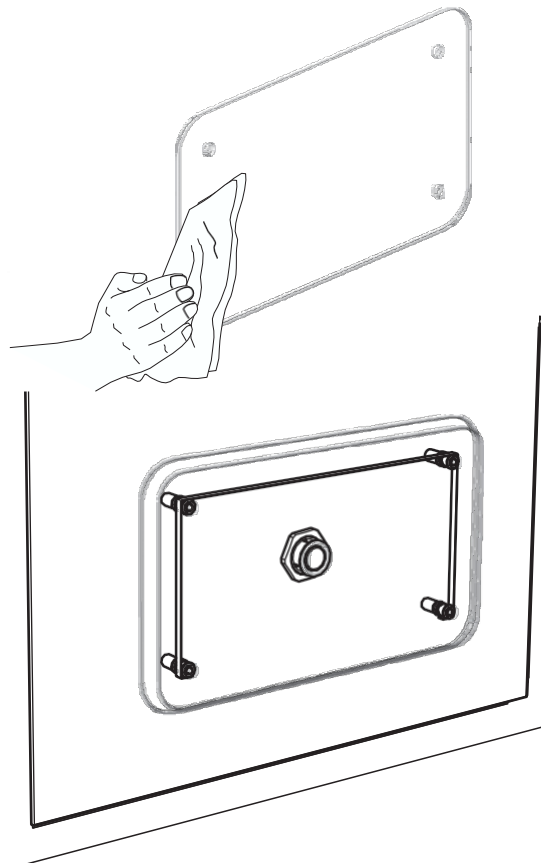
54



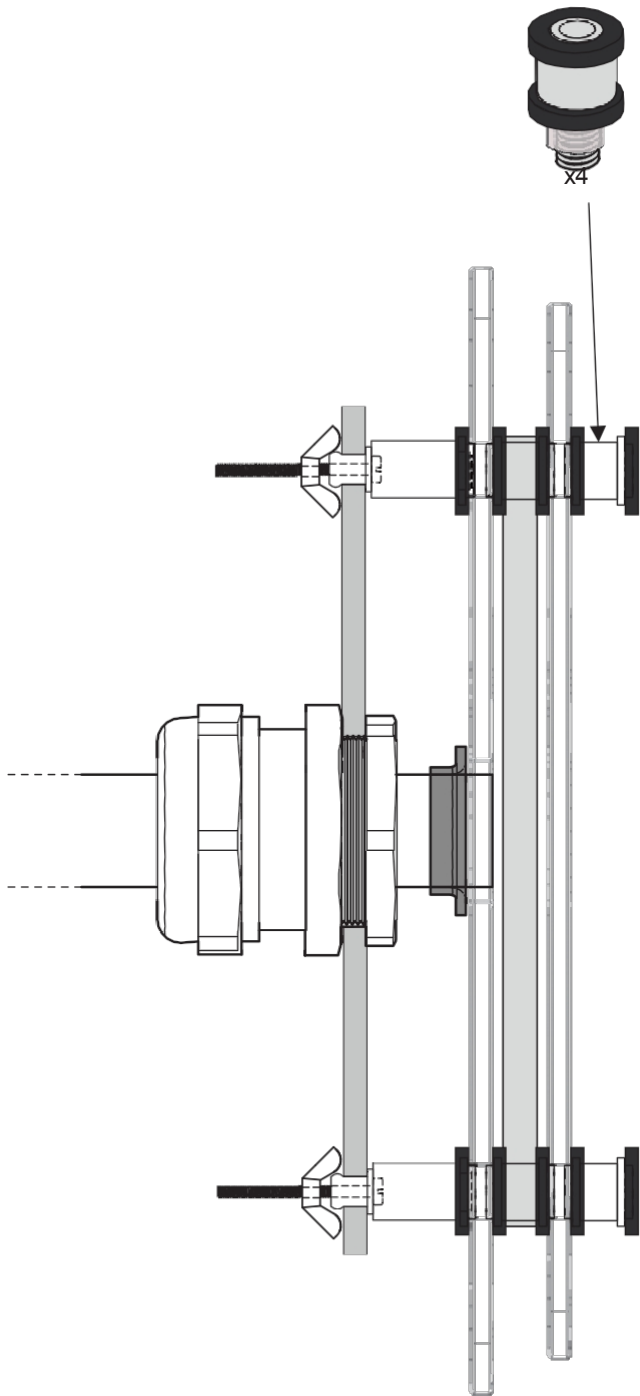
55



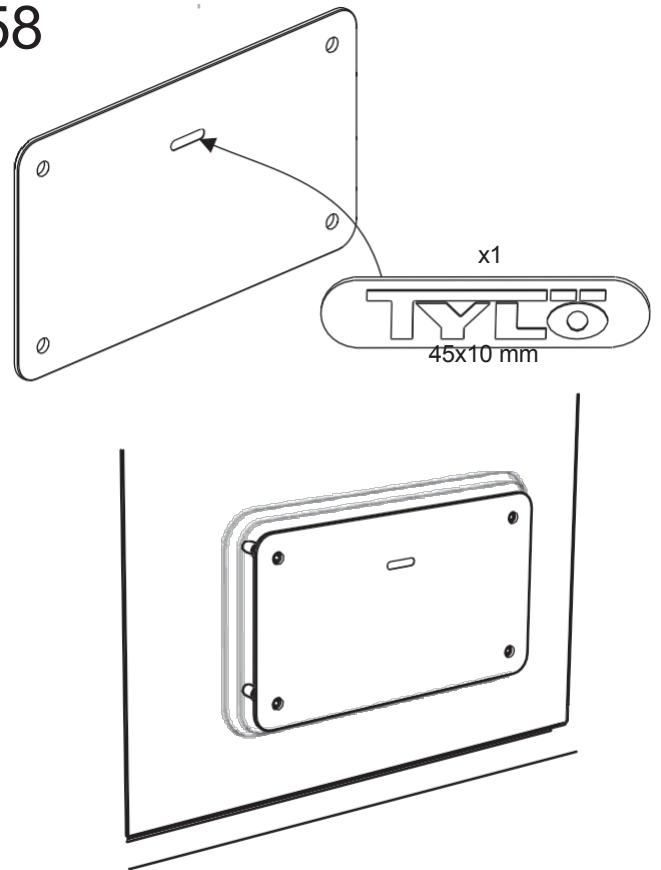
56



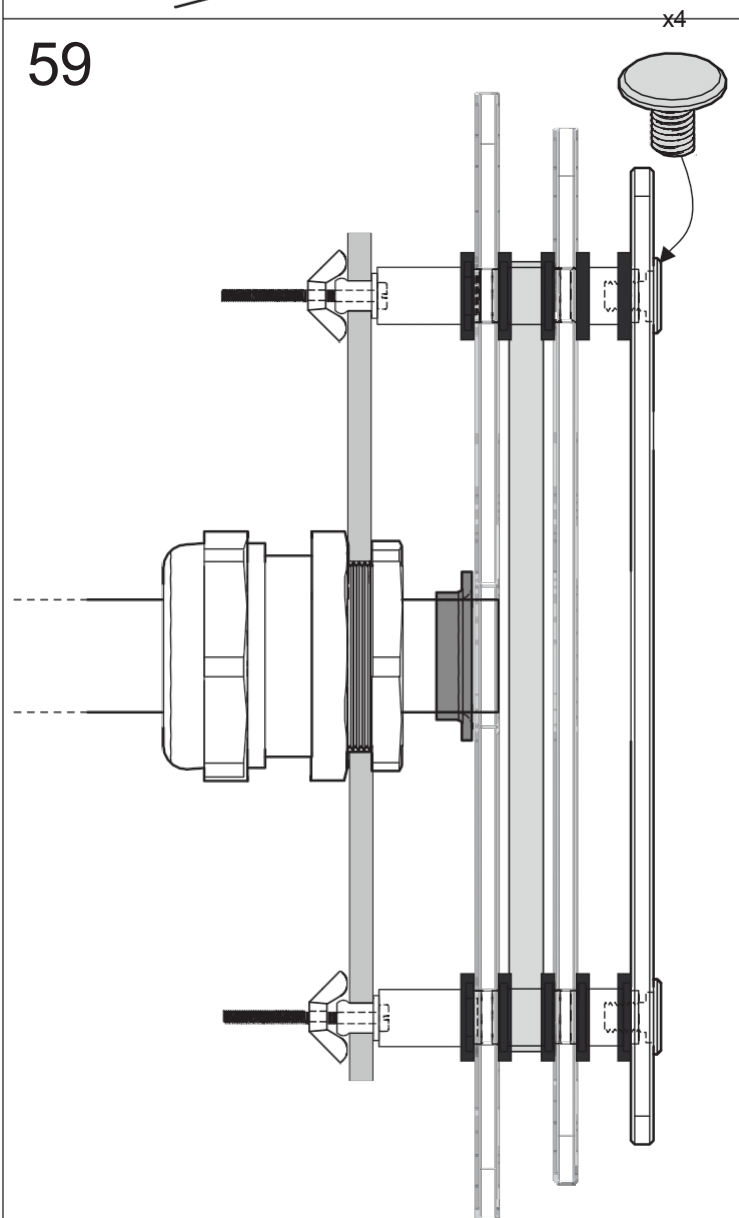
57

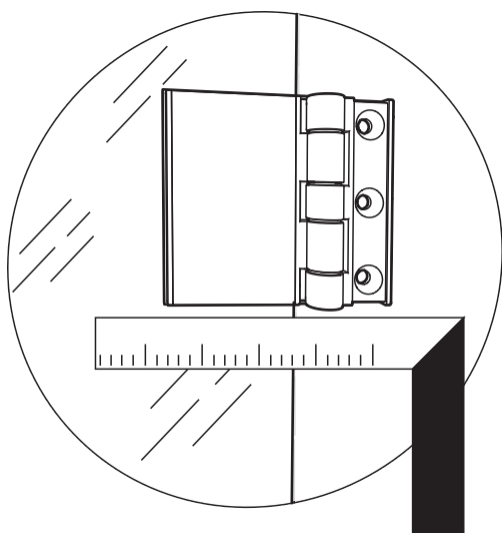
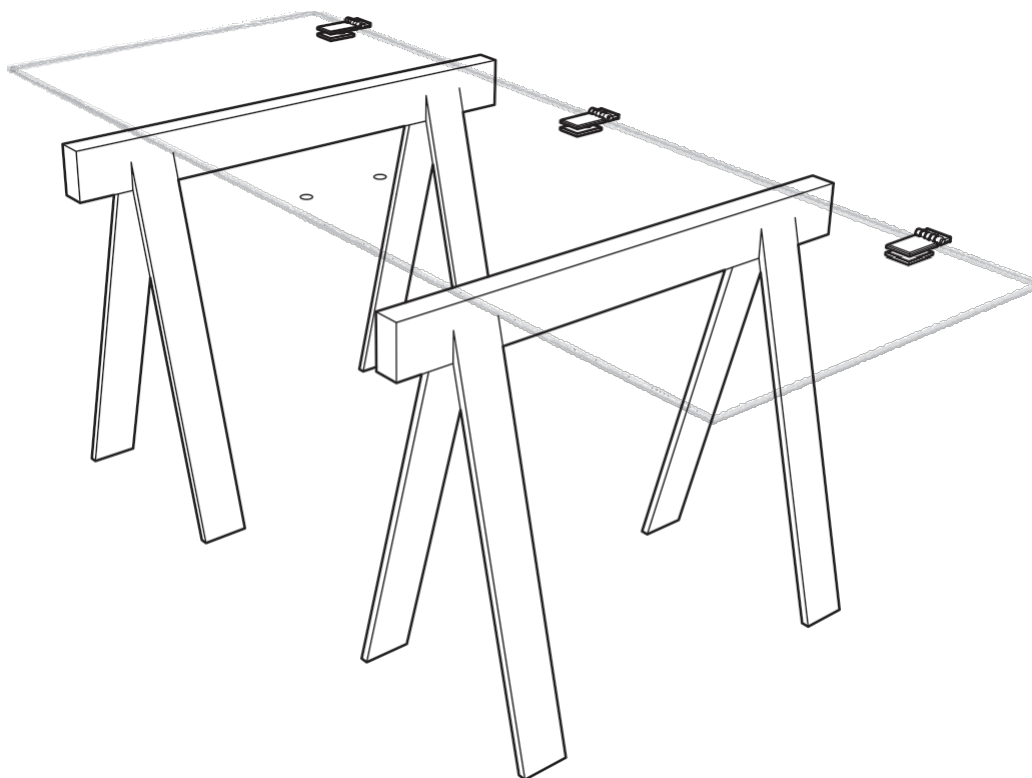


58

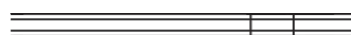


59



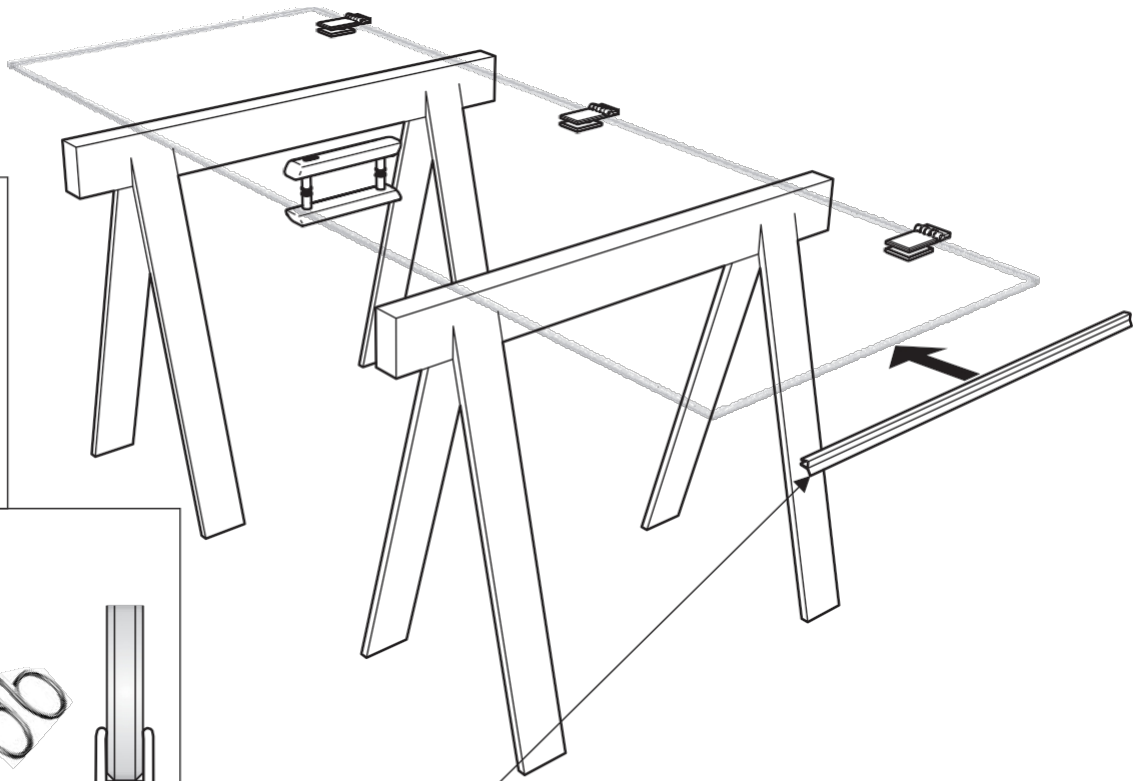


Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Наруж.
Na zewnątrz

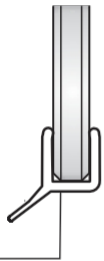


Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Внутр.
Wewnątrz

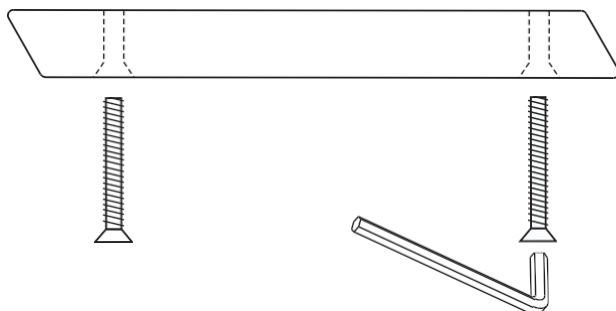
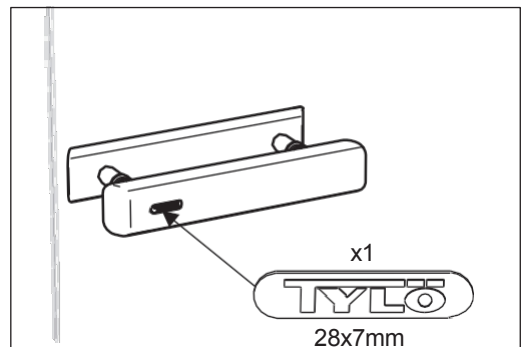
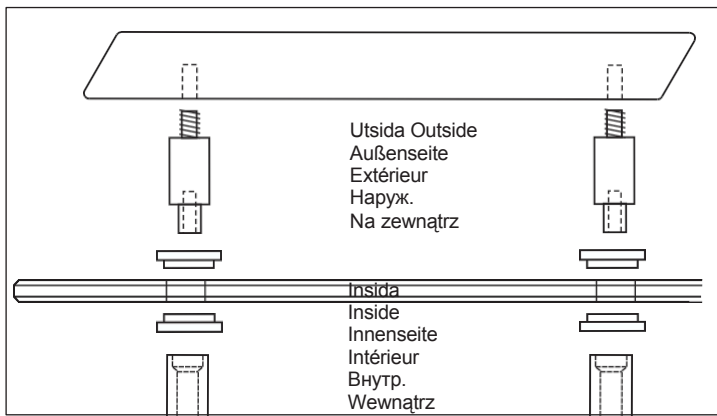
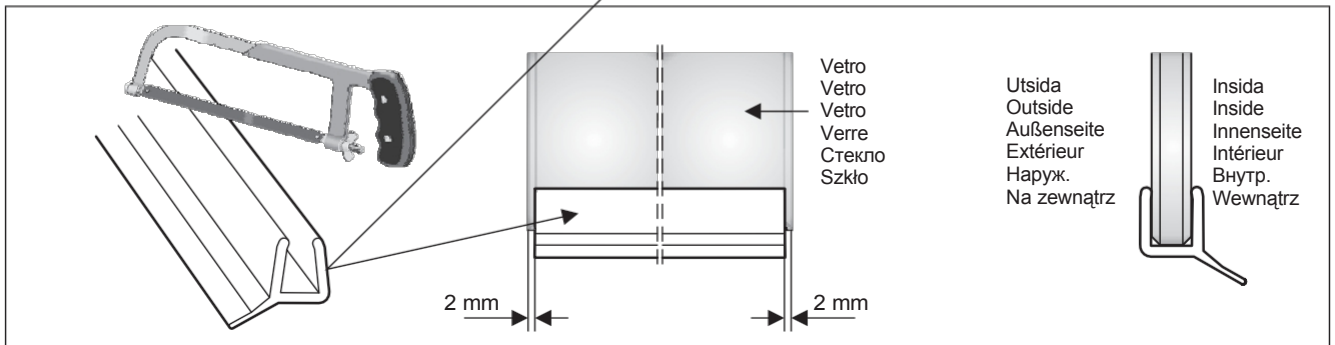
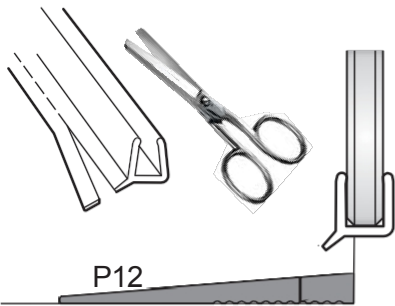




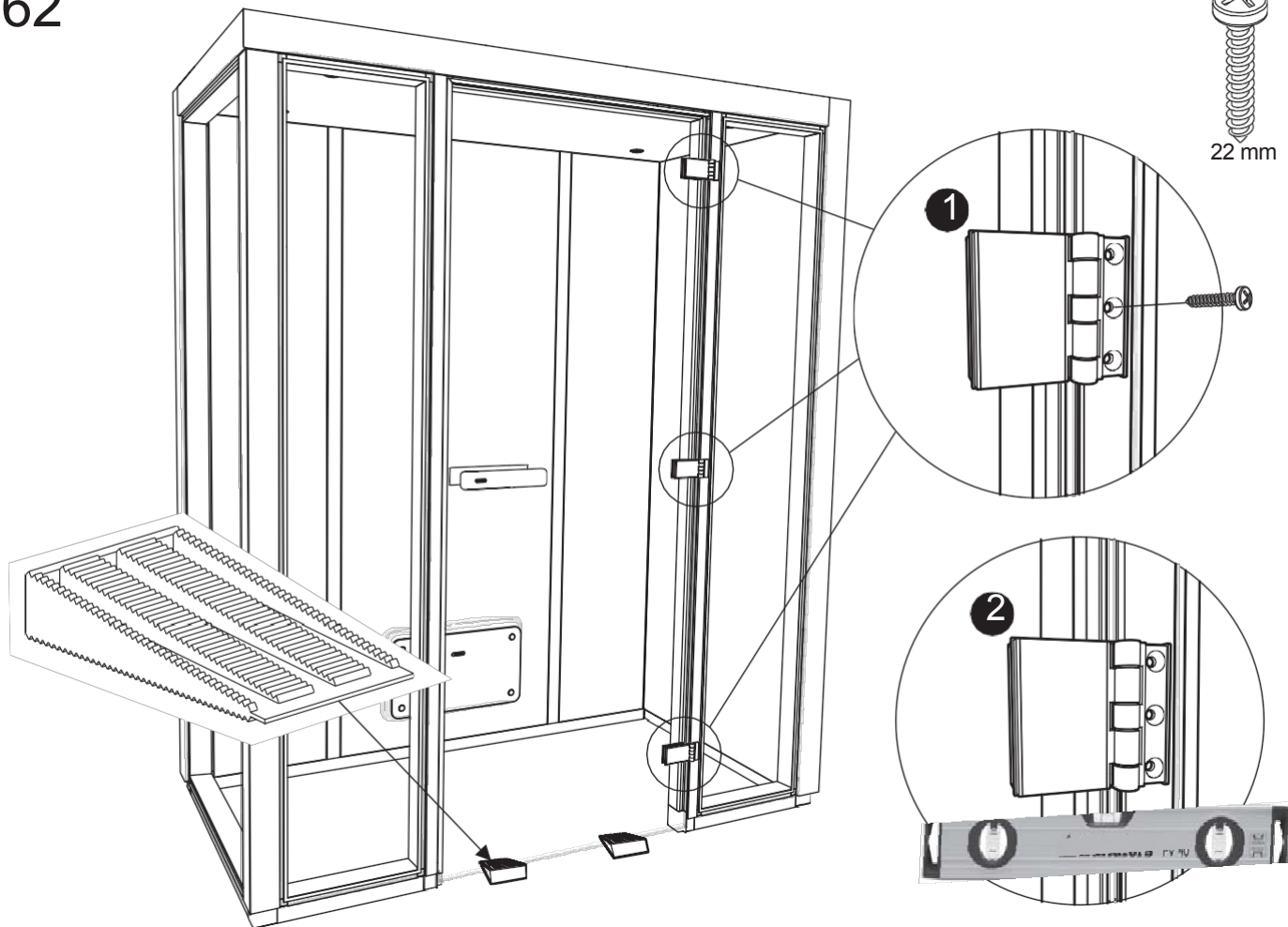
Alt. / Альт. / Вер. 1



Alt. / Альт. / Вер. 2



62

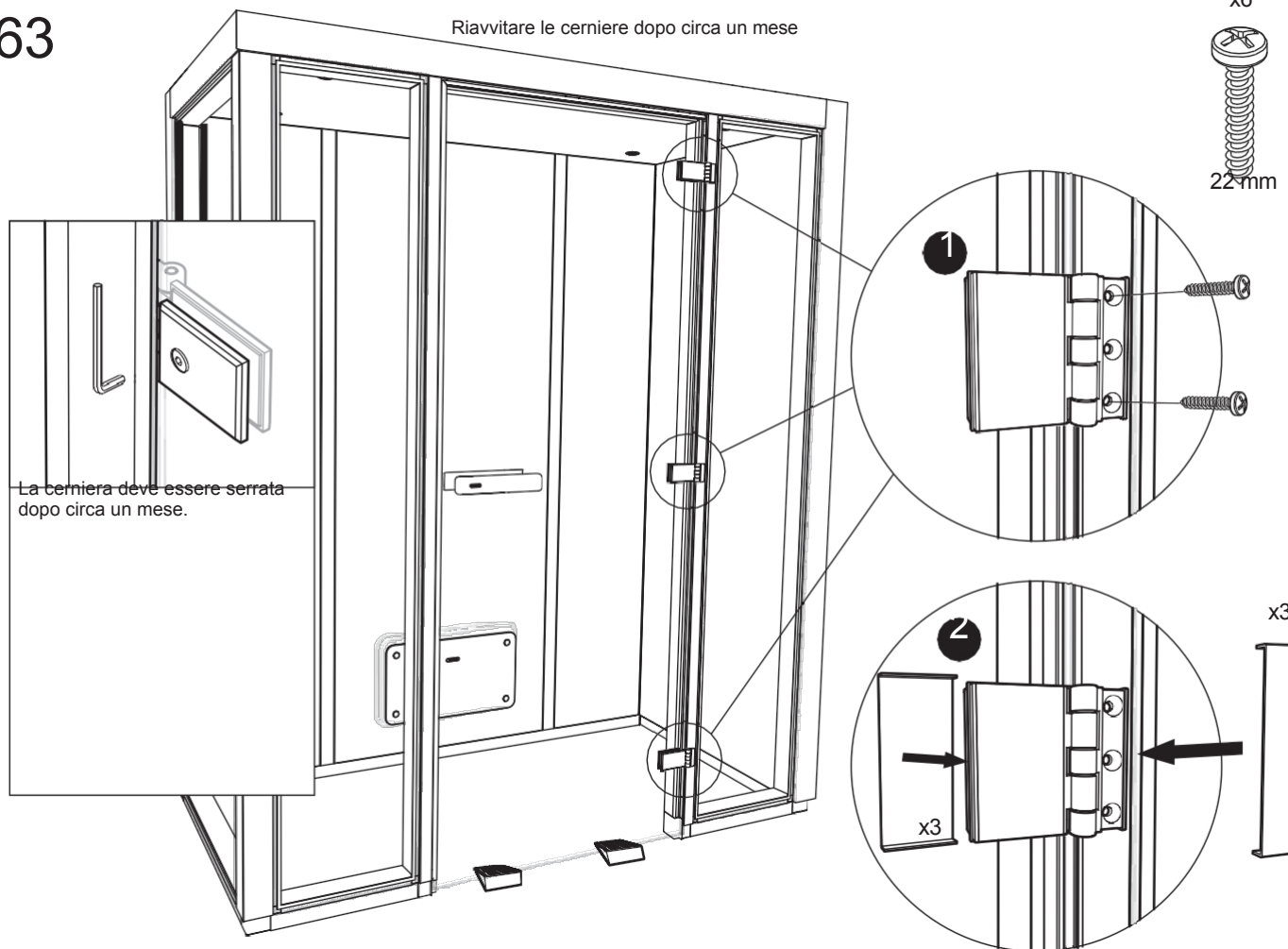


x3
22 mm

I gångjärnen efterspännes efter cirka en månad

63

Riavvitare le cerniere dopo circa un mese

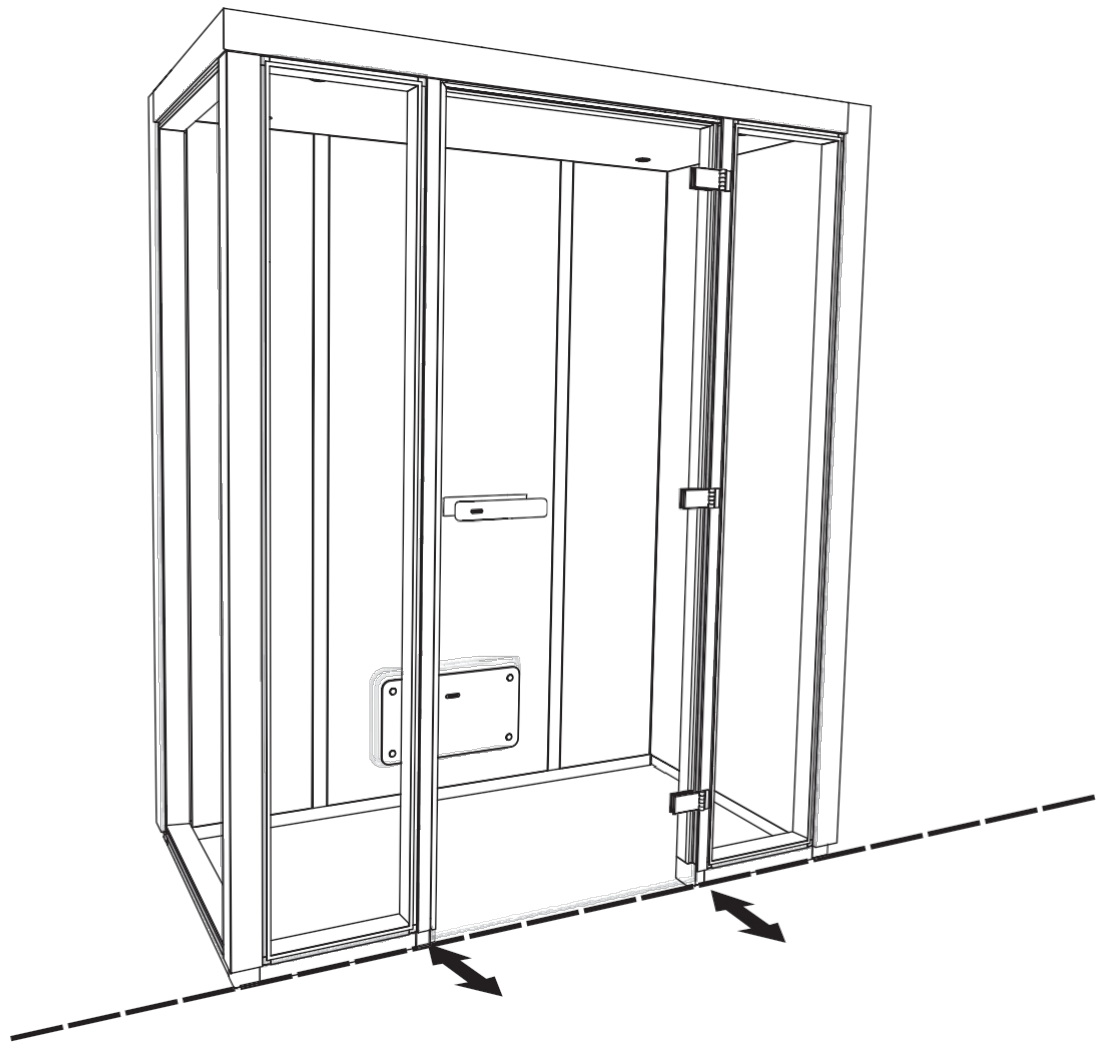


x6
22 mm

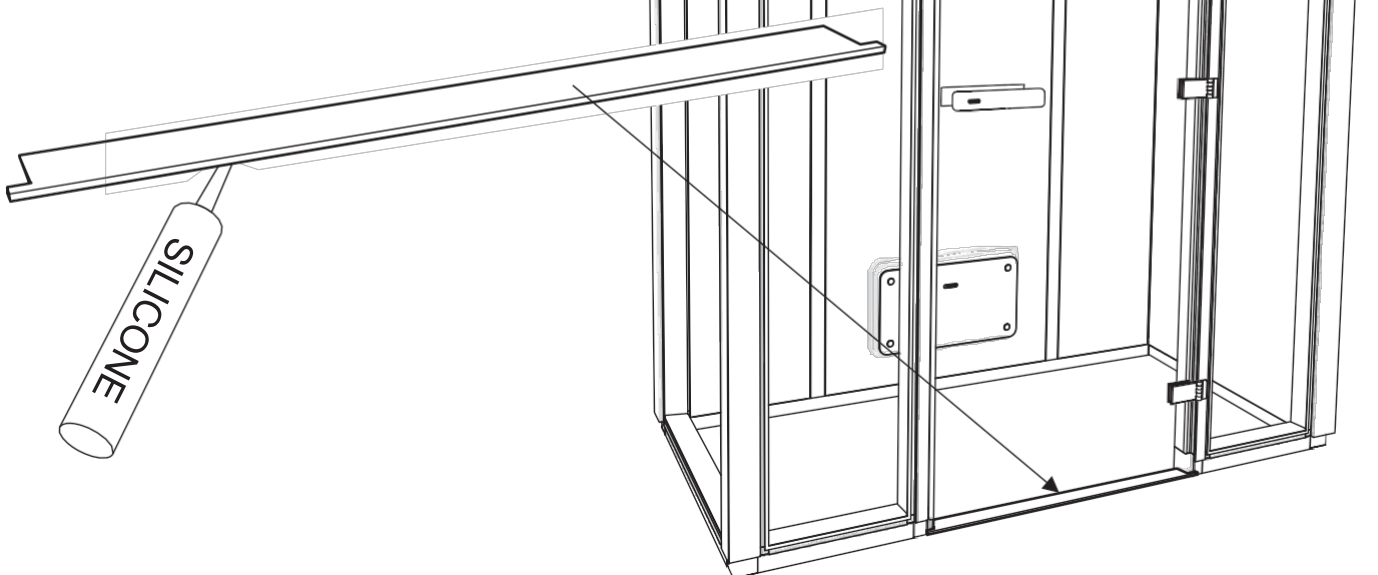
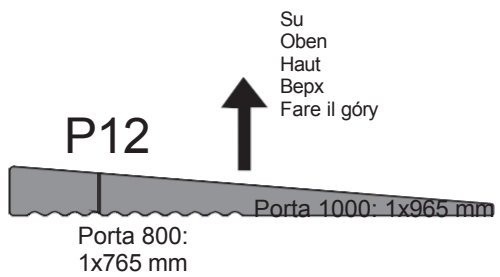
La cerniera deve essere serrata dopo circa un mese.

x3

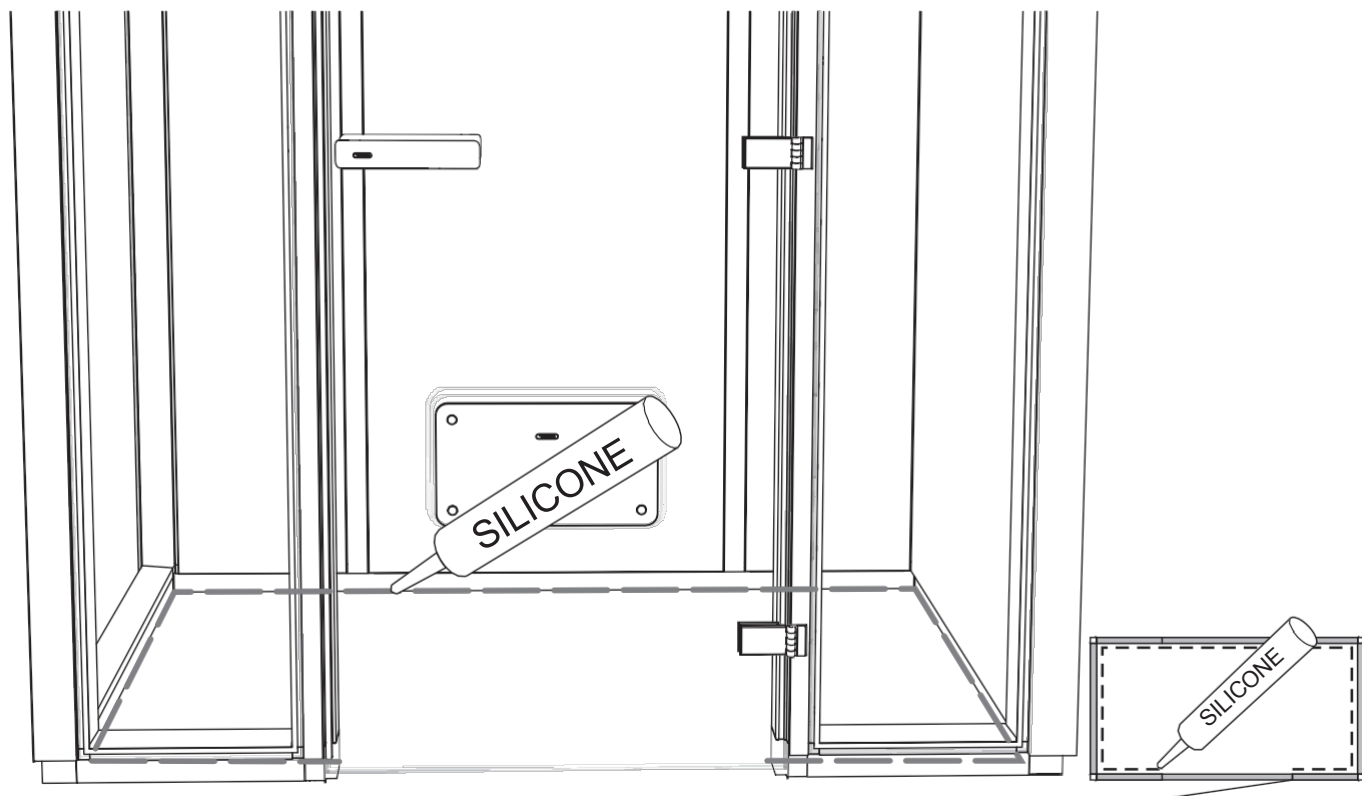
64



65 Alt. / Альт. / Wer.



66



67



Chiudere la porta al termine
del bagno.
Ventilare se necessario.